



## ЛІТАРАТУРА І МАСТАЦТВА

27 СНЕЖНЯ 1996 г.

№ 52 (3876)

Кошт 2 500 руб.

### “ВІР”, ЯКІ ТАК І НЕ ЗАВІРАВАЎ

**Аляксандра ГЕСЬ:**  
“Усіх іх аб’ядноўвала любоў  
да Бацькаўшчыны, беларуская  
справа. Іх “палітфізіяноміі”,  
вядома ж, былі недаспадобы  
большавіцкай уладзе. І як вынік —  
літаратурнае аб’яднанне “ВІР”  
не было зарэгістравана”.

**5, 14–15**

### У “БЛІЦ-КРЫТЫЦЫ”

абмяркоўваюцца “Падарожныя  
нататкі” Адама ГЛОБУСА.

**7**

### “А ЖЫЦЦЁ БЯЖЫЦЬ РАКОЙ ДАЛЕЙ”

Вершы Яўгена ХВАЛЕЯ

**8**

### ЗДАРЭННЕ Ў БУШАЎЦЫ

Апавяданне Уладзіміра МІХНО

**9**

### СКАЗ АБ НЕЗВЫЧАЙНАЙ ЭПІДЭМІІ Ў СТАРАЖЫТНАЙ ТУТЭМІІ

Калектыўны твор, напісаны  
Францішкам ВЕДЗЬМАКОМ-  
ЛЫСАГОРСКИМ, Баркулабам  
ДАМАВІК-КРЫВІЦКИМ,  
Базылём РАСКАПЭНДА-БАБЭЦКИМ,  
Вавілам ВАЙМЯЦКОМ,  
Зімавеем ЗЮЗЕМ  
і Амільліянам ЗАТКАЛА-  
ЗАДНЯПРОЎСКИМ.

**13, 15**



## З ВЕРАЙ У ЛЕПШУЮ ДОЛЮ

Ёсць жа на свеце шчаслівыя людзі (і шчаслівыя народы!), якія на парозе Новага — маладога! — года з добрым, радасным і шчырым адначасова, смуткам падймаюць чарку найперш за год стары. А як жа інакш?! Гэта ж ён, стары год, даваў людзям веру і надзею, сілу і моц для ўпэўненай хады ў год наступны, пракладаў цубкія сцэжкі і роўныя, гладкія дарогі ў будучыню. І з удзячнасцю за гэта людзі (і народы!) кажучы старому году на развітанне ціхае, ласкавае слова; кажучы з надзеяй на тое, што год наступны, які ступае на сцяжыны і шляхі старога, не зробіць іх вузкімі і калдобістымі, а шырэйшымі і гладчэйшымі. Шчаслівыя тыя людзі!

У нас жа — усё не як у людзей. І сёння, на сумежжы гадоў, настрой у нас, шануюныя лімаўцы, дарагія нашы чытачы і прыхільнікі, зусім, на жаль, не святочны. І не мажорны нават. Мінорны ў нас з вамі настрой, калі не сказаць — журботны, сумны, горкі. З гэтым жа настроем праводзілі мы ў нябыт і год леташні — 1995-ы. Абодва яны — і леташні, і сёлетні — ўпісаны ў нашу гісторыю чорнаю фарбаю. Фарбаю смутку і жалобы.

Кажучы гэтак, мы з вамі маем на ўвазе, вядома ж, ганебныя — мякчэйшае слова знайсці, бадай, цяжка! — рэферэндум: майскі леташні і лістападаўскі сёлетні. Першы адабраў у нашай адгоджанай у другі раз дзяржавы справядчынны нацыянальны сімвал — бел-чырвона-белы сцяг і “Пагоно” і асудзіў на вынішчэнне нашу мову. Другі злікідаваў яшчэ кволяны парасткі нашай маладой дэмакратыі, адкрыў дарогу дыктатуры, зрабіў рэальнай пагрозу дзяржаўнасці Беларусі, яе незалежнасці і суверэнітэту, актывізаваў ворагаў беларушчыны наогул.

Вось тут і азірніся на сумежжы гадоў на год пражыты! Не хочацца на яго азірацца, дарагія сябры. Пазіркі наш міхволі сягае трохі глыбей, у год 91-ы, 92-і, калі ў выніку распаду лінінска-сталінскай імперыі на карце свету зноў адраділася Рэспубліка Беларусь, спадкаемца слаўнай Беларускай Народнай Рэспублікі, калі над вернутай народу імклівай “Пагоняй” зноў залунаў наш чысцоткі бел-чырвона-белых колераў сцяг, што лунаў над ёю яшчэ ад часоў Грунвальда, а мо і раней.

Незалежная Беларусь нарадзілася! Смела, актыўна, годна пайшла ў свет займаць “свой пачэсны пасад між народамі” Ачуліся, збудзіліся ад летаргіі яе сыны і дочки, адгукнуліся на покліч Бацькаўшчыны, памкнуліся да вялікай і нялёгкай працы дзеля яе адбудовы.

Ды забыліся мы, што семдзесят з гакамі гадоў большавіцкага панавання не былі марнымі, што змены ў народзе адбыліся не толькі колькасныя, але і якасныя, і не ў лепшы, на жаль, бок, што шырока разлілася і запанавала люмпенская ідэалогія. У выніку людзі нашы лёгка паддаліся дэмагогам, цынікам, хлусам, балбатунам, паквапіліся на пустыя абяцанкі. Людзей, найперш старэйшага веку, запаланіла настальгія па “шчаслівым савецкім жыцці”, па “таннай кілбасе” і “бясплатным жылі” Вось і вярнуліся да ўлады колішнія савецка-партыйныя наменклатуршчыкі, толькі трохі ніжэйшага, раёна-абласнога ўзроўню, выхаванцы партыйных і камсамольскіх школ ды сельгасакадэміі, — не надта шляхетныя, не надта высокага інтэлекту і не надта цвёрдых маральных прынцыпаў. Але затое — надта ж вялікія (большыя за ранейшыя!) “інтэрнацыяналісты”, “аб’яднальшчыкі” і “злівальшчыкі”, а калі па-цяперашняму — “інтэргатары” Але затое — вялікія “змагары” за “стабільнасць у дзяржаве”, за “спакоей і адзінства ў нашым агульным доме”

Ці трэба казаць, дарагія сябры, што ўсе мы не менш за “змагароў” заклапочаны стабільнасцю, спакоем у нашым доме. Толькі ж — у якім доме? У Беларускім Доме, ці ў “Белорусской губернии” Расіі? Хто ў гэтым доме будзе гаспадар? Беларус, “зямі і неба валадар”, ці пыхлівы пан-прыблуда, што літасца будзе дзяліць сваю ўладу з тутэйшымі манкуртамі і яныярамі? Вось у чым пытанне, як той казаў.

Без адказу на гэтае пытанне не надта шмат сэнсу разважаць над іншымі пытаннямі, што тычацца лёсу так званай “пераходнай тэрыторыі”, як сей-той называе сёння Беларусь. Эканоміка краіны ўсё яшчэ падае ў прорву, ці ўжо “дасягнула” дна? Як яна

(Працяга на стар. 2)



Напрыканцы 1996-га года можа паспрабаваць супакоіць сябе: нічога, былі на Беларусі (для Беларусі) і горшыя гады. Паўна ж, былі. Але высталялі яна, захавала сябе, і тое, што пакуль яшчэ словы гэтыя пішуцца і надрукаваны па-беларуску, таму сведчанне. Што будзе далей, як будзе далей, ці зберажом мы, сённяшнія беларусы, спадчыну, што пакінулі нам дзяды? Думаецца, нават самыя закончаныя песімісты і тыя не сумняваюцца — зберажом! Але колькі будзе доўжыцца на Беларусі (для Беларусі) гэтае новае выпрабаванне? Ніхто не адкажа, ніхто не возьмецца прадказаць. Бо надта ж непрадказальны наш народ і гэтакі ж яго першы прэзідэнт. Зрэшты, прыгадаецца адна беларуская паказка: бацька хваляцца, што ягоныя сыны заўсёды дакладна ўгадаюць, кволе надвор'е будзе заўтра. Якім чынам? Адзін кажа: будзе дождж, другі кажа: будзе ясна. І адзін з іх абавязкова ўгадае... Тое ж можна сказаць і пра нашу перспектыву: з аднаго боку, не можа доўга цягнуцца бяспладдзе ў краіне, з другога боку, наш народ можа цяпляць нястачы гадамі... Тым болей, што дзеля таго, каб змяніць нешта, сёлётай военна магло б хапіць 100 тысяч менчукоў на пляцы Незалежнасці, а гэтая вясноў ўжо можа мала быць і мільёна...

### "ЮБІЛЕЙЧЫК" ТЫДНЯ

20 снежня ў беларускім календары з'явілася яшчэ адно свята — дзень супрацоўніка органаў дзяржаўнай бяспекі. У гэты дзень, 79 гадоў назад, была ўтворана сумавадомая ВЧК (НКВС, МГБ, КГБ...). Здавалася б, камітат дзяржаўнай бяспекі незалежнай Беларусі павінен быў дыстанцыявацца, трымацца падалей ад той "слаўнай" гісторыі "слаўных" органаў. А тут такая шматзначная "прывязка"... Дарчыны, шараговыя, звычайныя, 79-я гадавіна святкавалася чамусьці, як адметнейшы юбілей, з удзелам самога прэзідэнта. А гэта азначае: прыкрытыя вызначаны...

### ЦЫТАТА ТЫДНЯ

"Мусаліні ўзначальваў фашысцкі ўрад у Італіі з 1923 па 1945 год. Партугальскі дыктатар Салазар кіраваў з 1932 па 1968 год. Стрэснер цараваў у Парагваі з 1954 па 1989 год. Сямейства Самосы кіравала Нікарагуа з 1934 па 1979 год. Генерал Франка быў дыктатарам у Іспаніі з 1939 па 1975 год. Каддафі кіраваў у Лівіі з 1969 года. Хусейн — у Іраку з 1970 года. Генерал Тан Шэе ўмацаваўся ў Бірме ў 1992 годзе. Гітлер, прада, пратрымаўся ўсё 12 гадоў. Але затое ён паваяваў... Рысы рэжыму, які сёння складаецца ў Беларусі, ужо праглядаюцца... Вельмі хутка ў аналітыкаў з'явіцца матчынасьць, адкінуўшы штамп кітагалі той жа "дыктатуры", "таталітарызму", "фашызму", у больш дакладных і тонкіх выразках ахарактарызаваць нашу сітуацыю" (З артыкула Сямёна Букчына "Ужо не Польша, яшчэ не Расія..." у "Народнай волі", N 120).

### ПАРАПЕЛІ ТЫДНЯ

Хочаш не хочаш, але сочыся за снежаньскімі падзеямі ў Югаславіі, прыгадавай лістападаўскія дні на Беларусі. Падобнаства ёсць, — хоць супрацьстаянне галінаў улады на Беларусі не ператварылася ў супрацьстаянне ўладаў і народа, як у Югаславіі. Але, бадай, самае галоўнае адрозненне ў тым, што ў нас супрацьстаянне скончылася ў дзень выбараў і рэфэрэндуму, а ў Югаславіі яно пачалося толькі пасля выбараў, а самае галоўнае падобнаства ў тым, што і ў нашым выпадку, і ў югаслаўскім практычна ўсе дзяржавы свету асудзілі антыдэмакратычныя дзеянні ўладаў, а з абаронай "ню-дыктатараў" выступіла толькі Расія, толькі Масква...

### ПРАЕКТ ТЫДНЯ

На мінулым тыдні па ўсіх газетах краіны прайшла інфармацыя пра новыя планы будаўніцтва на Беларусі атамнай электрастанцыі. Міністр паліва і энергетыкі В. Герасімаў паведаміў, што ўжо асведкава 70 раёнаў рэспублікі з мэтай "прывязкі" АЭС, і, паводле патрабаванняў МАГАТЭ, выбраны тры месцы, якія знаходзяцца ў Дубровенскім, Быхаўскім і Шклоўскім раёнах. Кошт праекта 3,5—4 мільярды долараў... Безумоўна, "Чарнобыльскі сіндром" грамадзянам Беларусі трэба пераадолець. Рапа ці позна, але краіна, якая не мае таннага паліва і карысных выкапняў, дзеля захавання самастойнасці і змянення залежнасці ад суседзяў дазваджае займаць уласную АЭС, і, мажліва, не адну. Альтэрнатывы тут няма. Тым болей, што — ваўкоў баяцца, у лесе не хадзіць: Беларусь і так з усіх бакоў акружана АЭС, якія стаяць ледзь не на ўсё тэрыторыі (Чарнобыльская, Ігналінская, Ровенская, Смаленская...). Іншая справа, што ўнікае пытанне: чаму так атрымалася? Адказ на гэтае пытанне не такі прасты, як здаецца на першы погляд...

### ПАДАРУНАК ТЫДНЯ

Напярэдадні Новага года парк асабістага транспарту прэзідэнта Беларусі папоўніў яшчэ адзін верталёт. Чацвёрты за гады прэзідэнцтва (два дасталіся яму ў спадчыну ад В. Кебіча і адзін сёлета вясною А. Лукашэнка выкупіў у тады яшчэ міністра абароны Расіі П. Грачова). Кошт навагодняга падарунка падаткапалачельшчыкам краіны — больш за 4 мільёны долараў.

### ВЫНІК ГОДА

Freedom House — міжнародная арганізацыя, якая займаецца даследаванням дэмакратычных працэсаў у свеце, у сваёй справаздачы за 1996 год выкалала Беларусь з шэрагаў "часткова свабодных краін" і залічыла да катэгорыі "несвабодных краін". Прычына — пагаршэнне стану прававой чалавечка і палітычнай атмасферы ў нашай краіне "у выніку кіравання ўсё больш тыранічнага прэзідэнта Лукашэнка" — паведамае газета "Свабода" (N 97). Дарэчы, з былых рэспублік СССР цалкам свабоднымі лічыцца толькі краіны Балтыі, часткова свабоднымі — Армения, Грузія, Малдова, Расія і Украіна. Еўрапейская дзяржава Беларусь трапіла ў кампанію сярэднеазіяцкіх краін: Кіргістан, Туркменія, Узбекістан, Казахстан, Таджыкістан, Азербайджан... Ужо гэта выглядае штучным і ненатуральным. І пакаідае надзею, што "бульбашызм" — з'ява нежывучая, нетрывалая, дае падставы спадзявацца, што змены будуць. І хутка.

P. S. У Новы год — са старымі надзеямі, са старымі жаданнямі ішчэ беларусы. Усе. Незалежна ад таго, падтрымліваюць ці не падтрымліваюць яны свайго першага прэзідэнта. Бо 1996-ы год не спраўдзіў надзей ні першых, ні другіх. Не стала нам жыць лятучы, спакойней, заможней, незалежней... У рэшце рэшт, усе мы людзі і, безадносна ад палітычных перакананняў, прагнем толькі аднаго: шчасця, міру, дабрабыту на роднай зямлі. Дык хай жа 1997-ы год спраўдзіць нашыя надзеі! З Новым годам!

## НАВАГОДНЯЯ МАЛІТВА

Дай, Божа, каб снегам палі заваліла  
І елка ў кожнай кватэры жыла,  
Каб зялёны шампанскі, але не "чарнілам",  
Напоўнена кожная чарка была.  
Каб выдалі ўсім і аванс, і зарплату,  
Каб кожнай карове падвезлі кармы,  
Каб шчасце наведла кожную хату  
І кожны куток, дзе сабраліся мы.  
Дай, Божа, не страціць у будучыню веры,  
Над кожным рублём не мазоліць свой лоб,  
Дай, Божа, дастукацца ў кожныя дзверы,  
Да тлущым палітых дзяржаўных асоб.  
Дай, Божа, у дзехах убачыць надзею,  
Што нам яны шчасце ўсё ж прынясуць.  
Дай, Божа, памешні палітычных заваў,  
А снежныя хай толькі ўзімку мятуць.  
Дай, Божа, прыроду не крыўдзіць так часта,  
І рыб, і звяроў берагчы, як дзяцей,  
Дай, Божа, каб менела ў цэнах кантрастаў,  
І большага колькасць сумленных людзей.  
Дай, Божа, не ведаць Чучні і Афгану  
І цынкавых трын не праводзіць з двара,

Дай, Божа, ніколі дзяржаўных падманаў  
Па-рабску не славіць прадажным "ура".  
Дай, Божа, у кожную кніжную крану  
Вярнуць і Купалы, і Танка парад,  
З паліц пазматыць на сметніцу прама  
Заморскіх напояў смардзюхасць і чад.  
Дай, Божа, сягаць не мяняць, як пальчаткі,  
І людскія гімнавы словы пачуць,  
Дай, Божа, пабольш у краіне парадку,  
Сябе беларусамі ўрэшце адчуць.  
Дай, Бог, каб святло не ў зёры тунеля  
Гарэла падманна дзесяткі гадоў,  
А тут, каля нас, ля Іванаў, Анэляў  
Штучка ўывес без далаварах друў.  
Дай, Божа, працкі новы год  
без трывогі  
І зрушыць вялікае працы гару,  
Дай, Божа, не збіцца з галоўнай дарогі —  
Тады ачуіна мая Беларусь.

Уладзімір ВЕРАМЕЙЧЫК

### Імпрэзы

## "БЕЛАРУСКІЯ КАБЕТЫ, ГЛЯНЬЦЕ ВОБРАЗ ГЭТЫ МІЛЫ..."

1996 год адметны сярод іншага і актыўнацю жаночых арганізацый. Працягам Першага жаночага кангрэса, што адбыўся воесённо, стала навуковая канферэнцыя "Вытокі жаночага руху на Беларусі: гісторыя і сучаснасць". Арганізавала яе нацыянальна-гістарычная камісія Усебеларускага фонду святой Ефрасінні Полацкай.

Сапраўды, калі існуе з'ява — хай сабе і перапынёная савецкім часам, — то чаму б не прасачыць за яе фарміраваннем і развіццём? Удзельнікі канферэнцыі найбольш зрабілі аглядныя жаночыя шэрагі — тых слаўных постацей, якімі мог бы ганарыцца любы народ. Сярод іх дзве знакітыя палачанкі — Рагнеда і Ефрасіння. Першая стала ўвасабленнем сілы духу, адданасці свайму роду (яна падобна да гераніе скандынаўскіх сагаў), другая прывяціла сябе Богу і увайшла пасля смерці ў пантэон праваслаўных святых (дакладна Т. Гаранскі і Г. Запарыцкі).

Устанавленні беларускай культуры і нацыянальнай самасвядомасці адметную ролю сыграла пісьменніца-рэвалюцыянерка Цётка (Алаіза Пашкевіч) (дакладна В. Максімовіча, С. Панізніка). Старшыня фонду В. Коўтун расказаў пра цікавыя старонкі яе біяграфіі, пра сваю архійную працу пры стварэнні рамана "Крыж міласэрнасці".

"Жалезная лэдзі рэвалюцыі", на думку Максімовіча, спавядала "місцёвы анархізм", разумела рэвалюцыю як сімвал адрыва ад жыцця. "Хутка скончым мы свой сон", — сцярджала ласярыка, чые творы служылі не ўласна-мастацкім, а сацыяльным задачам таго часу. "Пашчынныя бландзіна" з хрыплым голасам, статная і валявая, па ўспя-

мінах сучаснікаў, вучылася ў Львове і Пецярбурзе (у тым ліку фехтаванню), а на экскурсіі ездзіла ў Вену. Усёды пачувала сябе лёгка і добра, паводзіла дэмакратычна, гаварыла, што думала. Ці не пашкадавалі яе вышэйшыя сілы, забарушы рэвалюцыянерку напярэдадні рэвалюцыі? Не выключана, што яе спасцігла б доля эсэры Палуты Бадунювай (дакладна В. Лебедзевай).

Падзвіжніцамі, пакутніцамі, "дэкабрысткамі без Сібіры" былі ці не ўсе жонкі нашых адраджэнцаў (дакладна З. Шыбекі). Жонка Язэпа Лёсіка Ванда Лявіцкая (дакладна У. Содала) скажа пасля, зведваюшы пекла "ГУЛАГА", "Я рабіла ўсё, што патрабавала час".

А. Мальдзіс зрабіў кароткі, але змстоўны экскурс у гісторыю літаратуры: хто ж быў у ёй да Цёткі? Ён спыніўся на незвычайным жыцці Саламеі Русецкай (Пільштыновай), чый авантурны раман ствараўся па ўсіх законах жанру і з разлікам на чытача. 20 п'ес напісала і паставіла некалі ў Навасіжы Урсла Радзівіл, жонка Рыбанькі.

Кандыдат юрыдычных навук Т. Доўнар зірнула з пункту гледжання правай жанчыны на трэцюю рэдакцыю Статута Літоўскага (1588 года). Ён меў сістэматызацыю, якой не мелі зводзі законаў іншых дзяржаў таго часу, і быў надрукаваны. Згодна з ім, у ВКЛ дзяўчыну нельга было сілай выдаваць замуж, хаця, не паслухаўшыся бацькоў, яна магла быць пазбаўлена свабоды. Цяжарнае карач не дазвалялася за злчынствам смерцю (напраўка ў Крымінальны Кодэкс 1922 г. пры Саветах). Была прадугледжана кара за згвалтаванне (сучасны 115 артыкул).

З нечаканага боку зірнула на

роўнасць полаў В. Лямцэвіч. Хоць Ісус і кажаў "усе мы адно", але яшчэ Павел даводзіў, што "жонкі нашы ў цэрквах павіны маўчаць". У католікаў жаночых пасаў у цэркве наогул не было, у праваслаўных яны даўно зніклі.

Пра дабрачынную дзейнасць арыстакратак на мяжы XIX—XX стагоддзяў распавёў А. Кіштымаў. У прыватнасці, вялікі сумы ахвяравала на сацыяльныя патрэбы Гомеля княгіня Паскевіч (у дзявоцтве Варанцова-Дашкова), а княгіня Патоцкая з роду Сапегі праславілася на ўсю Еўропу селекцыйным раслінаводствам у сваім памесці.

Беларускія жаночы рух як такі склаўся ў Беларусі на пачатку XX стагоддзя (дакладна А. Гесь). Дарэвалюцыі, а пасля ў Заходняй Беларусі існавалі Таварыства абароны жанчын, Дабрачынныя таварыства імя Цёткі, Цэнтральныя хаўрус беларусак, Беларускія жаночыя гурток у Лівне, Аб'яднанне беларускіх жанок у Вільні, а таксама супольні з'яўляліся. Не проста змагацца за "вольную кабету", а будзіць Беларусь — вось што было іх галоўнай мэтай. Сярод тых, хто самааддана адстоіваў беларускія школы, — Паўліна Мадзёнка. Варта асобна дакладна і Ларыса Генюш, чые імя згадала патка і даследчыца з Гародні А. Петруш-кевіч.

Навукоўцы з Мінска і іншых гарадоў рэспублікі аглядзелі экспазіцыю "Покліч" Дзяржаўнага музея гісторыі беларускай літаратуры, дзе і адбылася канферэнцыя. Своеасаблівым яе працягам стаў урачысты вечар у Доме літаратара, прысвечаны 120-м угодкам Цёткі.

НАШ КАР.

## З ВЕРАЙ У ЛЕПШЮ ДОЛЮ

(Праця. Пачатак на стар. 1)  
будзе выкараскаваць адтуль? А мо яна не ў прорву падае, а патане ў нашай беларускай дрыгве, з якой і выкараскаць не зможа, бо — не адпуская нікога і нічога дрыгава? Адказ на ўсе пытанні адшуканы і дадзены іншымі народамі даўным даўно. Панацыя — нацыянальная ідэя. Толькі яна з'яднае, згуртуе народ, прынесе спакой і стабільнасць у дзяржаву, забяспечыць росквіт і эканоміку, і культуры.

"ЛіМ", вы ведаеце, не год і не два, а ўжо добры дзесятак гадоў працуе на гэтую ідэю. У адпаведнасці са сваімі мэтай і задачкамі, якія запісаны ў ягоным рэгістрацыйным пасведчаны: "Садаўніцтва нацыянальна-культурнаму адраджэнню, дэмакратычнаму абнаўленню грамадства; асвятленне грамадска-палітычных і літаратурна-мастацкіх падзей рэспублікі". І мы, супрацоўнікі рэдакцыі, шчыра рады, што нашы высілкі знаходзяцца паразуменне і водгук у вашых душах і сэрцах, шаюныя чытачы і падпісчыкі. І найлепшае для ўсіх нас узнагарода — чытаць

вось такія вашы лісты, як гэты, што прыйшоў ад аднае настаўніцы з Віцебшчыны якраз напярэдадні Новага года: "Жыві, "ЛіМ"! Сапраўды нашыя сэрцы і нашыя душы, стомленыя, зняважаныя, але не растапаныя... Свечкай гары! Свяціся радкамі Сумленных і Высакародных, што шчыраюць для роднай зямелькі-маці! Не дай заснуць агню ў жылах твоіх, хто ў далёкай глыбінцы, у адзіноце сярод многіх, думкамі з табой. І з табой — малітвай..."

Датуль, пакуль у нас ёсць такія чытачы, мы не трацім надзеі на лепшае. Не трацім веры ў заўтрашні дзень. Свой і — Бацькаўшчыны.

А ўсім нам разам трэба, належыць шукаць паратунак, як мы неаднойчы нагадвалі, у Вялікага Купалы. Услухаеся, што ён гаварыў сучаснікам (а значыць і нам, сённяшнім беларусам) у 1920 годзе, у такі ж цяжкі, як і сёння, для Бацькаўшчыны час. Услухайцеся і ўзамаціцеся вераю:

"На беларускай зямлі было і цяпер ёсць шмат фальшывых пракоў, шмат рэзніцкіх душ, што за лыху поспай палюці з чужой місі запрадаюць

сябе і свой народ у рабства чужынцам, але гэтага няма чаго баяцца. У адным з псалмаў біблейскіх сказана: "стануў Бог у зграмаджэнні Багоў і паміж Багамі суды судзіць". Будзем верыць, што і ў нас, беларусаў, прыйдуць новыя людзі, новыя прарокі і будуць па-божаму над фальшывымі пракоўкамі і прадажнымі душамі суды судзіць, з пакалення ў пакаленне пракляццямі ўспамінае.

Дык не зважама на здраду, а пойдзем далей сваім хоць цяжкім, але святляным шляхам, на якім дагэтуль ішлі, з верай і надзеяй к таму вечнаму сонцу праўды і справядлівасці для ўсіх і для кожнага паасобку, і будзе на Беларусі не такое свята, якое мы цяпер святкуем.

Верце, што мы з'яўляемся дзейнымі асобамі-героямі чарайнічых песні, чадворнай містэрый, якую тварыць на беларусі паклікала нас само жыццё. У гэтых чарах, у гэтым выяўленні бясмертнага чалавечка духу наша пабада, наша слава і шчасце — цяпер і ў будучыні.

Перуновым голасам будзем гаварыць з суседзямі сваімі, бліскавымі

Мінула з таго дня нямала часу, а ўсё прыгадваецца тэлеперадача "Адзін на адзін" небезьведмага расійскага журналіста А. Любімава, у якой бралі ўдзел расійскія думцы, наш прэзідэнт і нашы ж апазіцыянеры. Думалася, што адбудзецца змястоўны, глыбокі, непрадзаты аналіз сітуацыі, якая склалася ў Беларусі. Адбылося ж, на жаль, нешта зусім іншае.

Трэба было бачыць, як трымаліся расійскія "апаненты" прэзідэнта! Яны ж не разважалі, а павучалі нас. Ды гэтак самаўпэўнена, нахаліста! У штыкі сустракалі ўсе довады С. Багданкевіча і П. Краўчанкі. Не паспеючы апошнія адкрыць рот, як яны тут жа бесцэрмонна пералынялі іх сваімі "неабвержымі" аргументамі. Пра інтэграцыю гаварылі як пра даўно вырашанае для іх пытанне. Складвалася ўражанне, што не мы, а яны дома.

Так балюча было за ўсіх нас! Тых, хто прыйшоў на плошчу Незалежнасці, каб падтрымаць парламент, "расійская тройка" назвала "жалкой кучкой". А гэта ж мы — беларусы!

Дыялог павінен быў весіцца на роўных. А якую роўнасць мы пабачылі? Расіяне — наперадзе, беларусы — збоку, у становішчы "бедных родствежнікоў". У канцы перадачы ўдзельнікам дыялогу далі па традыцыйнай хвілінцы часу, усім — акрамя "нашай тройкі".

Прыкра, што і сам А. Любімаў не заўсёды быў карэктны ў адносінах да беларускіх парламентарыяў: прадаставіць слова і тут жа перабівае, бесцэрмонна пералыняе.

Адным словам, пабачылі мы палітычны фарс, ад пачатку да канца. Такія "дыялогі" не збліжаюць людзей, а павялічваюць паміж імі прорыв.

Аркадзь НАФРАНОВІЧ  
Пастайскі раён, в. Камаі

## БЕЛАРУСЫ Ў ПЕЦЯРБУРЗЕ

У Санкт-Пецярбурзе дзейнічае Беларускае грамадска-культурнае таварыства. У кастрычніку сябры таварыства бралі ўдзел у адкрыцці помніка навуччанам расейскім вучыльшчы, што загінулі падчас блакдаў Ленінграда. Свае вершы, прывесчаныя ў светлай памяці, прачытала пэтка Аўгіяна Кавалюк. На карговым сходзе супольні старшыня Валентын Грыцкевіч прачытаў даклад да 90-годдзя газет "Наша доля" і "Наша Ніва", у якім асвятлялася роля гэтых легендарных выданняў у адраджэнні беларускай мовы і культуры.

А ў лістападзе ў горадзе на Няве была адкрыта мастацкая выстава "Беларусы ў Санкт-Пецярбурзе". На ёй экспанаваліся творы Я. Чарнякевіча, В. Прохавары, В. І. Сіваха, Ю. Казака, В. Драздоўча, Л. і А. Аўсяніковых. На адкрыцці беларускія песні праспяваў дзіцячы хор пад кіраўніцтвам Галіны Таўлай.

літарамі будзем упісваць сваю гісторыю ў векавечную кнігу гісторыі народаў.

З квяцістым сонечнымі думкамі, з пазнойнай верай у лепшую долю і волю пойдзем усё наперад і наперад пад святым сцягам волянай Беларусі.

Змагайся і стань вольным, Беларускі Народ!

Пагадзіцеся, спадарыні і спадары, што з такімі словамі-пакаданнямі зусім няблага, развітаўшыся з годам старым, пераступіць мяжу ў год Новы, які, будзем усё ж верыць, не пакіне нас без надзеі на "лепшую долю і волю".


Яшчэ раз — з Новым годам!

Мікола ГІЛЬ

Р. С. Гэтым нумарам штоднёва, дарэгія сябры, я развітаюся з вамі, які рэдактар "ЛіМа". Новы год наш "ЛіМ" пачынае з новым галоўным рэдактарам. Як напісала адна газета, "фармальна падставай змяшчэння з пасады галоўнага рэдактара Дзяржкамдрук паліцый пэнсіянэры ўзрост Міколы Гіля". Што ж, найхай будзе так.

Яшчэ раз — шчырас, сардэчнае дзякуй усім вам за параўменне, падтрымку і дапамогу. Жыве Беларусь!

М. Г.



# БЕЛАРУСКІ ФОНД СОРАСА

мае гонар і шчасце

## павіншаваць

### з Новым годам і Калядамі

#### Вас асабіста -

нават калі Вы не ўваходзіце ў лік некалькіх тысяч грамадзян Беларусі, якія ўдзельнічалі ў 62 конкурсах, праведзеных Фондам ў адыходзячым годзе

нават калі Вы не сталі адным з больш чым 2000 пераможцаў гэтых конкурсаў і не атрымалі падтрымку для рэалізацыі сваіх адукацыйных і навуковых, медыцынскіх і экалагічных, мастацкіх і культурных, эканамічных і грамадзянскіх праектаў

нават калі Вашы стасункі з нашай рэспубліканскай грамадскай арганізацыяй - яшчэ наперадзе

**Жадаем Вам не губляць веру ў высокае прызначэнне дабрачыннасці і адначасова спадзявацца перш за ўсё на сябе - як на галоўную каштоўнасць гэтага свету.**

**У 1997-м, як і ў мінулыя чатыры гады, Беларускае Фонд Сораса будзе з Вамі**

гольфетрым

## ЖАНЧЫНЫ СУПРАЦЬ ГВАЛТУ

У тэлерадыёсвабодзе "Мінск" жанчыны аднойчы расказалі, як яны адлучылі мужчын. Яна зняла тэлефон і была ім свайго законнага па галаве. (Той быў у ляжачым стане і толькі закрываўся рукамі). Начынаў пайсці да суседкі: маўляў, зноў мой рукі распуськае. І калі ранкам суседка павяла яе дамоў і адхінула коўдру на спячым, то яны ўбачылі не твар, а суродзіцую крыўдую масу...

Дзікі, выключны выпадак — хоць і пададзены лёгка, у прысутнасці мужа і сына. У цывільзацыі краіне жонка з'явілася б да адной з жаночых арганізацый ці ў праваахоўным органам, і там былі б знайшлі ўправу на "дабавыра".

Чаму мне прыгадваўся гэты эпізод? Жаночы хрысціянска-дэмакратычны рух (старшыня — Л. Пейна) пры падтрымцы Фонду Сораса, прадстаўніцтва ААН і Мінскага міжнароднага адукацыйнага цэнтру правёў семінар "ЖАНЧЫНЫ І ГВАЛТ". Заўважам, што мелася на ўвазе не толькі згвалтаванне, але і ўсе формы насілля — нагрозы, абразы, грубаствы.

Дамінаванне мужчын, як вядома, склалася гістарычна. Эканамічная дыскрымінацыя суправаджалася кантролем над целам. На сённяшні дзень найбольш востра паўстае праблема насілля ў сям'і. Адной з першых дзяржаў, дзе гэтая праблема была прызнана і даследавана, сталі Злучаныя Штаты Амерыкі. Першы сакратар пасольства ЗША ў РБ Дж. Дэмерзі ў сваім выступленні адзначыла, што правы жанчын у Амерыцы абароны заканадаўча: паліцыя можа прыхаць на выкліку суседзяў і ўзбудзіць крымінальную справу без звароту пацярпелай (якая часта баіцца помсты з боку мужа). Існуе спецыяльная навуковая праграма для паліцыі, а таксама развітая кансультацыйная служба і інфармацыйны цэнтр, які вядзе статыстыку. Даламога ахвярам уключае прасілацыйныя меры і кампенсацыю маральнага ўрон, яна фінансуецца ўрадам. Кругласутачна працуе тэлефонная "гарачая лінія", г.зн. кожная жанчына можа пазваніць і папрасіць дапамогі. Значныя сумы адпускаюцца з бюджэту на фінансаванне адвадзёных праграм у краінах трэцяга свету.

Мяркуючы па дакладзе сп. Ізабелы Раўці, нямаюча зроблена і ў Італіі. Там парламент прыняў спецыяльны закон адносна насілля. Згодна з ім, муж, які б'еца, можа выселіцца з кватэры. Ахвяры гвалту могуць разлічвацца на дапамогу не толькі грамадскіх, але і рэлігійных арганізацый. Ёсць асобны паліцыйскі дэпартамент, які займаецца праблемамі насілля над жанчынамі і дзецямі. Паказальна ўжо тое, што ў Італіі існуе Міністэрства роўных правоў, а ў ім — камісія па барацьбе з насіллем, членам якой і з'яўляецца І. Раўці.

Грунтоўным і падрабязным быў даклад Уршулі Навакоўскай, дырэктара Цэнтра правоў жанчын. Па выніках Пекінскага сусветнага кангрэса жанчын (1995) у Польшчы створаны спецыяльны камітэт. Працуюць 12-гадзінны "гарачы тэлефон".

любым узросце — ад дзіцячага да пенсійнага). Дом аказваецца не крэпасцю, а месцам, небяспечным для жыцця.

14 працэнтаў апятаных жанчын асабіста падвяргаліся згвалтаванню, у тым ліку і ў дзяцінстве. Для многіх гэта было цяжкай псіхалагічнай траўмай. (Посттравматычны стрэс, аднак, у нас не лічыцца псіхічным захворваннем.) Нашы мужчыны, якія не дзіўна, дапускаюць выкарыстанне сексу для дасягнення меркаваных мэтай. Заўважам, што стаўленне да ўсіх форм насілля напрамую залежыць ад адукацыі. 12 чалавек са 100 дапускаюць марымасць фізічнага насілля ў сям'і, шырока практыкуецца фізічнае пакаранне дзяцей. І такі вось факт: 55 працэнтаў асуджаных у дзяцінстве цяперлі пабоі.

Мы даведліся, што ў Беларусі практычна адсутнічае статыстыка з'яўленняў у сям'ях, што мужы падлягаюць крымінальнаму пакаранню толькі ў тых выпадках, калі жонка трапіла працаздольнасць на 8 дзён.

Семінар быў карысны і тым, што разбурыў многія міфы ў нашай сям'і. Мужчына гвалту не таму, што моцна загарэўся, а каб прынізіць, растаптаць асобу. Гэта не пытанне сексу, а пытанне ўлады.

Чалавечая псіхіка кадыравана сацыяльна, а не біялагічна, як лічыць галоўны рэдактар фемінісцкага часопіса "Пераабражэнне" Н. Габрыльян. Сама патрыярхальная культура прычыняецца да дыскрымінацыі жанчын. А. Гапава з Аб'яднанай універсітэцкай жанчын разважала пра тое, што стаўленне да жанчын — крытэры пругрэсу і цывільзаванасці любой дзяржавы. Магутны нацыянальна-вызваленчы рух на ўсходзе спарадзіў жанчын — прэм'ер-міністраў у Індыі, Турцыі, Пакістане. У нас жа існуе тэндэнцыя звесці жанчыну да нуля — да моды, кулінарных рэцэптаў і да т.п.

Пытанні, якія паднімаюцца на семінары "Жанчыны і гвалт" прадстаўніцамі многіх жаночых арганізацый Беларусі, павінны, на вялікім рахунку, абмяркоўвацца ў парламенце. Але добра ўжо тое, што яны паднятыя, выносяцца на людзі. Плануюцца правесці семінары такога роду ў рэгіёнах і выйсці з цягам часу на ўзровень грамадскіх акцый. Спраба стварэння а'йчынага Крэйскага цэнтру намагааннямі Беларускага саюза сацыяльных педагогаў — гэта завялыя мала, каб супакойвацца. Тым больш, што ўрадавая праграма (а яна нібыта ёсць) не забяспечваецца сродкамі.

НАШ КАР.

## "АРЫШТ"

Усім, хто размаўляе па-беларуску, пачынаючы з вясны гэтага года, не раз даводзілася чуць крыўднае: "Ну што ж ваш Зенон Поздняк, кинуў вас, беларусов, а сам в Амерыку сбежал". "А што, лепей, каб чалавек сядзеў у турме?" — пытаюся я ў такіх "добразычліўцаў". "Да кому он нужен?" — пыраюць яны. "Патрэбны, адказваю я, — патрэбны. Адміністрацыі, напрыклад". І пачынаю распавядаць гісторыю, сведкам якой быў я сам. Як жакуць, не бачыў бы, дык не гаварыў.

Памятнага 26-га красавіка, пасля Чарнобыльскага Шляху, Зенон Станіслававіч Пазняк і Юры Віктаравіч Хадзька знаходзіліся ў памяшканні Фронту. Суды, ва ўправу, ішлі трывожныя званкі з усіх куткоў горада аб тым, што пасля мітынгу, які праходзіў каля Палаца спорту, пачаўся хапун. Людзей жорстка збівалі, хапалі ў метро, на прыпынках, на вуліцах. Часта асноўнай прыкметай, з-за якой забіралі, была беларуская мова.

Ва ўправе знаходзіцца было ўжо небяспечна, і Зенону Станіслававічу было прапанавана з'ехаць, бо хоць некалькі разоў таму, што адбывалася ў горадзе, не было магчыма. Але было ўжо позна. Да галоўнага ўваходу ўправы падкацілі ПАЗік і РАФік, запоўненыя людзьмі ў цывільным. Яны чамусьці не пачалі аперацыю па захоне Пазняка адрозу. Мабыць, не былі ўпоўненыя, што Пазняк тут, і таму не было адвадзена каманды.

Маладыя хлопцы, якія былі ў вітальні ўправы і ўбачылі пад'езд аўтобусаў, адрозу наведзілі пра гэта. Заставалася адное выйсце — запасны выхад, які выводзіў у двор дома, праз які і выйшлі спадары Пазняк і Хадзька і шчыра некалькі чалавек.

Але, як аказалася, дварык быў закрытым і адзіны выхад з яго быў якраз ля пад'ездаў аўтобусаў.

Тады адзін малады чалавек, які таксама выйшаў праз запасны выхад, з маладой дзяўчынай пад ручку рушыў з дварыка і паднішоў да цэнтральнага ўваходу ўправы. Ён сказаў аднаму фронцісту, які быў тут з машынай, пра сітуацыю. Гэты спадар сеў у машыну, развярнуўся, заехаў у дварык і спакойна вывез Зенона Станіслававіча і Юрыя Віктаравіча і тых, хто быў разам з імі.

А ў гэтую хвіліну да ўправы ўжо ў поўнай цемры падшоў спадар Баршчэўскі. Добрая група захопу, прыкнінушы, што па росце і па валасяным покрыве на галаве ён падобны на Зенона Пазняка, кинулася з аўтобусаў і схавалася ў вынікам чаго і былі трые сутак, праведзеныя спадаром Баршчэўскім за кратамі.

Ва ўправу камандас не палезлі, задавоўліліся скопленым "Пазняком". Калі ж, урэшце, у пастаруку разабраліся, што гэта Баршчэўскі, а не Пазняк, управу штурманулі другі раз, выцягнушы адтуль дэпутата Зяўдзі, але гэта ўсё ж быў не Пазняк.

Тым, хто яшчэ сумняваецца, ці схавалі Зенона Станіслававіча, нагадаю, што назаўтра ўжо трые з пяці наместнікаў Пазняка па Фронце сядзелі ў турме. Супраць днах з іх і зараз вядуцца судовыя справы.

Закачаючы сваю рубрыку, хачу пажадаць чытачам "ЛІМа" і сабе, а таксама ўсім нашым знаёмым, правесці новы, 1997 год за свабодзе.

Алесь БЯЛЯЦКІ

## ВУЧОНЫ І ДАСЛЕДЧЫК

75-годдзю з дня нараджэння Сцяпана Александровіча прысвечалася навуковая канферэнцыя, што прайшла ў Дзяржаўным літаратурна-мемарыяльным музеі Якуба Коласа. Выступоўчы гаварылі пра важкі і адметны ўклад вучонага і даследчыка ў гісторыю роднай культуры і літаратуры, пра яго змаганне за лёс беларускага слова.

Адкрыла пасяджэнне дырэктар Коласаўскага музея З. Камароўская. Яна вучылася ва ўніверсітэце ў Сцяпана Хусейнавіча і пісала дыпломную работу пад яго рупным кіраўніцтвам. Затым рэй павёў гадоўны арганізатар канферэнцыі дацэнт Мінскага педуніверсітэта, віцэ-прэзідэнт Беларускага згуртавання татарара-мусульман "Аль-Кітаб" І. Канапацкі.

З Масквы на ўрачыстасць прыехалі прафесар А. Каўка. Ён калісьці вучыўся ў Сцяпана Хусейнавіча ў Мінскім бібліятэчным тэхнікуме. З успамінамі пра С. Александровіча выступілі таксама Я. Брыль, Н. Гілевіч, М. Аўрачых, А. Ліс, В. Чамярыцкі.

Закончылася канферэнцыя песнямі на розных мовах (і, вядома ж, на татарскай), якія зладжана і мілагучна выканалі дзявочы вакальны ансамбль Рэспубліканскага цэнтру нацыянальных культур.

Кастусь СЦЕПАНЮК

## ПРА БЕЛАРУСЬ І БЕЛАРУСАЎ

Сталыя чытачы газеты "Во славу Родины" — раней яна была, як вядома, друкаваным органам Беларускай ваеннай акругі, цяпер — Міністэрства абароны Рэспублікі Беларусь — памятаюць, як на працягу 1990—1994 гадоў у рубрыцы "Беларусь: архівы часу" разгэраны змяшчаліся гісторыя-краязнаўчыя нарысы Станіслава Асіноўскага, якія расказвалі пра розныя перыяды з жыцця Беларусі, знаёмілі з нашымі знакамітымі землякамі. Нямнога-нямала, а за гэты час з'явілася 150 публікацый, што мелі ярка выражаны адрэжэнскі характар.

Не скажаць, каб яны ўсіх узрадавалі. Значылася нямаля і тых, хто гэта палічыў звычайнай фальсіфікацыяй. Гора — інтэрнацыяналістам, не паддабалася, што аўтар пісаў зусім не тое, што яны прывыклі сустракаць у заіздэлагізаваных падручніках па гісторыі і манатграфіях, у якіх звычайна беларуская даўніна разглядалася і асэнсавалася, якія некіі прыдатны да гісторыі Расійскай.

Тым не менш публікацыі С. Асіноўскага зрабілі добрую справу, казалі шмат праўды і пра наш народ, і на нашу краіну. А што яны былі не проста актуальныя, а не пазбаўлены навуковай і мастацкай вернасці, лёгка ўпэўніцца, калі перачытаешся з кнігамі С. Асіноўскага "Там, дзе была Нямірада", выпушчанай выдавецтвам "Полымя".

Зразумела, усе нарысы ўсё ўвайсці не змаглі, але і тыя, што прадстаўляюць з цікавасцю сустрапаць для сабе і вучні-старажылаў, і студэнты — усе, хто неабыхавым да нацыянальнай гісторыі.

## ЗАПРАШАЕ ДОМ ЛІТАРАТАРА

Мерапрыемствы Новага года пачынацца 3 студзеня, калі ў 11 гадзін дзеткі збіраюцца на Каляндарны ёлку.

У гэты ж час 14 студзеня рэдакцыя часопіса "Вясёлка" прэзентуе кнігу "Нам засталася спадчына".

На 15 гадзін запланаваны пачатак работ секцыі: прозы — 15 студзеня, паэзіі — 16 студзеня, перакладу — 23 студзеня, секцыі літаратуры для дзяцей і юнацтва, на якой будзе абмеркавана паэзія на старонках часопіса "Першацвет" — 29 студзеня.

А гэтыя мерапрыемствы пачынаюцца ў 18 гадзін 30 хвілін:

23 студзеня — прам'ера кнігі А. Кірвеля "Формула замежа" і "Чалавеку ўласціва",

27 студзеня — творчая вечарына Галіны і Пятра Васілевічых,

31 студзеня — на творчым вечары І. Краснадубскага прагучаць песні і раманы І. Лучанка на вершы беларускіх паэтаў.

У Польшчы адбылася міжнародная канферэнцыя "Новая Еўропа: Уяўленне пра дэмакратычны парадак. Дэмакратыя як гаючая ўмова для новай Еўропы", арганізаваная Вроцлаўскім і Цюбінгенскім універсітэтамі пры падтрымцы карпарацыі "Фольксваген" і Міжнароднага цэнтру Цюбінгенскага ўніверсітэта. Канферэнцыя была досыць прадстаўнічай: у яе рабоце прынялі ўдзел вучоныя, журналісты, палітолагі, сацыёлагі, гісторыкі з дванаццаці краін Усходняй і Цэнтральнай Еўропы, а таксама Вялікабрытаніі і ЗША.

Удзельнікі канферэнцыі абмеркавалі ход працэсаў дэмакратызацыі ў краінах былога сацыялістычнага лагера, а таксама праблемы інтэграцыі краін Усходняй і Цэнтральнай Еўропы ў агульнаеўрапейскія арганізацыі. Асабліва ўвага была нададзена сітуацыі ў Расіі, роля якой у гэтых працэсах надзвычай вялікая. Практычна ва ўсім рэгіёне станаўленне дэмакратычнага грамадства адбываецца складана, патрабуюцца сур'ёзныя структурныя і інстытуцыянальныя рэформы, якія маглі б прывесці да стварэння сапраўднага грамадзянскага грамадства ў гэтых краінах. Тое, наколькі паспяховымі будуць крокі краін Усходняй і Цэнтральнай Еўропы ў гэтым напрамку, залежыць ад цэлага шэрагу фактараў, якія ўключаюць у сабе не толькі ступень дэмакратызацыі грамадства, але і вырашэнне праблем грамадзянскага,

узаемаадносін паміж рэгіёнамі і дзяржавамі ў цэлым, адносін паміж рознымі этнічнымі групамі, а таксама пытанні палітычнай культуры грамадства і яго членаў, паводзіны розных грамадска-палітычных груп, падтрымку ідэй і каштоўнасцей ліберальнай дэмакратычнай дзяржавы ў процівагу аўтарытарным поглядам і прынцыпам, якія засталіся ў спадчыну ад мінулага.

Узровень дэмакратызацыі ў краінах Усходняй і Цэнтральнай Еўропы розны, досыць разнастайны і ўмовы, на фоне якіх адбываецца гэты працэс. Калі Польшча здзіўляе ўсю Еўропу тэмпамі свайго эканамічнага развіцця і сляды гэтага бачны на кожным кроку, то Расія толькі выходзіць на стартую пазіцыю, а Украіна і Беларусь яшчэ не падыйшлі да пачатку сапраўдных рэформ. Усё гэта вызначае характар абмеркаванняў прадстаўленых дакладаў і матэрыялаў.

Адным з найбольш актыўных удзельнікаў канферэнцыі быў аўтарытэтыны нямецкі палітолаг, прафесар Цюбінгенскага ўніверсітэта Герд Маер, які не па чутках ведае праблемы рэгіёна. Ён актыўна ўдзельнічае ў сумесных праектах, што ажыццяўляюцца з Маскоўскім і Санкт-Пецярбургскім універсітэтамі і надае асаблівае значэнне наладжванню плённых кантактаў з акадэмічнымі коламі ў краінах былога СССР.

# ЦЯЖКІЯ ШЛЯХІ НОВАЙ ЕЎРОПЫ

Прафесар Маер ласкава пагадзіўся адказаць на шэраг пытанняў.

— Як бы вы ацанілі сённяшняю сітуацыю ў краінах былога Савецкага Саюза, асабліва ў Расіі і на Беларусі?

— Думаю, што перад гэтымі краінамі стаіць велізарная задача дэмакратызацыі палітычнай сістэмы, асабліва палітычнага жыцця, палітычнай культуры грамадства, хоць сітуацыя ў дзвюх краінах розная. Праблема ў тым, што ў большасці постсавецкіх краін парушаны баланс улад. Гэта вынік таго, што палітычныя партыі яшчэ недастаткова моцныя, а ўдзел насельніцтва ў палітычным жыцці вельмі нізкі. Уяўляецца, што розныя палітычныя групы і групы, якія аб'ядноўваюцца ў палітычныя зліцы, кіруюцца перш за ўсё сваімі групавымі інтарэсамі замест таго, каб клапаціцца пра інтарэсы ўсяго народа. На жаль, я не вельмі добра ведаю сітуацыю на Беларусі, бо інфармацыя пра нашу краіну ў нашых газетах недастаткова і недакладная. Мне ўвогуле здаецца, што Захад як быццам не ўважвае Беларусь. Гэта глумачыцца тым, што праблема дэмакратызацыі грамадства яшчэ не вырашана. Назіраюцца тэндэнцыі, якія ідуць уразрэз з агульнапрынятай канцэпцыяй дэмакратыі, і існуюць праблемы з стварэннем дэмакратычных інстытутаў і іх сапраўдным функцыянаваннем.

— Як вы думаеце, што можна было б зрабіць, каб павысіць палітычную культуру людзей і забяспечыць іх большы ўдзел у дэмакратычным працэсе? Трэба прызнаць, што хоць апошнія дзесяць гадоў былі вельмі хваляватымі, выклікаўшы актыўную прыцягненасць людзей у розныя акцыі, калі яны пачалі разумець, што з'яўляюцца сур'ёзнай сілай у палітычным працэсе, грамадская думка як такая яшчэ па сутнасці не сфармавалася, калі мы гаворым не пра асобныя палітычныя групы, СМІ, а пра грамадства ў цэлым.

— Перш за ўсё мне здаецца абсалютна неабходным, каб існаваў шырокі спектр незалежных сродкаў масавай інфармацыі, каб інфармацыя была аб'ектыўнай і незалежнай ад думак і меркаванняў. Гэта асабліва важна для тэлебачання, якое прымаюць у большасці дэмоў. І, вядома, у друкаваных сродках масавай інфармацыі і іншых сродках сувязі павінна быць як мага больш плюралізму думак, абмеркавання альтэрнатыўных пунктаў поглядаў, аргументацыі "за" і "супраць". Адна з праблем — гэта тое, што людзі павінны быць адказныя і аб'ектыўна інфармаваны; другая — гэта тое, што навука грамадзянскім правам, г.зн. утварэнне грамадзяніна, — гэта аснова фармавання палітычнай свядомасці, калі грамадзянін свядома гатовы ўдзельнічаць у палітычным жыцці, і, патрэбна, сама палітычная сістэма і асабліва яе палітычная эліта павінны адчуваць адносіны людзей, і тады людзі будуць ведаць, што яны аказваюць уплыў на палітыку. Там парламент павінен быць моцным у сваіх правах у адносінах да выканання ўладаў, а гэта ўважвае больш актыўнага ўдзелу насельніцтва ў выбарах. Насельніцтва не можа толькі абнавічаваць кіраўніцтва, але павінна несці і сваю долю адказнасці: калі ты не ідзеш на выбары, значыць, ты не карысцішся сваім правам. Але, і гэта важна, павінна быць заахвочванне і зверж, пакуль дэмакратычныя нормы і працэдурныя яшчэ праходзяць праз рэдавыя пакуты.

— Еўрапейскі Саюз надае вялікую ўвагу навуцнаму грамадзянскім правам. У постсавецкіх краінах на гэта робіцца ўпор у многіх адукацыйных праектах. Вы супрацоўнічаеце з вядучымі расійскімі ўніверсітэтамі. Якую форму мае гэтае навуцнае ў Расіі, як яно можа быць выкарыстана для павышэння палітычнай культуры насельніцтва?

— Спачатку я хацеў бы сказаць некалькі агульных рэчэй. Я думаю, што адкрытасць грамадства, абмен інфармацыяй, адсутнасць цензуры, даступнасць адукацыі, магчымасці падарожнічаць з'яўляюцца важнейшымі ўмовамі адукацыі грамадзяніна. Навучальныя ўстановы, а гэта не толькі ўніверсітэты, а і школы, звычайна мяняюцца вельмі марудна. Вы не можаеце чакаць, што людзей, якія, напрыклад, на працягу гадоў, а то і дзесяцігоддзяў выкадалі марксізм-ленінізм і іншыя ідэалагізаваныя дысцыпліны, можна і на працягу года або двух прымусіць зусім змяніць. Гэта будзе аўтарытарнае рашэнне. А гаворка ж ідзе пра падрыхтоўку тых, хто будзе навуцаць. І таму гэта прывядзе да зваротных вынікаў. Вы атрымаеце зусім іншы вынік, калі пажадаеце, як вырашцеце гэтую праблему дэмакратычным шляхам.

Яшчэ адзін аспект супрацоўніцтва з гэтымі ўніверсітэтамі — прадстаўленне ім самых новых кніг, вучэбных дапаможнікаў, матэрыялаў, праграм — мы маем тут вялікі вопыт. Але, відаць, самае гаючае — гэта канкрэтныя, зразумелыя, практычныя, рэальныя формы гэтай адукацыі. Пры гэтым нельга абарпацца толькі на інфармацыю. Інфармацыя важная, але недастатковая. Гаворка ідзе пра сацыяльныя паводзіны, якія павінны пачынацца з першага дня ў школе: як ты паводзіш сябе ў групе, як ты прымаеш рашэнні ў такім калектыве, як школа, клас, як ідзе кіраванне школай, як паводзіць сябе настаўнік у адносінах да вучняў. Гэта больш лютанне вопыту, практыкі ў школе, сямі, грамадскім жыцці і, у рэшце рэшт, у палітычнай сферы. Можна было б сказаць, што лепшая праграма гэтай адукацыі — гэта прыклад палітыкаў і ўсіх тых, хто дзейнічае на публіцы.

— Міжнародны цэнтр Цюбінгенскага ўніверсітэта ўдзельнічае ў праграмах, прызначаных для Цэнтральнай і Усходняй Еўропы, якія, напрыклад, гэты сімпозыум. Як вы думаеце, якімі могуць быць вынікі такіх абмеркаванняў, канферэнцый?

— Гэта перш за ўсё абмен думкамі паміж вучонымі краін Захаду і Усходу, але, акрамя таго, паміж вучонымі постсавецкіх краін. Але абмену думкамі і інфармацыяй недастаткова. Вядома, мы пра многае даведліся адзін ад аднаго, але, што важней, мы павязем з сабою гэту інфармацыю, гэтыя пункты поглядаў дадому, у нашы ўніверсітэты, каб скарыстаць іх пры напісанні артыкулаў, чытанні лекцый, і дзякуючы гэтым людзі ў нашых краінах даведваюцца аб сітуацыі і праблемах адзін аднаго. Вынікам гэтай канферэнцыі таксама стане кніга, якая будзе карыснай, як кожнае навуковае выданне. І яшчэ адна немалаважная рэч: мы здалі спазнаць адзін аднаго асабіста, і гэта не толькі асабісты вопыт, гэта важна для далейшага супрацоўніцтва, таму што ўсе мы пачалі лепш разумець не толькі палітычныя праблемы, але і тое, што гэтыя праблемы азначаюць у жыцці іншых краін. Акрамя таго,

акадэмічныя сувязі сталі не такімі моцнымі, як раней, і падобныя канферэнцыі памагаюць вучоным зноў сустрацца.

— Адзначана чарговая гадавіна падзення Берлінскай сцяны. Як вы думаеце, ці сапраўды змянілася Еўропа? Я не маю на ўвазе толькі палітычныя змены, яны даводзіліся, ці палітычную карту Еўропы, якая сёння выглядае зусім інчай, чым у 1989 годзе. Ці ёсць такія змены, якія не можа не заўважыць чалавек, які перасякае Еўропу з Усходу на Захад? Ці ідзе працэс інтэграцыі?

— Думаю, што тыя людзі з Заходняй Еўропы, якія былі ва Усходняй Еўропе раней, цяпер прыкмятаюць, што людзі сталі больш адкрытымі. Сталі заўважымымі змены на вуліцы: з'явіліся новыя дамы, ідзе рэстаўрацыя старых будынкаў. Назіраюцца змены ў сістэме адукацыі, людзі могуць чытаць тое, што было недаступна раней, сталі магчымымі больш адкрытыя стасункі паміж людзьмі.

— Раней людзі, якія наведвалі Савецкі Саюз, гаварылі пра асаблівы выраз твару савецкага чалавека, заўсёды суровы, без усмешкі. Ці заўважылі вы нейкія змены ў выразе твару людзей на вуліцах Масквы або Пецярбурга?

— Цікава сказаць. Усе гэтыя старэтыя надта агульныя, але нельга не заўважыць, што людзі не скардзяцца на жыццё, хоць іх жыццё няпростасе. Гэта значыць, што людзі набілі пачуццё ўласнай годнасці і па-свойму вырашылі псіхалагічную праблему. У мяне магу адмаўляць наўсцяж масавай беднасці, але адначасова адчуваюцца, што поўны ўсёй важнасці матэрыяльнага дабрабыту ў людзей ёсць разуменне таго, што існуе тэсціс не менш важнае, чым хлеб і каўбаса, і што акрамя грошай і кар'еры ў жыцці важныя чалавечыя ўзаемаадносіны, саўдарадніцтва, сямя, любоў. Магчыма, гэта гучнае слова, але яно ляжыць у аснове ўсяго.

— І апошняе пытанне. Ці не думаеце вы, што магчыма новая Берлінская сцяна, новая халодная вайна?

— Не, не думаю. Усё гэта глыбока змянілася і ў вас, і ў нас, што проста не можа быць вяртання да мінулага ні ў эканамічнай, ні ў палітычнай, ні ў культурнай галінах. З дэмакратызацыяй і крокамі па шляху да рынкавай эканомікі людзі і на Усходзе, і на Захадзе пачынаюць лепш усведамляць аднозненне паміж сабой, але пры гэтым і разумець, што яны павінны не стаць аддатычнымі, "заходнімі", а ўзяць усё лепшае, што ёсць у другога: перавагі рынкавай эканомікі, дэмакратыю, адкрытасць, давайце станем па-сапраўднаму сучаснымі і набудзем дабрабыт у дэмакратычным грамадстве. Мы бачым цяжкасці на гэтым шляху, таму што мы такія розныя, у нас розныя інтарэсы, ёсць перашкоды на шляху да інтэграцыі краін Заходняй, Цэнтральнай і Усходняй Еўропы. Гэты працэс будзе больш прагрэсывым, чым думала большасць людзей. Гэта ўсё роўна, як ісці па камяністай дарозе, але ж гэта не азначае, што на гэтай дарозе нельга ісці. Кожны сваім шляхам, але ўсе разам — да новай Еўропы.

— Дзякую за вашы шчырыя і вычарпальныя адказы.

Прафесар Юрый СТУПАЎ  
Душнікі — Задуй — Мінск

ПАДЗЕІ, пра якія мы раскажам, адбыліся ў 1922 годзе.  
12 чэрвеня 1922 г. ЦВК РСФСР выдаў указ "Аб парадку зацвярджэння і рэгулявання таварыстваў і саюзаў, якія не падраджаюць мэтай атрымання прыбытку, і аб парадку нагляду за імі". Да ўтварэння СССР, да снежня 1922 года, было яшчэ далёка. Але ССРБ (так называлася тады Беларусь) прыняла да ведама гэты указ, праўда, пачаўшы распрацоўку ўласнага праякта дакумента па ўзору маскоўскага. Рассылка паведамленняў аб рэгістрацыі пачалася задоўга да зацвярджэння праякта ЦВК Беларусі. У гэтых паведамленнях указвалася, што кіравацца трэба указам Расійскай дзяржавы. Беларускі ўзор указа быў зацверджаны значна пазней, 13 кастрычніка 1922 г.

асновах якіх здзейснілася і пашыраецца Вялікая Кастрычніцкая Рэвалюцыя — засноўваецца таварыства пад назвай "ВІР".  
2. Дзейнасць таварыства "ВІР" распаўсюджваецца на ўсю РСФСР.  
3. Задачами таварыства "ВІР" з'яўляюцца:  
а) аб'яднаць усіх беларускіх працаўнікоў яра: паэтаў, пісьменнікаў, крытыкаў, публіцыстаў, драматургаў, рэцэнзентаў і інш. для выканання вышэйпаказанай мэты.  
4. Дзейнасць таварыства "ВІР" выцяляецца:  
а) у арганізацыі штотыднёвых літаратурных суботнікаў, на якіх будуць чытацца і крытыкавацца творы членаў таварыства, уягодуле беларуская літаратура і літаратурныя творы іншых народаў;

членамі Таварыства; надзвычайны агульны сход склікаецца ў выпадку патрэбы.  
14. Агульны Сход лічыцца паўнамоцным пры наяўнасці 2/3 сяброў Таварыства. Ён складаецца са старшыні, яго намесніка, сакратара, намесніка сакратара і казначая, а Рэвізійная камісія з трох чалавек, якія абіраюцца на той жа тэрмін.  
*Заўвага 1-ая:* Паўнамоцствы Праўлення і Рэвізійнай камісіі Таварыства могуць быць спынены Агульным Сходам сяброў і раней шасці месяцаў.  
*Заўвага 2-ая:* Старшыня Праўлення абіраецца Агульным Сходам членаў Таварыства, іншыя пасады размяркоўваюцца самімі абранымі.  
16. Праўленне Таварыства выконвае пастанову Агульнага Сходу, выдэз бягучую працу (у аб'ёме 4-га пункта гэтага

названых асоб — знойдзены дакумент, які з'яўляецца чарновым накідам пад загалоўкам "Політфізіяноміі учредителей". Аўтару не ўдалося выявіць ніякага іншага дакумента, акрамя гэтага чарнавіка.  
Перачытаем яго (у перакладзе з рускай).  
Тэкст дакумента яскрава характарызуе адносіны ДПУ да беларусаў і беларускіх членаў.  
*Палітфізіяноміі заснавальнікаў Жылуновіч — член РКП. Пятровіч — неўдамы. Кудзелька — член РКП. Льючонак — б. член РКП, выключаны за п'янства.*  
*Некрасавіч — быў беларускім эсэдак, перайшоў да эсэраў. У 1921 г. ад эсэраў адышоў. Падозроны. Пераконбае ў спаўчванні Сав. ул. і РКП.*  
*І. Луцэвіч — бел. пісьменнік-шавініст. А. Александровіч — эсэраўшчыны, шавініст.*  
*Ар. Смоліч — бел. эс. дэп. Правы. Падозроны, тып Лёска.*  
*Дзямідовіч — бел. с-р. На адкрыцці сельскагасп. інстытута выступіў амаль з камуніст. прамовай.*  
*Панамароў — не выяўлены.*  
*Паскравіч — эсэраўшчыны, выразна праявіў сябе, калі працаваў у Цэнтралесаюзе і Белробкаале.*  
Найвялікшай крамолай было тое, што сярод заснавальнікаў былі "члены РКП" — 3. Жылуновіч і М. Кудзелька. Не дзіўна таму, што наступная папера, за 2 снежня 1922 г., паляцела ў Кантрольную камісію ЦБ КПБ:  
Пры гэтым накіроўваецца на Ваша распараджэнне Статут Беларускага таварыства "ВІР" з подпісамі заснавальнікаў, у склад заснавальнікаў якога ўваходзяць члены РКП, Жылуновіч і Кудзелька, без адпаведнага на тое дазволу ЦБ КПБ.  
Ваша заключэнне наконт гэтага просьба паведамаць сакрэтнаму аддзелу ДПУБ. Нам. ст. ДПУБ Пінталь Нам. СА Карэіва.

# "ВІР", ЯКІ ТАК І НЕ ЗАВІРАВАЎ

## 3 ГІСТОРЫІ ЛІТАРАТУРНЫХ СУПОЛАК БЕЛАРУСІ

Што азначаў гэты ўказ? Ранейшае свабоднае існаванне розных саюзаў, суполак, гурткоў, таварыстваў рэгламентавалася. Іх трэба было рэгістраваць у Наркамзе ўнутраных спраў ССРБ. Усе матэрыялы па рэгістрацыі, якія паступалі ў НКУС, павінны былі перасылалася ў сакрэтны аддзел (СО) ДПУ (ГПУ) Беларусі і толькі пасля санкцыі апошняй установы зацвярджацца НКУС. Для рэгістрацыі былі неабходны наступныя дакументы: статут, спіс заснавальнікаў з указаннем месца жыхарства, сацыяльнага і маёмаснага становішча, месца службы з 1914 г., а таксама партыйнасці. Акрамя таго, патрэбна было назваць і месца знаходжання ці працы таварыства, якое падавалася на рэгістрацыю.

Размова ў нашым паведамленні пойдзе пра першую літаратурную суполку на Беларусі, устаноўчым дакументам якой падпісаў народны пазт Беларусі Янка Купала. Назва гэтай суполкі — "ВІР". Сёння ўсе ведаюць, што такая арганізацыя не была створана, больш таго — аб гэтай няўдалай спробе не ўпамінаецца ні ў адным літаратурным даведніку.

Але звернемся да дакументаў. Усе яны — на рускай мове, друкуюцца ў перакладзе. Першы з іх, які і належыць, заява.

### У Камітэт унутраных спраў ССРБ

#### ЗАЯВА

Група беларускіх літаратараў, падпісы якіх змешчаны ніжэй, падалі пастановы арганізацыйнага сходу ад 13 лістапада 1922 года просіць аб зацвярджэнні Літаратурнага таварыства Беларускіх літаратараў пад назвай "ВІР", статут якога дадаецца да яго.

Заяву падпісалі ўласнаручна 10 чалавек з указаннем адраса кожнага. Падаем іх у тым парадку, у якім яны змешчаны пад заявай. Гэта:

3. Жылуновіч (2-гі дом Саветай, 13)
- І. Пятровіч (2-гі дом Саветай, 24)
- М. Кудзелька (Свярдлоўская, 79, кв. 1)
- Ул. Паскравіч (Юрайская, 20, кв. 15)
- П. Льючонак (Юрайская, 28, кв. 3)
- С. Некрасавіч (Моцвееўская, 27, кв. 3)
- І. Луцэвіч (Менск, Захароўская, 135, кв. 1)
- А. Александровіч (Маладзечанская, 18, кв. 2)
- А. Дзямідовіч (М.Георгіеўская, 17, кв. 5)
- Н. Панамаровіч (Шырокая, 23/2, кв. 4)

Унізе заявы, акрамя даты, пазначаны адрас, па якім аб'яднанне мелася быць: "г. Мінск, Наркамасветы, Акадэмічны цэнтр".

Да заявы прыкладаўся статут (таксама на рускай мове). Падаём яго ў перакладзе.

## СТАТУТ

таварыства беларускіх літаратараў "Вір"

### МЭТА І ЗАДАЧЫ ТАВАРЫСТВА

1. Для ажыўлення і паглыблення творчай дзейнасці сярод беларускіх літаратараў, а таксама і з мэтай самакрытыкі гэтай дзейнасці з боку яе накіравання да выяўлення тых сацыяльных ідэй, на

б) у чытанні сябрамі Таварыства і запрошанымі лектарамі лекцыяў аб агульнай літаратуры, аб яе напрамках і задачах, аб мастацтве і інш.;  
в) у выданні альманахаў і асобных твораў членаў Таварыства;  
г) у адчыненні клубоў, чытальняў і бібліятэк Таварыства;  
д) у пошуку сродкаў для аказання матэрыяльнай дапамогі сябрам Таварыства.

### АБ СЯБРАХ ТАВАРЫСТВА

5. Сябрам Таварыства "ВІР" можа быць кожны, хто друкаваў сваю беларускую літаратурную працу ў тым або іншым перыядычным выданні ці ў асобным выданні.

*Заўвага.* Агульным сходам Таварыства могуць быць прыняты ў лік членаў і тыя беларускія літаратары, творы якіх яшчэ не друкаваліся да ўступлення ў Таварыства.

6. Уступленне ў члены Таварыства і выхад з яго саставу робіцца падачай заявы Праўленню Таварыства.

*Заўвага.* Члены Таварыства, якія парушаюць яго статут, выключаюцца пастановай Агульнага Сходу.

7. Кожны член Таварыства павінен паважаць агульныя яго паставы.

### СРОДКІ

8. Сродкі Таварыства "Вір" складаюцца:

- а) з абавязковых членскіх узносаў (уступных і перыядычных);
- б) з добраахвотных ахвараванняў;
- в) са збораў з лекцыяў і вечароў і ад продажу літаратуры;
- г) з магчымай дапамогі з боку дзяржаўных і грамадскіх арганізацый.

9. Уступны ўнёсак робіцца пры ўступленні сябра ў таварыства ў суме 50 кап. золатам, перыядычны членскі ўнёсак робіцца кожны месяц у суме 25 кап. золатам, з пераводам па курсу дня на савецкія грашнікі.

### АГУЛЬНЫЯ СХОДЫ, ПРАЎЛЕННЕ І РЭВІЗІЙНАЯ КАМІСІЯ

10. Кіраўніцтва Таварыства "ВІР" складаецца з агульных звячэйных і нечарговых сходаў, Праўлення і Рэвізійнай камісіі.

11. Агульны Сход Таварыства "ВІР" з'яўляецца вышэйшым органам яго, загадае ўсёй яго працай і выбірае са свайго асяроддзя выканаўчыя органы (Праўленне і Рэвізійную камісію).

12. Агульны сход склікаецца не радзей чым адзін раз у месяц. Па неадкладнай патрэбе агульны сход можа быць скліканы ва ўсякі час.

13. Звычайны агульны сход склікаецца Праўленнем Таварыства не менш аднаго разу ў месяц; нечарговы агульны сход склікаецца ці самім Праўленнем ці па заяве, падпісанай не менш чым пяцю

статута), з'яўляецца юрыдычнай асобай ва ўсіх справах і прадстаўніцтва, якія тычацца Таварыства, склікае Агульны Сход на падставе пункта 13 Статута, вышуквае сродкі для функцыянавання Таварыства, размяркоўвае іх па меры патрэбы, нясе адказнасць перад дзяржаўнымі органамі і самім Таварыствам як за сваю дзейнасць, так і за сродкі і робіць справядлівае ў фінансавых справах і ў сваёй дзейнасці перад кожным Агульным Сходам.

17. Рэвізійная камісія мае на мэце не менш аднаго разу ў месяц кантраляваць грашовы і маёмасны баланс Таварыства і вынікі абследавання дакладваць Агульнаму Сходу.

18. У выпадку выяўлення пры рэвізіі незаконных дзеянняў у расходаванні або апырходаванні грашовых сродкаў і маёмасці Таварыства Рэвізійная камісія прапануе Агульнаму Сходу прыцягнуць вінаватых да адказнасці.

### ТАВАРЫСКІ СУД

19. Усе непаразумеўні, калі такія могуць здарыцца паміж членамі Таварыства, вырашаюцца таварыскім судом.

20. Таварыскі суд складаецца з трох сяброў, абраных Агульным Сходам.

### СПРАВАЗДАЧНАСЦЬ

21. Усе прыходы і расходы Таварыства запісваюцца скарбнікам у адпаведныя бухгалтарскія кнігі, якія па запатрабаванні дзяржаўных устаноў прадстаўляюцца для прагляду.

22. Гаспадарчыя абавязкі і працу Таварыства нясе яго сакратар.

### ЗМЕНА СТАТУТА

23. У тым выпадку, калі па тых ці іншых прычынах неабходна будзе змяніць (дапоўніць ці скараціць) статут Таварыства, адпаведная пастанова прымаецца Агульным Сходам сяброў Таварыства.

24. Пасля кожнай агульнай або частковай змены статута Таварыства апошні прадстаўляецца ў адпаведны дзяржаўны ўстаноў для зацвярджэння.

### ЛІКВІДАЦЫЯ ТАВАРЫСТВА

25. Пры сваёй ліквідацыі Таварыства "ВІР" перадае ўсю сваю маёмасць і сродкі беларускай культурна-асветнай ці навуковай установе.

26. Ліквідацыя Таварыства праводзіцца рашэннем Агульнага Сходу большасцю 2/3 галасоў усіх залчаных у Таварыства членаў.

На наступны дзень, 14 лістапада 1922 года, Наркамат унутраных спраў пасылае запіс у сакрэтны аддзел ДПУ Беларусі, у якім *"просіць паведамаць яму, ці няма перашкода да зацвярджэння ўказанага Статута"*. Начальнік сакрэтнага аддзела А. Карэіва праз 10 дзён рэша наступную рэзалюцыю: *"Тав. Бабке — у. Адказ узагодзі з ЦБ КПБ. Устанавіць фізіяноміі ўсіх заснавальнікаў. 25. XI"*.

Вынік выяўлення "фізіяноміі" вышэй-

названых асоб — знойдзены дакумент, які з'яўляецца чарновым накідам пад загалоўкам "Політфізіяноміі учредителей". Аўтару не ўдалося выявіць ніякага іншага дакумента, акрамя гэтага чарнавіка.  
Перачытаем яго (у перакладзе з рускай).  
Тэкст дакумента яскрава характарызуе адносіны ДПУ да беларусаў і беларускіх членаў.  
*Палітфізіяноміі заснавальнікаў Жылуновіч — член РКП. Пятровіч — неўдамы. Кудзелька — член РКП. Льючонак — б. член РКП, выключаны за п'янства.*  
*Некрасавіч — быў беларускім эсэдак, перайшоў да эсэраў. У 1921 г. ад эсэраў адышоў. Падозроны. Пераконбае ў спаўчванні Сав. ул. і РКП.*  
*І. Луцэвіч — бел. пісьменнік-шавініст. А. Александровіч — эсэраўшчыны, шавініст.*  
*Ар. Смоліч — бел. эс. дэп. Правы. Падозроны, тып Лёска.*  
*Дзямідовіч — бел. с-р. На адкрыцці сельскагасп. інстытута выступіў амаль з камуніст. прамовай.*  
*Панамароў — не выяўлены.*  
*Паскравіч — эсэраўшчыны, выразна праявіў сябе, калі працаваў у Цэнтралесаюзе і Белробкаале.*  
Найвялікшай крамолай было тое, што сярод заснавальнікаў былі "члены РКП" — 3. Жылуновіч і М. Кудзелька. Не дзіўна таму, што наступная папера, за 2 снежня 1922 г., паляцела ў Кантрольную камісію ЦБ КПБ:  
Пры гэтым накіроўваецца на Ваша распараджэнне Статут Беларускага таварыства "ВІР" з подпісамі заснавальнікаў, у склад заснавальнікаў якога ўваходзяць члены РКП, Жылуновіч і Кудзелька, без адпаведнага на тое дазволу ЦБ КПБ.  
Ваша заключэнне наконт гэтага просьба паведамаць сакрэтнаму аддзелу ДПУБ. Нам. ст. ДПУБ Пінталь Нам. СА Карэіва.

На некаторы час справа заціхла: ці то іншыя пытанні былі многія ў канцы 1922 года (Беларусь рыхтавалася да ўступлення ў СССР), ці доўга ялося высвятленне абставін такіх "ганебных" паводзін "членаў РКП". Наступны дакумент — рашэнне Кантрольнай камісіі ад 10 студзеня 1923 г.:

*Слухалі: Справа N 417 тт. Жылуновіч і Кудзелькі (члены КПБ, інтэлігентай), якія абвінавачваюцца ў стварэнні Статута і арганізацыі Беларускага таварыства "ВІР" без адпаведнага на тое дазволу ЦБ КПБ.*

*Вусная заява т. Жылуновіча пра тое, што загадаў ён мець гурткі з заг. АПА т. Вайнера і старшыню ЦВК т. Чарваковым, якім растлумачыў мэты змага Беларускага таварыства, на што яны далі сваю згоду.*

*Паставілі: Справу перадаць у ЦБ КПБ для абмеркавання па сутнасці.*

На жаль, знайсці далейшы след гэтага абмеркавання "па сутнасці" не ўдалося. Дастаткова азнаёміцца з "палітфізіяноміяй" заснавальнікаў, каб прадбачыць лёс беларускай літаратурнай суполкі.

У той час, на пачатку 20-х, для партыйных улад усе беларускія ўяўлялі небяспеку. У канцы 1921 г. быў забаронены выхад літаратурна-публіцыстычнага альманаха "Адраджэнне" (выйшаў толькі адзін нумар). Бясконца прымаіліся рашэнні аб беларускіх эсэрах, якіх то арыштоўвалі, то паслалі да вайны.

У вясніну знаходзіліся ўладзімір Траўскі, Язеп Лёсік, з "палітфізіяноміяй" якога ўлады добра азнаёміліся, лёс яго абмяркоўвалі нават на пасяджэннях усеўладнага ЦБ КПБ. Таму і параўноўваюцца з ім А. Смоліч.

Пазнаёмім чытаоў з тымі, хто пазначаны ў спісе. Адны з іх добра вядомыя ўсім, іншыя — менш, а то і зусім невядомыя сённяшнім аматарам нашай літаратуры. Таму скажам пра адных коротка, пра іншых жа — больш падрабозна.

**Жылуновіч Зміцер Хведаравіч (Цішка Гартны)** нарадзіўся ў 1887 годзе г. у Капылі. Удзельнічаў у рэвалюцыі 1905—1907 гг. Працаваў рамеснікам-гарбаром на заводзе ў Пецярбурзе. Друкавацца пачаў з 1908 года ў "Нашай Ніве". Уваходзіў у ЦК БСР, узначальваў левыя крыло ў ёй, затым беларускую секцыю РКП(б), якая стала асновай КП(б)Б. Пасля 1917 г. сакратар Беларускага нацыянальнага камісарыята, разам з І. Пятровічам выпускаў газету "Дзянішча", пісаў для не мноства арыкулёў, вершаў. У 1918 г. Белнацкам выпусціў грамадска-літаратурны зборнік "Закынікі". З. Жылуновіч — аўтар "Маніфеста" аб абвешчэнні ССРБ, першы старшыня першага Беларускага Савецкага (Часовага) ўрада. Пазней узначальваў Дзяржаўнае выдавецтва Беларусі, працаваў у Наркамасветы, быў рэдактарам газеты "Савецкая Беларусь" і часопіса "Полымя". Ён — пачынальнік рабачай тэматыкі ў беларускай паэзіі і прозе.

(Працяг на стар. 14—15)



## Б'ЮЦЬ СТРУМЕНЬЧЫКІ З "КРЫНІЧКІ"

АБЛАСНОЕ АРГАНІЗАЦЫЯНА-ПЕДАГОГІЧНА-МІСЯЧАСАПІС  
ПЕДАГОГІЧНА-МІСЯЧАСАПІС



Пры Віцебскім абласным аб'яднанні па арганізацыі пазашкольнай работы з дзецьмі і падлеткамі працуе літаратурная гаспадарка "Крынічка". Яе наведваюць тыя, хто спрабуе свае сілы ў вершаскладанні ці проста любіць літаратуру. Праводзяцца конкурсы юных паэтаў і капіталаграў. Яны ўжо абдыліся ў 1992 і 1995 гадах. На пасяджэннях "Крынічкі" заўсёды прысутнічаюць мясцовыя паэты.

Гаспадарка гаспадарыць — супрацоўніца абласнога аб'яднання Ларыса Пабядзінская. Дзякуючы ёй, а таксама генеральнаму дырэктару Аляксандру Сягондніку, нядаўна выдадзены першы зборнік юных паэтаў Віцебшчыны "Крынічка". Ён выйшаў у свет у абласной друкарні. Рэдактар кнігі і аўтар прадмовы — сакратар абласнога аддзялення Саюза беларускіх пісьменнікаў Алег Салтук.

У зборніку змешчаны вершы 51 аўтара з многіх гарадскіх і сельскіх школ Віцебшчыны. Аб чым пішуць юныя творцы, што іх хвалюе?

Кніга адкрываецца вершам Наталлі Маісеенка з 10 класа Глыбачанскай сярэдняй школы Ушацкага раёна "Я — беларуска". Радзіме, роднаму краю прысвядзілі свае вершы вучні Смалянскай СШ Аршанскага раёна Андрэй Лутчанка, СШ № 3 г. Лепеля Нелі Сцяпанавы, Фарынаўскай СШ Полацкага раёна Аляксандра Паўлава, СШ № 6 г. Віцебска Наталія Сушчанская і Воляга Кузняцова, Дубраўскай СШ Ушацкага раёна Сяргей Бакушын і Алег Гуськоў. Кранваюць сэрцы чытачоў радкі, напісаныя пяцікласнікам СШ № 3 г. Глыбокае Васілём Гарановічам.

Юных паэтаў хвалююць розныя падзеі нашага жыцця, у іх творах і жаданне застацца верным юнацтву, і захаваць яго маральныя крытэрыі і пазіцыі, і ў той жа час узняць іх на якасна новую вышыню. Нельга не заўважаць жаданне аўтараў узвысіцца над будзённасцю, душэўна абнавіцца ("Толькі б душы ў нас не счарсцвелі. Толькі б іскры не згаслі добра" — Наталія Карбюшэва, Захарніцкай СШ Полацкага раёна; "Хай жа водар хлеба чысты зноў лунае над зямлёй, хай заўсёды трактарысты будзяць нас з таёй вясной" — Алеся Несцяраўка, Высокаўскай СШ Аршанскага раёна; "Нам доўга школа будзе сніцца потым са сцэжкаю да роднага сцяга" — Таццяна Голуб, Таргуюнскай СШ Докшыцкага раёна).

"Што такое шаснаццаці год?" — на гэтыя пытанні паспрабаваў адказаць Віталь Мацкевіч з ліцэя г. Наваполацка.

У вельмі простых, натуральных радках юныя паэты радуецца ўсму, што складае іх жыццёвы быццё. Задзусьці, даверлівасць — адметныя рысы творчасці пачаткоўцаў. І гэта радуе. Свой позірк, як правіла, яны скіроўваюць на самыя звычайныя з'явы, на рэчы, добра знаёмыя ім. У той жа час некаторыя з аўтараў удала пазбягаюць прыземнасці думкі, бяскрыласці слова.

Зразумела, далёка не кожны, хто ўмее рыфмаваць, становіцца паэтам. Для гэтага трэба мець талент, а ён, талент, з'ява даволі рэдкая. Але любіць і разумець літаратуру — таксама добра. І таму вартая ўхвалы ініцыятыва людзей, якія далі жыццё першаму зборніку юных паэтаў Віцебшчыны.

Звіні, "Крынічка"! В. СОБАЛЬ

# У ІМЯ ЧАЛАВЕЧНАСЦІ

Васілю ГІГЕВІЧУ — 50



Пакаленне, да якога належыць Васіль Гігевіч, на сённяшні дзень у літаратурнай крытыцы прынята называць сярэднім. А гэта абазначае, што час, адведзены на вучнёўства, прайшоў і скідкі на маладосць пры ацэнцы зробленага скончыліся. Пара падводзіць "папярэднія вынікі", каб надалей ісці стала і годна па дарозе творчых пошукаў ад сталасці да мудрасці.

Лёс В. Гігевіча ў многім тыповы для тых, хто нарадзіўся пасля вайны, калі памяць пра яе была яшчэ балючая і бліжэй. Дзяцінства запомнілася горам і болям, якія жылі ў вачах у бацькоў, беднасцю, цяжкаю працаю за працадні на калгасным полі. Праца не абмінала і дзяцей, пачыналася з пастухоўства, а потым і на калгасным полі. Спачатку павядзёрам каня, калі прыходзіла пара абганяць бульбу, капнільчыкам на камбайне... І ўсё ж дзяцінства ў сталым веку згадваецца найбольш светлымі і шчаслівымі ўспамінамі пра шумны хлапчукоўскі гурт, пра рэчку, цёплыя пясок на беразе, лоўлю рыбы, пра паходы ў лес па арэхі і грыбы. І, вядома ж, вылазкамі ў суседскія сады, бо там яблыкі і грушы былі смачнейшыя, чым свае. Асблівва ў тых садах, якія ж надта вартавалі снавары, пазней вечарыні, жаданне правесці з танцаў тую, якую яшчэ зусім нядаўна бялітасна тузаў на школьных пераменках за касу...

Усё гэта ляжа ў аснове першых кніг апавяданняў і апавесцяў пісьменніка "Спелыя яблыкі", "Калі ласка, скажы", апавесці "Жыццё", за якія В. Гігевічу ў 1982 годзе была прысуджана прэмія Ленінскага камсамола Беларусі.

Вышэйназваныя кнігі пісьменніка адносяцца да гэтага званай "вясковай прозы", у якой В. Гігевіч не згубіўся, знайшоў сваю нішу, сваё адметнае, няхай і някідае месца. Біяграфія В. Гігевіча, у многім падобная на біяграфію большасці беларускіх пісьменнікаў, якія прыйшлі ў літаратуру ад вёскі праз філалагічныя факультэты, па-свойму адметная. В. Гігевіч са школьных гадоў не праходзіў школу літаратурных гурткоў. Пасля заканчэння школы ён паступіў на фізічны факультэт Харкаўскага дзяржаўнага ўнівер-

тэта імя М. Горкага. Пасля заканчэння яго працаваў настаўнікам на Украіне. Вярнуўшыся на радзіму, уладкаваўся карэспандэнт-арганізатарам ашмянскай раённай газеты "Красное знамя", з 1970 па 1977 год — інжынер Барысаўскага шклозавода. За гэты час выхадзіць дзве першыя кнігі прозы, В. Гігевіч становіцца членам Саюза пісьменнікаў СССР. Пасля заканчэння Вышэйшых літаратурных курсаў у Маскве працуе на кінастудыі "Беларусьфільм", у часопісе "Маладосць", затым у часопісе "Полымя".

Гады студэнцтва, працы на вытворчасці, вучоба ў Маскве не маглі не адбіцца ў творчасці пісьменніка. Рабочыя, інжынерна-тэхнічныя работнікі, творчая інтэлігенцыя, іхні жыццёвы ўклад, іх асяроддзе, спрэчкі, пошукі свайго месца ў жыцці леглі ў аснову кніг "Астравы на далёкіх азёрах", "Доказ ад процілеглага", "Мелодыі забытых песень". В. Гігевіч, такім чынам, становіцца адным з пачынальнікаў распаўсюду гарадскіх тэм у сучаснай беларускай літаратуры, уздзяння навукова-тэхнічнага прагрэсу на фарміраванне характару сучаснага чалавека, які выйшаў з-пад поля ўздзяння традыцыйнай вясковай маралі: вымушаны выпрацоўваць іншую сістэму ўзаемаадносін з людзьмі, якая абумоўлена ўрбаністычным ладам жыцця, узростаннем прагматызму, рацыяналізму і эгізізму.

У выніку ў творы В. Гігевіча, адметныя знешне прастаюць, рэалістычнасцю, прыходзіць і філасофскі роздум, псіхалагічная засяроджанасць і напружанасць, абзначача-еца цяга пісьменніка да форм умоўна-абстрактнага адлюстравання рэчаіснасці.

Асаба і грамадства ў іх дыялектычнай узаемасувязі ўсё больш і больш прыцягваюць увагу В. Гігевіча. Адна з самых адметных адзнак чалавека як індывідуума — прага свабоды. Як яна стасуецца з дачыненнямі ў чалавечым грамадстве, у якога свае, агульныя законы для мільёнаў індывідуумаў, дзякуючы якім грамадства імкнецца падпарадкаваць асобу. Што набывае і што траціць асаба, прадпарадкаючыся дыктату грамадства, кім накіравана ёй быць — пераможцам ці ахвярай? Ці выйграе само грамадства ад

таго, што падпарадкае сваім законам асобу і такім чынам у пэўнай ступені абмяжоўвае яе? Гэтыя і многія іншыя "вечныя пытанні" усё болей і болей прыцягваюць увагу пісьменніка, вымагаюць не толькі фармальнае пошукаў, але і падтурхоўваюць да асваення новых жанраў, якія б дазволілі найбольш поўна засяродзіцца на хвалюючых пытаннях.

На маю думку, паўз крытыку неапраўдана прайшоў незаўважаным апошні па часе перыяд творчасці В. Гігевіча, які дазволіў пісьменніку рэалізаваць сябе найбольш поўна, шматгранна, пазбягаючы заносаў у лішнюю публіцыстычнасць, эмацыянальнасць, самаматэнае філасофстванне і залішні рацыяналізм. Гаворачы гэта, маю на ўвазе фантастычны твор пісьменніка "Каравель" і "Марсіянская падарожжы".

Аповесць "Каравель" пачынаецца прадмовой, у якой аўтар, звяртаючыся да чытача, нагадвае пра Тунгускі метэарыт, загадка якога не разгадана. Існуе шмат версій, навуковых і ненавуковых. Пісьменнік прапонуе сваю, пісьменніцкую... Падчас экспедыцыі ў раёне падзення метэарыта знойдзена невялікая квадратная пласцінка з нанесенымі спецыфічнымі знакамі. У выніку расшыфравкі тых знакаў у руках у апавядальніка аказваецца дзёнішні, які напісаны быў у свой час чалавекам па прозвішчы Ёх.

Аўтар дзёнішніка пражыў вялікае жыццё,

Сярод кніг

## ЗЯМЛЯ, ШЧОДРАЯ НА ТАЛЕНТЫ...

ПРА ЛІТАРАТУРАЎ ПРЫНЁМАНСКАГА КРАЮ

Я чакаў такой кнігі. Яе павінен быў нехта напісаць, каб пасля стаць своеасаблівым пачынальнікам у даследаванні літаратуры пэўнай мясцовасці.

На Гродзеншчыне такім чалавекам з'яўляецца прафесар Гродзенскага ўніверсітэта Аляксей Пяткевіч. Яшчэ ў 1968 годзе ў зборніку артыкулаў і нарысаў "Наднёманская біблія" А. Пяткевіч выступіў з вялікім матэрыялам "Сцэжкам роднага краю". Тут ён упершыню спрабаваў прайсціся па мясцінах Прынёманскага краю, якія былі звязаны з жыццём і дзейнасцю вядомых літаратараў, мастакоў і музыкантаў. На той час гэта было значнае выступленне ў рэспубліканскім выданні і яно шырока знаёміла чытачоў з таленавітымі людзьмі Гродзеншчыны.

Сёння я з вялікай цікавасцю прачытаў новае даследаванне А. Пяткевіча "Літаратурная Гродзеншчына". Кніга пад такім загалоўкам пачынае свет у Мінску дзякуючы выдавецкаму цэнтру "Бацькаўшчына". Аўтар у вельмі даступнай форме разглядае ўсё гістарычны шлях развіцця літаратурнай Гродзеншчыны. А зямля Прынёманскага краю вельмі шчодрая на таленты. Пачынаюцца... ("Напісанія Афанасія мніха к Панкові..." (1241) выкананая "рукою многорешного дьяка Никиты з Любичи" (Наваградскі раён) да сённяшніх маладых хлопцаў і дзяўчат, якія выдлілі толькі па адной кніжцы.

А. Пяткевіч не ставіў канкрэтнай задачы прааналізаваць літаратурную творчасць жонкага земляка. Кніга "Літаратурная Гродзеншчына" мае падзаглавак "Мясціны. Людзі. Кнігі". Аўтар упэўнена падарожнічае па вёсках і гарадах Гродзеншчыны, якія далі свету (не боюся гэтага слова) таленавітых паэтаў, празаікаў, драматургаў і крытыкаў, апавядаючы пры гэтым пра іх кнігі і жыццё. Добра, што А. Пяткевіч расказаў не толькі пра беларускіх літаратараў, але і пра ўкраінскіх, польскіх, рускіх і літоўскіх, якія нарадзі-

ліся і пэўны час жылі на роднай Гродзеншчыне. Я, напрыклад, упершыню з гэтай кнігі даведаўся, што Слонімішчына з'яўляецца радзімай ўкраінскага дзіцячага празаіка і драматурга Ноя Лур'е (1886—1960), а Зэльвеншчына — радзімай польскага паэта Альбіна Дзяконскага. Цікавы і такі факт, які піша А. Пяткевіч, што "пачаткі ХХ ст. — гэта і час масавай міграцыі ўкраінскай творчай інтэлігенцыі за мяжу, пераважна ў ЗША, Ізраіль; у Расійскай імперыі лютавалі чарнасоценныя пагромы. Тады пакінулі радзіму пісьменнікі Ілья Перац, Ганна Спаконіная-Спікер, Лейб Ефе з Гродна, Арон Каган, Ахарон Кабак са Сморгоні, Луіс Эфрон, Луіс Бярнад са Слоніма, Якуб Саладскі з Зэльвы, Шмуль Гардон з Ліды, Шмар'яху Левін са Свіслачы, Ахарон Ліберман з мястэчка Луна (Мастойскі раён)". На жаль, з творчасцю іх да сённяшняга дня мы амаль незнаёмыя.

Кніга "Літаратурная Гродзеншчына" А. Пяткевіча — гэта своеасаблівая літаратурная энцыклапедыя вобласці. Трэба, каб такое выданне меў кожны раён, бо літаратурная карта нашай Беларусі надзвычай багатая, хоць яшчэ і не вывучана дасканала. Я, калі чытаў кнігу А. Пяткевіча, у першую чаргу шукаў звестак пра сваю землячку, бо лічу, што мая Слонімішчына — самая шчодрая на літаратурныя таленты зямля. Не ў крыводзе будзе сказана аўтару, але шмат прозвішчаў засталася па-за старонкамі "Літаратурнай Гродзеншчыны". Гэта і род Кастравічых, які пачынаецца з вёскі Кастровічы, што на Слонімішчыне. З гэтага роду выйшлі ў свет класік французскай паэзіі П'ям Апаляне і беларускі паэт і драматург Карусь Каганец. Гэта і Ядвіга Барановская, што пэўны час жыла ў Слоніме, друкавала вершы ў "Нашай ніве". Яна стала прататыпам Ядвігі з апавесці Я. Коласа "У палескай глушы".

У другой палове 30-х гадоў жылі на Слонімішчыне паэты Уладзімір Бялко і Леанід

Клён (Бялькевіч). Яны па-зверску былі знішчаны польскай дэфэнзай. Калі вершы перагара з іх не захаваўся, то літаратурная спадчына другога паэта, Леаніда Клёна, друкавалася на старонках Слонімскай раённай газеты "Гродзенская праўда" і часопіса "Бярозка".

Да вайны ў Слоніме і Дзяржыне (Зэльвенскі раён) пэўны час жыў і працаваў Ян Пятроўскі — беларускі публіцыст, перакладчык і выдавец, які жыве зараз у ЗША.

На Слонімішчыне нарадзіліся і такія вядомыя літаратары, як Віталь Скалабан, які сур'ёзна даследвае гісторыю беларускай літаратуры, Уладзіс Цыцюк — пісьменнік-сатырык, аўтар кнігі гумарэсак "Усё наадварот" (Мн., 1989), Ганна Іванова — адзін з аўтараў калектыўнага зборніка "Лагодныя промень ранняй" (Мн., 1988) і аўтарка зборніка вершаў для дзяцей "Еду ў Сноў" (Мн., 1989).

У пачатку 60-х гадоў у Слоніме жыў таленавіты паэт, празаік і драматург Тодар Лебядка (Пятро Шырокаў), які напісаў тут нямала вершаў, аднаактоўных п'ес і п'есу ў трох дзеях "У нас, на Гродзеншчыне!".

Няма ў кнізе звестак і пра арыгінальнага паэта Віталь Губарэвіча, які нарадзіўся ў жыў на Дзяржыне, быў рэпрэсаваны. Не ўспамінаецца і пра паэта Уладзіміра Марудова (нарадзіўся ў Зэльве), аднаго з аўтараў зборніка вершаў "Нашадкі" (Мн., 1979) і г. д.

Я разумею, што даследчая справа — рэч сур'ёзная і капіталістая. Таму будучым маладым даследчыкам будзе над чым працаваць. А добры фундамент для гэтага ўжо пакладзены Аляксеем Пяткевічам.

Кніга "Літаратурная Гродзеншчына" багатая здымкамі. І гэта добра! Толькі чамусьці ажно на гэтых здымках — Яўген Леўка. А хай бы былі і радкія здымкі Сяргея Дарожнага, Галыша Леўчыка, Яўгена Хлябціва, здымкі маладых аўтараў.

Сяргей ЧЫГРЫН

узняўся на самую верхнюю прыступку ў іерархічнай лесвіцы штучна створанай цывілізацыі, якая імянуе сябе Карабеллем. На гэтым караблі ёсць лугі і рэкі, ёсць рассяленне людзей на вышэйшых і ніжэйшых. У адпаведнасці са становішчам у грамадстве людзі жывуць кожны на сваім паверсе. Ён памятае сябе дзіцем другога паверха, бо бацькі яго былі звычайнымі добрасумленнымі працаўнікамі. Яны строга падпарадкаваліся законам, якія панавалі на караблі, таму жылі адносна някпеска і забяспечана, са сваімі святамі — звычайнай прагуклай у лес, якой прэміравалі на рабоце бацьку. У час такой прагуклі Ёх пазнаёміўся з Альмінаю, якая наўвек застанеца ў памяці першым захалпеннем, адзінаю закаханасцю будучага камандзіра карабля. І тады ж маці расказала сыну пра тое, што іх продкі жылі на сапраўднай зямлі, у іх былі свае песні, была свабода, былі зоркі ў небе і памяць, якая перадавалася з пакалення ў пакаленне ў песнях і паданнях. Маці нават праспявала маленькаму Ёху спрадвечную песню, і ўражанне ад яе не сцерлася ў памяці праз усё доўгае жыццё.

Маленкі Ёх не ведаў, што маці паведалі яму самую страшную таямніцу, якая была на караблі. З ёю тут ваявалі зацята і бязлітасна. Давілі і самялюбівы Ёх вучыліся паспяхова, пераходзячы з класа ў клас, а потым усё вышэй і вышэй на паверхі, набліжаючыся да вяршыняў улады на караблі. І шукаў адказа на таямніцу сістэмы, у якой жыві, не здагадаючыся, што разгадка гэтай таямніцы прывядзе яго жыццё да трагічнага фіналу — Ёху давядзецца прызнаць, што жыццё патрачана марна, што ён увесь час быў не ўладаром сістэмы, а яе заложнікам і зброя супроць іншых. Ён дарэмна слухаў свайго Настаўніка, чалавека фанатычнай веры ў непераможнасць і адзінасць сістэмы, а не чалавека ў ёй. Ідучы за Настаўнікам, Ёх зрабіў непараўнае — раскрыв таямніцу маці, паведаўшы, што яна пераказала яму легенду пакаленняў, перадала разам з заветам не забываць і перадаваць яе з пакалення ў пакаленне. Ёх загубіў жыццё сваё бацькоў, пераступіў праз каханне Альміны і ў рэшце рэшт у канцы жыцця робіць забароненае — піша дзёнік, у якім раскрывае таямніцу Карабеля і такім чынам асуджае на пагібель і сябе самога, магчыма, ўсемагутную сістэму — Карабель, бо закадзіраваны дзёнікчыны запіс знойдзены на месцы выбуху Тунгускага метэарыта, — магчыма, адной з найвялікшых касмічных катастроф, сведкам якое стала планета Зямля...

Аповесць "Марсіянскія падарожжы" пры-

свечана тэме штучнага інтэлекту. Доктарам Мілерам распрацавана сістэма Штучнага Розуму, якая увабрала ў сябе лепшыя дасягненні навукі і прэзэндуе на тое, каб не толькі абслугоўваць чалавека і чалавецтва, але кіраваць ім, распрадаваць яго лёсам. Дзеля гэтага і наладжваецца міжпланетная экспедыцыя на Марс, каб на практыцы правесці жыццядзейнасць і прагрэсіўнасць сістэмы Штучнага Розуму, аддаўшы яму кіраванне марсіянскай калоніяй.

Вялікі Камп'ютэр, якому даручана кіраваць калоніяй, наладжвае татальны кантроль за кожным каланістам, ён не церпіць непадпарадкавання і верыць ва ўласную непагрэзнасць. Вялікі Камп'ютэр лічыць магчымым паўнапраўна распрадаваць лёсам чалавека, умешваюца ў самыя інтымныя бакі ягонага жыцця. Справа даходзіць да таго, што Вялікі Камп'ютэр бярэ на сябе ролю судзі і судзіць Сцяпана Коранева, які адважыўся непадпарадкавацца яму і дазволіў сабе сумнявацца ва ўсёсільнасці Вялікага Камп'ютэра.

Пакаранне Коранева моцна паўздзейнічала на каланістаў. Яны сталі пакорлівыя, потым да ўсяго абыхавыя. Потым у іх перасталі нараджацца дзеці, бо Вялікі Камп'ютэр у людзей адабраў каханне. Не стала дзяцей, не стала і будучыні. Маладзё не хацела прызнаваць ніякіх норм паводзін. Зчужэлыя, панурныя людзі ўсе часцей пачалі збірацца перад палацам Вялікага Камп'ютэра. Міюлер спачатку спрабаваў на гэтых зборнішчах ладзіць мітынгі, але яго хутка перасталі слухаць. А потым людзі пачалі кідаць каменне — граміць палац Вялікага Камп'ютэра, асуджаючы сябе на вечнае нявяртанне на зямлю і выносячы тым самым смяротны прысуд ідзі штучнага інтэлекту, Штучнага Розуму, усіх тых тэарый і пампінняў, якія накіраваны на тое, каб пакарыць чалавека, падначаліць і панаваць над ім.

Шматпакатная гісторыя чалавецтва — яскравае сведчанне гэтаму.

"Марсіянскае падарожжа", як і папярэдняя аповесць "Карабель", напісана строга, нават лаканічна, без эфектных сюжэтных хадоў, доўгіх і запальчывых маналагов і разважанняў, што праглядалася ў ранейшых кнігах пісьменніка. Васіль Гілевіч быццам разважае ўслых, адкідаючы позіркам наш сённяшні разбэрсаны свет, пра ісціны вечныя, разважае мудра і спакойна, крыху са смуткам і горьчыху, за якой, аднак, не губляецца прывабнае святло веры ў непераможнасць чалавека і чалавечнасці.

Алесь ЖУК

## Бліц-крытыка

**Сёння ў рубрыцы "Бліц-крытыка" абмяркоўваюцца "Падарожныя нататкі" Адама Глобуса, якія друкаваліся ў газеце "Наша ніва" на працягу года. У абмеркаванні ўдзельнічалі: Алесь Бадак, Марыя Ваіццяшонак, Леанід Галубовіч, Уладзімір Конан, Юрый Станкевіч, Людэка Сільнова, Раман Тармола-Мірскі, Вольга Шынкарэнка, Алена Яскевіч.**

**Перапіс прывішчаў не супадае з канонам друкавання адказаў. Па жаданні рэспандэнта яго адказ падпісваецца.**

**Наступным разам для абмеркавання прапаноўваюцца апавяданні Юрыя Станкевіча, якія друкаваліся апошнім часам у часопісах "Крыніца", "Полымя", у "ЛіМе".**

**Выказаць свае меркаванні можна на тэл. 233-19-85 рэдактару аддзела крытыкі "ЛіМа" Людміле Рублеўскай.**

Без перабольшвання міжволі ўспомнілі "Занатоўка турэста" Стэндаля. Па-добраму зайдзрошчу спадару Адаму: лёс даў яму магчымасць нарадзіцца ў спрыяльны час, падарожнічаць па свеце і, па словах таго ж Стэндаля, "гледзець ва ўпор у твары людзей, бачыць іх недахопы". У падарожнай аповесці-эсе, на мой погляд, адчуваюцца вострая назіральнасць, інтэлект і халодная ацэнка ўсяго, што трапляе ў яго поле зроку — без прывіччывага і сентыментаў.

Там больш Глобуса, чым нататак. І мне цікава чытаць не пра вандроўкі, а пра самога Глобуса, яго паводзіны, ацэньваючы манеру пісьма — ці вырас творчы ўзровень. А ўсупрэць — як падарожныя нататкі — я іх не ўспрымаю.

Найбольш сімпатычнае ў "Занатоўках эгаіста" апавяданне "Карнавал у Січазе". Аўтар выступае як імпрэсіяніст, малое па першым уражанні. Хаця ёсць там недарэчная іронія — у сцэне з караткангай дзючынкай, якая падчас карнавалу па загадзе бацькоў задзірае спадніцу. І выснова: бацькоў трэба слухацца заўсёды, нават калі яны кажуць паказваць дупу. Глобус, відавочна, не ведае, што карнавал — не баскскі паходжаннем, а еўрапейскі, і мае пэўныя традыцыі, і гэты жэст ёсць грубаватая сімвалічная форма пераводу высокага зместу ў матэрыяльныя цялесныя ніз. У форме карацелек не вытрыманы канцэптуальнасць. Ёсць традыцыйнае, ёсць шакіруючае. Ёсць эстэтызацыя геданізму не вельмі высокага гатунку. Эстэтызацыя маладога бясцвята асабліва праявілася ў апавяданні "Шклянкі вады".

У творчасць Глобуса нешта прыўносіць тое, што ён звязаны з бульварнай літаратурай. Гэта губіць у ім мастака вельмі істотным чынам. Ідзе дадатковае адчуванне бульваршчыны, якое адпыхае — праз слова, праз выразы, амаль падсвядома.

Глобусу пасуе гэты жанр.

У падарожжаў свае сны, Не чапа лапаць — боту пара. Не ўсё ў Адама добра з Евай, А ў Глобуса — з самім земшарам.

Няма, брат, на цябе папругі, — Крыгчыга голас з апратметнай... Ды самі па сабе папругі Адметным быць — ужо адметнасць.

Захалляе тонкая назіральнасць, зайдзросная свабода стылевывіўлення, адметнае ўспрымання асобнага, няўлоўнага... Але падкрэсленае самалюбства, знароклівае ўзвышэнне над мастацкай традыцыяй спрыяючы хіба толькі таму, што творца насамрэч адказваецца па-за літаратурай. І хоць Адам Глобус робіць выгляд, што яго гэта не хвалюе, адчуваецца яго прыкметная стомленасць не толькі ад заморскіх падарожжаў, але і ад цяжару нерухомай самаважнасці.

...Леанід Галубовіч ёсць суперажыванне. Адам Глобус — заўсёды яго ўласнае ўражанне і перажыванне. Галубовіч гатовы сказаць: "Я бачу ў вас сабе". Глобус — катгарычна аспрэчыць: "Я не бачу і не хачу бачыць вас".

Глобуса чытаю. Гэта адзін з таленавіцейшых літаратараў інтэлектуальнай хвалі.

Яго Амстэрдам, Парыж Дранько-Майска і Вёска Федарэні — своеасаблівы бермудскі трохкутнік у сучаснай беларускай літаратуры, зманліваю пастку якога яшчэ трэба разгадваць нашым крытыкам і літаратуразнаўцам...

Што да канкрэтыкі пытання...

Калі б аўтар у сваіх "Занатоўках эгаіста" наблізіўся да чытача на глыбіню свайго быццёвага дыхання, то да афарыстычнасці тэкстаў дадалася б, такаяк неабходная ў гэтым жанры, цэльныя іроніі і парадаксальнасці...

Л. Галубовіч

Нейк у размове адна маладая крытыкаса шчыра і ўжо, можа, занадта горача шукала сродкі, якія б уздзейнічалі на літаратуры працэс. На што я адказала з запалам: маўляў, дзеля гэтага трэба, каб пан Глобус напісаў яшчэ адну "Шклянку вады". Дзейнічае цудоўна: адмяняецца погляд на звыклі, будзённае, асабісты каламунны думкі раптоўна знаходзяць новы напрамак. Чытаю ягоныя падарожныя запісы. Не разумее тых, чые водгукі на іх больш падобныя, выбачаючы, на яскравую свару сярод вуліцы, або на чытанні, дзе зусім не адчуваецца патрэбы свайго сэрца гаварыць і пісаць, адно інтэлектуальная "дрэсура". Дык ці не далікатней было б стаць катораму крыху збоку і паназіраць, як раскашчваючы, чэкачыся жыццём, часам таленавіта выдзіраючы, піша вам пісьмы з дарогі малады цікавы Мастак. Мы так рэдка атрымліваем лісты з дарогі. Паддзіце да высокага акна Яна Вермеера Дэльтскага або запаліце свечку, і вы разбярэце ягоны імклівы любючы почырк, як на карунавым манжэце.

## ВЯЧЭРА Пад РАЙСКІМ ДРЭВАМ...

Нядаўна ў Германіі, у царкве Святой Тройцы г. Франкфурт-на-Майне, адбылася прэзентацыя новай кнігі Сяргея Законнікава "Вячэра пад райскім дрэвам". Аўтар знаёміць чытачоў з культурай, бытам, традыцыямі Італіі, Сербіі, Францыі, Германіі, Швейцарыі, шмат увагі ўдзяляе чарнобыльскім праблемам. Паказваючы іншае жыццё, С.Законнікаў перакідае кладку памяці да роднае зямлі, усхваляючы і заклапочана гаворыць пра сённяшні дзень, трывогі і надзеі беларусаў, якія сталі на шлях будаўніцтва незалежнай дзяржавы.

Адзін з раздзелаў кнігі прысвечаны сумеснай дзейнасці вернікаў царквы Святой Тройцы г. Франкфурт-на-Майне і Беларускага камітэта міру. З іх удзелам пабудаваны Цэнтр разбі-

літальні ахвяр Чарнобыля ў Аксакаўшчыне, у Смалевіцкім раёне ўзводзіцца пасёлак для перасяленцаў з Гомельскай вобласці. Намеціцца вернікі пастаўляюць у Беларусь лекі, вітаміны, медыцынскія абсталяванні.

У сваім слове на прэзентацыі пастар Рудольф Дорман выказаў сардэчную падазку аўтару кнігі за асыяленне міратворчае дзейнасці еўрапейскіх народаў, за асабісты актыўны ўдзел у вырашэнні чарнобыльскіх праблем — таленавітым мастацкім словам і працай па арганізацыі збору сродкаў у замежных краінах для медыцынскай дапамогі ахвярам катастрофы.

Цёпла сустрэлі прысутныя С. Законнікава, які пасля свайго выступлення адказаў на шматлікія пытанні.

## ВЯРТАННЕ да ВІТОКАЎ

Ведаючы Уладзіміра Барысенку як журналіста "Белорусской нивы", апошнім часам адкрыў яго і як паэта. Спачатку — праз вершы на рускай мове. Зараз перада мною — кніга "Запаценне душы". Другі зборнік У. Барысенкі. Тут сабраны творы на беларускай і рускай мовах. Уступнае слова да кнігі напісаў Янка Сіпакоў.

Першы верш — "Пачынаю спачатку". У. Барысенка выкладае сваю дэкларацыю:

Пачынаю спачатку,  
нават з мінуў нуды пачынаю,  
я, сівы немаўлятка,  
сын гаротнага лёсу і краю.  
Пачынаю я з тугаў,  
звонкіх, ды што завуша  
глухімі,  
я шчаслівы, што слухаў,  
што магу называць іх сваімі.

З першай літары —  
маці сугучных складоў пачынаю,  
яны ў цемры літар,  
што ў душы запалёнай трымаю.

Паэт, адкрываючы самога сябе ў беларускай мове, вяртаецца да сапраўднага, акрэсленага бацькоўскімі і айчыннымі генамі лёсавызначэння. Здавалася б, што працэс: нарадзіўся на Аршаншчыне, жывеш у родным беларускім асяродку, маеш талент — пішы, сцвярджай сябе, спрачайся з чытачом.

Здавалася б, усё проста. Да азірненцы наука, а гледзець час мінулы, вочы ў вочы паглядзіце дню сённяшняму... Можна было нарадзіцца на Аршаншчыне — і, прапусціўшы праз сябе беларускасць, з часам адчуць, што жывеш амаль што ў эміграцыі. Уто лепей пісаць і гаварыць па-

руску. Так і зразумець, так і нацыяналістам абзвучаць не будуць.

Хтосьці можа заўважыць, што большыня пісьменнікаў пісала і піша па-беларуску. Так. Але ў народа з песеннай, мілагучнай, багатай мовай нацыянальных літаратараў магло б быць і шмат болей. Ды "магло" — катгорыя, якая наўрад ці паддаецца разгляду ўліку. З вершаў па-руску пачыналі многія нашы сёння вядомыя паэты. Пасля прыйшлі ў беларускасць. Мяркую, з кнігай "Запаценне душы" ўваходзіць у яе і У. Барысенка.

Янка Сіпакоў, так хараша і цёпла сказаўшы ў прадмове пра ўважлівую росшукі паэтам моўных адкрыццяў, заўважыў і "Першаснеззе", і "Трохвое", і "Дубы-неабдым", і іншыя знаходкі.

Першаснеззе, мой лёс, аддалі!

Зберажы ад бяды і здарэння,  
каб дайшоў я і на аралі  
Папрасіў у зямлі прабачэння...

Шчыміліва-драматычны верш "Пажар". Ён нарадзіўся пасля бяды. Паэтычнае, сардэчнае ўзрушэнне прыйшло да аўтара, які толькі даведаўся ён, што ў жніўні 1996 года на былой дачы Янкі Купалы ў Ляўках згарэлі школа і бібліятэка. Самае страшнае, што людзі ратавалі на пажары хто клімаку, хто вядро, хто водны кран, рыдлёўку, чайнік, а вось кнігі... З пажарам у Ляўках "сумленне рэшта ціха дагарала".

Цікава, пэўнае суперажыванне выклікаюць і рускія вершы У. Барысенкі. Відавочна, што ў іх прасторы паэт адчувае сябе вольнай. Але ў беларускім вершы ён болей ашчадны, болей патрабавальны, у большай ступені шукальнік. Якраз гэта і абнавіла, што наступная кніга паэта будзе ў большыня беларускай, а мо і зусім кнігай беларускіх вершаў.

Алесь КАРЛЮКЕВІЧ

## СТАЎ ПАДЗЕЙ

у культурным жыцці Бабруйска творчы вечар паэтэсы-зімлячкі С. Басуматравай з нагоды яе 50-годдзя; Святанне Міхайлаўне былі ўручаны ганаровыя граматы Бабруйскага гарадскога выканаўчага камітэта, Саюза беларускіх пісьмennisкаў, прывітанні ад адрасы, падарункі.

Юбілярку павіншавалі намеснік старшыні Бабруйскага гарвыканкома Міхаіл Кавалевіч, рэдактар газеты "Бабруйскія жыццё" Аляксандр Дзямідовіч, сакратар абласной пісьменніцкай арганізацыі Уладзімір Дуктаў і інш.

У зале Палаца культуры шматліка, дзе праходзіла вечарына, гучалі вершы Святанне Басуматравай і песні на яе словы ў выкананні самадзейных артыстаў горада на Барыне.

У. САСНОЎКІН

## ЖЫВЕ Ў ДАЎГАЎПІЛСЕ ПАЭТ

У пачатку лістапада ў Даўгаўпілсе ў Латвіі прайшоў аўтарскі вечар паэта Станіслава Валодзькі, прысвечаны 40-годдзю з дня яго нараджэння і прэзентацыі зборніка вершаў "У вачах Айчыны". На вечары з віншавальнымі словамі і добрымі пажаданнямі выступілі прадстаўнікі мясцовых улад, генеральнага консулства Рэспублікі Беларусь у Даўгаўпілсе, мясцовыя паэты, мастак Вячка Целеш з Рыгі, сябры беларускай суполкі ў Даўгаўпілсе "Уздым". Свае віншаванні даслаў паэт С. Панізнік з Мінска, які напісаў прадмову да гэтага зборніка.

А ў канцы лістапада падчас уваходзім у новую бібліятэку ў Астравіцкім, што на Гродзеншчыне, адбылася прэзентацыя гэтага зборніка С. Валодзькі ("У вачах Айчыны") і зборніка вершаў Рычарда Бялячэка "Правесціліна" (Р. Бялячэц таксама ўдзячэнец Астравеччыны, зараз жыве на Шчучыншчыне). На прэзентацыі, дзе прысутнічалі кіраўнікі абласных і раённых улад, добрыя словы ў адрас паэтаў і іх твораў сказалі загадчык Астравецкага раённага аддзела культуры Данута Чарнушэвіч, загадчык бібліятэкі раёна Вера Тумах, загадчык аддзела газеты "Астравецкая праўда" Таіса Сямёнава, прафесар і пісьменнік Адам Мальдзіс, настаўніца беларускай мовы і літаратуры, завуц Падольскай сярэдняй школы Лілія Печатоўская (Падольск — вёска, дзе нарадзіўся С. Валодзька). Вучні старэйшых класаў Астравецкай сярэдняй школы прачыталі вершы з прэзентуемых зборнікаў. Аўдыторыя магла азнаёміцца таксама з выставай публікацый Р. Бялячэка і С. Валодзькі.

Т. Л.

## ПРА МЕСЦА САТЫРЫ

III Міжнародная навуковая канферэнцыя "Сатыра ва ўсходнеславянскіх літаратурах" адбылася на схіле года ў Інстытуце ўсходнеславянскай філалогіі Варшаўскага ўніверсітэта ў Беластоку. Больш за сорак вучоных з Польшчы, Беларусі, Расіі, Украіны і Эстоніі разглядалі розныя аспекты развіцця сатырычнага напрамку ў адпаведных літаратурах і ў творчасці знакамітых пісьмennisкаў свету.

Беларускую дэлегацыю склалі выкладчыкі з БНУ Мінска, Гомеля, Гродна і Брэста. Навуковыя даследаванні беларускай тэматыкі далі магчымасць удзельнікам канферэнцыі атрымаць пэўнае ўяўленне пра нацыянальную спецыфіку станаўлення і мастацкага ўдасканалення сатыры ў нашым прыгожым пісьменстве.

Гэтакі спрыялі даклады дацэнта БДУ С. Кавалевы "Сатырычныя паэзіі ў брэсцкіх выданнях XVI стагоддзя", ст. выкладчыка Брэсцкага ўніверсітэта М. Яніцкага "Асаблівасці выяўлення смеішана ў сатырычных творах беларускай літаратуры XIX стагоддзя", літаратуразнаўцы І. Рудзевіч з Ольштына (Польшча) "Элементы гумару і сатыры ў прозе і публіцыстыцы Францішка Багушэвіча", прафесара Брэсцкага ўніверсітэта Ц. Лікумовіча "Сацыяльна-палітычная мэтанакіраванасць сатырычнай паэзіі Янкі Купалы", ст. выкладчыка БДУ П. Вашко "Сатырычныя напіскі пісьмennisкаў (А. Мрый, К. Крапіва і інш.)".

Матэрыялы канферэнцыі будуць выдадзены асобнай кніжкай.

Н. К.

## Яўгену ХВАЛЕЮ — 50

Здавен вядома: каб зразумець паэта, адчуць яго душу, варта пабываць на ягонай радзіме. У нашага літаратуранага пакалення, прынамсі, у паэтаў, такое абвешчанае некалі правіла сталася хараошаю сяброўскаю завадзёнкай — і вось ужо каля двух дзесяткаў год на дарогах роднай блакітнавакояй Беларусі мы вандруем адзін да аднаго ў госці.

Менавіта на гэтай дарозе мне і выпала адкрыць Яўгена Хвалея, убачыць павольна чыстыя вочы яго маці Ніны Васільеўны, пачуць жывую народную гаворку яго суседзяў, палюбавацца краявідамі яго роднай Бацькаўшчыны, пераступіць парог знакамітай Мікалаеўшчынскай Коласавай школы, якую Яўген канчаў... Нахадзіцца сцэжамі славытага яго земляка, народнага песняра Якуба Коласа.

На маім жа яшчэ дачарныбелскім Палесці мы разам з Яўгенам Хвалеем вандравалі Мележаўскімі сцэжамі: для тэлепрадач здымалі Каранеўку і Глінічча, запісвалі шчырую палескую гаворку. Былі ў маім жывым Бабыне. А потым прайшліся разам і яго паслячарныбелскімі мёртвымі вуліцамі. Гэтак было і ў чэрвені 1996 года, калі ў пацярпелых раёнах адбывалася прэзентацыя кнігі "Прайсці праз зону".

На дарогах адкрытай сорцы Бацькаўшчыны спела, крынічна глыбілася яго слова. Пазначалася грамадзянская сутнасць верна. Страснае, свежае, як "зялёныя праменьні аэру", слова паэта цёпла і вобразна дыхае жыццём, пукачы сваё, запаветнае ў чалавечай душы. Парадаваўся за сябра, прыкметныя спеласць яго думкі, калі чытаў новую паэтычную кнігу "Прыстань ніінаў", дзе дух беларушчыны паўстае ў гістарычна вабных абліччах незаконна забытых яго землякоў — Язэпа Лёсіка, Антона Галіны, Інуша Радзівіла...

Зычу сябру ў пару яго спелага лета, каб сцэжкі Бацькаўшчыны пачодра адорвалі творчымі сіламі, вялі, як заўсёды, да сваёй нівы.

Мікола МЯТЛІЦКІ

Яўген ХВАЛЕЙ



## "А ЖЫЦЦЁ БЯЖЫЦЬ РАКОЙ ДАЛЕЙ..." НА СХОДЖАНАЙ СЦЯЖЫНЕ

Я жыццё пражыў, як мог, умеў —  
Залаты свой поўдзень сустракаю...  
А ў душы той салаўіны спеў,  
Ад якога я хмялеў у маі.

Ах, тая далёкая вясна!  
Пацалунак помняць мой чаромха,  
Горкая рабіна і сасна,  
Чарацінка з гонкага чароту.

Вобразы іх — воблікі жанчын —  
У душы маёй, як насталігі:  
На кліме белых аблячын  
Прайлывуць аднойчы, як багіні.

Ну а травы, што растуць у нас, усе  
У вачах маіх змаглі адбіцца...  
І званочкі-кветкі ў расе  
Мне пазвоняць на любой арбіце...

Не пакрыўдзіў за жыццё звярка,  
Не спужаў бусла я каля копаў...  
І ніколі не любіў стралка,  
Хоць Стралец я сам па гараскопу.

А жыццё бяжыць ракой далей...  
Пастаю на сходжанай сцяжыне.  
Пахваліць — мо прозвішча? — лягчэй  
Мне, чым некаму дакор свой кінуць.

•  
Вярніні ў матчыным акне  
Пад ветрыкам хістаюцца...  
Іх тварыкі здаюцца мне  
Дзівочымі, світалымі.

І нешта зрушана ў душы...  
І хочацца гадоў закланніцы  
Сысці з паўдзённае вышы  
Да той світалынай раніцы.

•  
Хлапчук у пераходзе,  
Там, дзе людна,  
Іграе на гармоніку...  
Сляза  
Скацілася на планку перламутравую  
І заблішчэла, як раса.

Футляр ля ног...  
Паперкі-грошы  
Варушадца, нібы змяі язык.  
Ах, хлопчык, хлопчык мой хараошы —  
Пасляваенны мой двайнік.

## БРАСЛАЎСКІЯ РЫБАКІ

Трыфан, Ігнат, Іван і Фывон —  
Хіба калі свае забуду?  
Быццам асілкі тыя здавён,  
Цягнеце невад скрозь Снуды.

Толькі хістаецца ціха трыснёг...  
Спараны лодкі, як лёсы.  
Ігнат на карме... Іван жа налёг  
З намі, гасямі, на вёслы.

Выгнецца, нібы угор той, чарот...  
Трыфан з Фывонам, як хроснікі,  
Круціць — скрыпіць ажно калаўрот:  
Мускулы, жылы, як тросы.

— Месца хоць глыбака —  
Чортава дно! —  
Сомам залеглі марэны,  
Ды ўсё ж гадай, вась і думай адно —  
Не падчапіць іх дарэмна б...

Дзіва пчупаю папчай зірне  
З невада — там, каля берага...  
Колькі жыву — не страчалася мне  
Гэткага ўлову: не ўзняць і аберуч...

Сонца загналі б, пэўна, у куль,  
Быццам лямпа залатога...  
Сэрцам пытаюся: "Хто вы? Адкуль?"  
Вы адказалі: "Ад Бога..."

Трыфан, Ігнат, Іван і Фывон,  
Сініх азёраў Атланты зямныя,  
Памяць мая не сядзе на скон —  
Вы ў ёй заўсёды жывыя...

## ВЁСКА ПЕЦЬКАЎШЧЫНА

У гэтай вёсцы Брагінскага раёна  
да Чорнобыля стаяла 29 хат і жыло  
88 жыхароў. Аб гэтым "крыжыц"  
надпіс на адзінокай стэле.

Над стэлай горкай —  
ціш нямая...  
Стаю і бачу вёску я:  
Як брат з сястрою —  
Пётрык з Маняй —  
Ідуць-бягуць да ручая...

Паніць вадзіны,  
прычасціцца,  
А потым лесам пахадзіць...  
Ім, як вясцоўцам, шчэ не сніцца  
Смерць вёскі —  
сэрца не баліць...

А недзе хмара градавая  
Ў зародку чорным блокам спіць...  
І вёсачка, хоць і жывая,  
Але ўжо на той свет глядзіць...

## ЗАБЫТЫ ПАРОМ

• Марыі Міхайлаўне МІЦКЕВІЧ  
А салаўі пёх-пёх у голлі,  
Ля самай прыпяккай вады,  
Нібыта ў іх пяршыла ў горле  
Ад радзіны-жуды.

Паром ляжаў, дзе траў не косяць —  
За дзесяць год лёдзё апалеў, —

За нейкіх кіламетраў вёсем  
Ад саркафага, быццам лёў,

Якога ўсе баяцца ў джунглях...  
А тут ляжаў паром між траў,  
Высокіх, нашых — аж па грудзі,  
Льва сапраўды напамінаў.

А некалі ж на пераправе  
Ён лепшым сябрам людзям быў,  
Не думаў, не гадаў, што ў травах  
Яго закончыцца заплыў...

Раніла слязы чарапахы,  
Залёгшы ціха пад карму,  
Не знала ў чарапахым страху,  
За ўсё паскардзіцца каму?

І толькі вока фотабліна  
Вярнула іх у далё гадоў —  
Здалося: бакен дзесяці блізка,  
Ён ім падміргае ізноў...

## КАНВАЛІІ МАМЕ ЖЭНІ ЯНІШЧЫЦ

Няўжо даўно так дома  
не была:  
У спальні мамы пах  
Валакардзіну...  
Я. ЯНІШЧЫЦ

Перабіце пах горкі валакардзіну  
Пахам церпкім бялюткіх канвалій:  
Я прывёз з Надзіямона, з радзімы —  
Салаўі мне падаравалі...

Нікнуць кветкі і вянуць у скурсе —  
Не пазбегнуць нам жалю і болю...  
Донька Ваша,  
мая аднакурсіца —  
Голае жаўры над сцішаным полем.

Як звінеў ён у небе высокім,  
Што здавалася птушкам і людзям:  
Сярод жыта,  
паміж аблокаў  
Несканчоным знаючак той будзе...

Перабіце пах горкі валакардзіну  
Пахам церпкім самотных канвалій:  
Хоць на момант,  
хоць на хвіліну,  
Хай адхлыне накіраванне...

•  
Жыццё — мімалётная птушка:  
Мільгула,  
Толькі цень крыла  
Між датай чорнай цемры  
І датаю святла...  
•  
Якое шчасце —  
унучка на каленях:  
Мая крывінка, мой працяг, мая сцяга...  
Але чаму сляза,  
Нібыта ў час малення,  
Мне вочы засцілае, як смуга?

Дзяўчынка — быццам вясня сцяблінка:  
Пазначыў лёс ёй з мамаю расці...  
Бацькоўска дуга палавінка  
Сабакам сена косіць у трысці...

Сядай, сядай часцей мне на калені  
І валасы мне бэрсай і чашы,  
Маё ты,  
Трыцея па генах пакаленне  
І першае —  
Па жалю у душы...

•  
Ноч велікодная... Хрыстова...  
У храмах — літургія.  
Тут уваскрэсненне нанова,  
А недзе нехта гіне...

І памагчы яму здаля  
Не можа Сыне Божы,  
Бо сам яшчэ, як немаўля,  
А свет такі варожы.

## А ПРАДВЕСНЯ КОЛЕР БЫЎ ТАКІ...

Апошні снег... Палоскай на двары...  
І зары ўтары шліякі-палоскі...  
Лісця леташні парыў,  
І былой надзеі адгалоскі...

Як шкада! Бы страчваў жыццё —  
У агні згараў з жухлым лісцем  
І вадою снежнаю наўцёк  
Я збігаю ад ілжывых ісцін...

І ў які б свой час мы ні жылі,  
А прадвесня колер быў такі:  
Снежныя палоскі на зямлі  
І зары пунсовыя шліякі...



Проза

ЗМЯРКАЛАСЯ. Антон прыспешыў крок. Лёсам трэба было ісці яшчэ кіламетраў пяць, а тут дарогу перамяло. Хлопец стараўся ступаць у свой след, які праклаў раніцою, калі ішоў у школу, але ногі ўсё роўна правальваліся глыбей у снег. Слёта снег як порхаўка, за ўсю зіму не было ніводнае адлігі, не паспяваю асесці, прытаптацца, як зверу сыпаўся яшчэ і яшчэ. І дарогу на Восава, мабыць, ні разу за ўсю зіму ніхто не пачысціў. Каму галава баліць, калі ходзіць у Бушаўку, за сем кіламетраў, з далёкага маленькага Восава адзін ён, Антон Галавешка, і то ўжо ў адзінаццаты клас? Налета па гэтай дарозе не застанецца каму хадзіць, акрамя ваўкоў. Ваўчы след Антон сустра-

да цёмнага, а ўпалываць нікога не ўпалуюць. Хіба разы са два прынеслі дадому зайца. Высачыць бацька звера, наблізіцца, а ў самы адказны момант... апусціць стрэльбу, дасць яму ўдзячы.

— Вось каб і ў звера, — кажа, — стрэльба была, справа іншая. А так што выходзіць? Забойства, брат, выходзіць, па-іншаму не назавеш.

— Табе, бацька, звер даражэй за чалавека, — пасміхаўся Антон.

А той адказваў сур'ёзна:

— Чалавек чалавеку розніца, як і звер зверу. Іншы чалавек, сыноч, і ёсць той самы звер, адно што падняўся на дзве нагі і займеў розум, і то небагата. А калі чалавек-звер пачынае думаць, ён яшчэ болей небяспечны...

Уладзімір МІХНО



# ЗДАРЭННЕ У БУШАЎЦЫ

АП'ЯВЯДАННЕ

кае тут часта і можа лёгка адрозніць яго ад сабакага ці якога іншага. Але баяцца — не баіцца, прывык. Да ўсяго прывыкаеш. На выпадак сустрачы з ваўком мас хлопца кішэнны ліхтарык, хоць і не курэць, носіць заўсёды крэсіва і запалкі. Беражонага Бог беражэ. Ваўкі баіцца агню. Кажуць, недзе ля касарогіцы іхні пераход. Але Антон іх ніводнага разу не сустракаў. Мабыць, не такія яны дурні, каб трапляцца на вочы чалавеку.

Добра ўвесну ці восенню: сеў на веласіпед — і за дваццаць хвілін дома. Дарога тут добрая, травіка, імчы на "другой касмічнай", толькі пылога з пад колаў і дробныя каменчыкі ўрассыпную. А восенню ўвогуле хоць ты ў школу не едз. Ягад, грыбоў! А што, можна і не есць. Нічога ён там, у школе, не забываў. Усё роўна класука абцяла выпінуць з "ваўчым білетам"... Лепей вунь збачыць на балотца, што ля Грымуцага Ручая, ды есці сабе ўволю ягады — прыгаршчамі. У верасні тут аж чырвана — брускіны, журавіны. На высокіх куніках — пераспялыя, шызыя, буйныя галабоны, сям-там нават яшчэ чарніцы трапляюцца. А маліны! Лясная маліна спее позна, доўга трымаецца на кусте, бы знарок чакае, калі Антону настане час у школу ездзіць. Позняя ягада салодкая, пахучая, сама ў рот просіцца. Маліннікам парасла ўся аблога ля Грымуцага Ручая, а вышэй, пад касарогіцу, на пясчаніках густа парос ельнік. Там знайшлі сабе схову чарнагаловыя-баравічкі. Раніцою едзеш, а яны ўжо тут як тут, галоўкі пависоўвалі, грэюцца на сонейку, маладзенькія, крамяныя — любя глянуць.

Антон увесць гэты лес як свае пяць пальцаў ведае. Колькі разоў браў яго бацька з сабою на аход. Лес, як і чалавек, любіць, каб яго паважалі. Лес нават умее помсціць. Калі ты аднойчы яго пакрыўдзіў, паздекаваўся — чакай расплаты. Бацька Антона — ляснік. Ды хто не ведае Сеньку Галавешку! Адны яго хоць пабойваюцца, ды паважаюць, другія і баяцца, і ненавідзяць. Кожнаму не дагодзіць. А Санька мёдам не намазаны, каб яго любіць. Дый ёсць чаго баяцца — мужык ён круты, запальчыны. Але душу мас, яма чаго богу грашыць. Калі якая кабета-ўлада ў лес па сухадрэвіну прыездзе, можа яе ляснік і "не заўважыць". А бывалі нават выпадкі, калі Санька, сустраўшыся, яшчэ і сам пасяляў ускінуць на воз дрывы. Затое ж, калі які гіцаль, насушы дома карак, сунецца з бензапільнай па дармовым дрывы ён пачынае паскудзіць у лесе без разбору, не раўнукоў памаўляць кот, які дарваўся да смятанкі, не мінуць яму Санькавых рук, дужых, учэпістых. А трэба — і стрэльбаю папугае. Баілася злодзеі не штрафі, не суда, баілася сустрачы з лясніком. Са стрэльбаю, праўда, Санька жартваць не любіць, бо гэта апошні ўспрыць аргумент. Колькі разоў хадзілі Антон з бацькам на паляванне, блындаюць па лесе, бывала,

...ісці заставалася нямнога. Наперадзе — касарогіца. Калі на яе падымешся, то ўжо і Восава відаць. Ды і снегу тут, на ўзгор'і, паменела, відаць, завірху паразмяталі яго далёка па лагачынах. Затое браўся добры мароз. Антон адчуў яго вушамі, самому ж ісці было цёпла, нават гарача. Спіна ўзмакрэла — дзіва, адбухаць гэтулькі кіламетраў па суцэльных сумётах. Не паспела сцягнуць, як з-за шырокіх дрэў выпаўз на неба сярэбраны сярпок — нараджаўся маладзік.

Антону раптам здалася, што за ім нёхта ўважліва сочыць. Асыражона зірнуўся. Нідзе нікога. Толькі лес абал падарогі, месяц на небе ды сумёты на зямлі. І шчыня. "У страху вочы вялікія, — падумаў хлопца, — няйначай падалося". Але на ўсякі выпадак прыбавіў кроку. Галоўнае, падняцца на касарогіцу — а там ужо можна полем да вёскі. У прыдарожных кустах затрашчала сухое галле, падалося, мільгануў нечы цень... Страшная здагалка раптам апякла хлопца. Але, можа, усё ж сабака?.. Антон міжволі палез у кішэню па ліхтарыку. Шчоўкнуў выключальнікам, але лямпачка не загарэлася ярка, толькі затлела, бы светлячок, і неўзабаве зусім пагасла: селі батарэйкі. Антон угодлас вылаўся, успомніўшы, што даваў сёння ліхтарык малым. Абяцалі праз паўгадзіны вярнуць, яшчэ і падзарадзіць батарэйкі. Як прасяць, тады жнуць і косяць... Вярнулі толькі пасля ўрокаў. "Падзарадзілі"... "Ат, было не было, можа, і праўда якія гэтыя сабака, прабяжыцца ды алчэпіцца? — стараўся сам сябе супакоіць хлопца. — Прайду..."

Але не ступіў ён і двух крокаў, як убачыў... ваўка — наперадзе. Болей сумняваюцца не выпадала. Драпежнік лянёва, бы нехаця, выйшаў на дарогу і метраў за дваццаць ад чалавека — сеў. Хлопец на паўкроку знерухомеў, ліпкім злодаем абдало яго спіну, ногі раптам здранцвелі, зрабіліся цяжкімі — пудовымі, так бывае ў кашмарным сне: перастаўляеш, а яны не слухаюцца, не ідуць, быццам прыліпілі, прыраслі да гэтай праклятай гурбы. Толькі зараз чалавек усвядоміў сваю бездапаможнасць перад зверам і — разбегіўся. Але ўсё роўна ён не верыў, бо немагчыма было паверыць, бо жыць хацелася. Хацелася жыць, нягледзячы ні на што... Ваўк раптам падняўся, абтросся — і ступіў крок насустрач чалавеку.

І гэты крок вярнуў Антону сілу. Ён не заўважыў, як апынуўся на бліжэйшай напалову сухой яліне. Рукі заходзіліся ад болю, недзе садраў аб нясперна калочы мерзлыя камелі. Гарэлі далоні, вушы гарэлі і лоб. Казытлівымі раўчакімі штошчы сцякала па шчаках. Няможна было зразумець — ці то пот, ці то кроў, ці то слёзы. Антон баўся даць паслабку рукам, якія намёртва ўчапіліся за галіны, баўся паліць іх уніз. Аглошманы, так і вёсёў бы разпапнуты на елкі, пакуль бы хапіла сіл рукам. Стала ледзянец

узмакрэла ад поту чупрына — зразумеў, што дзесяці згубіў, пакуль лез, шапку. Дзіва, шапкі шкада не было, мабыць, страціўшы галаву, па шапцы не плачучы. Шкада было рук, якія таксама пачалі калець, і хто ведае, колькі яшчэ пратрымаюць яго неслухмянае цела? Нядоўга. Трэба было нешта рабіць, пакуль не позна. Сабраў у кулак усю сваю волю і — падцягнуўся вышэй. Больш таго, злачыўшыся, сеў на кашлатую тоўстую галіну. Сядзець было даволі ёмка, нават было да чаго прыхінуцца спіноў. Адсюль, каб і хацеў, не зваліўся. Спакваля на Антона зноўку вярталіся сілы. Ліхаманка пачаў расціраць рукі, вушы, шчокі. Зірнуў уніз — і зноўку убачыў ваўка. Той спакойна сядзеў пад елкаю, чакаў. Ён

нават не глядзеў на сваю ахвяру, здавалася, быў абыякавы да яе. Ці не той гэта самы драпежнік, што блукае па лясках у наўколлі і помсціць чалавеку? За Бушаўкай, казалі, яшчэ з восені людзі знайшлі ваўчынае логаве, малых забралі, а ваўчыцу, падліпнаваўшы, забілі. Ваўк жа аказаўся хітрэйшым і ўцёк. Пасля гэтага тут, то там прападалі авечкі, аднаго разу знайшлі зарэзанае цяля. Але ж яшчэ не чуваць было, каб ваўк нападаў на людзей.

Рукі крыху акрыялі. Раптам Антон успомніў пра крэсіва.

"Ага, — злосна прашптаў да ваўка, — зараз мы табе наладзім..."

Хлопец абмацаў кішэні, але нічога там, акрамя падмокаша карабка запалак, не знайшоў. Крэсіва, відаць, засталася там, дзе і шапка. Ну і даўбешка, мямля, баба... Лаў сябе, як мог. Спалохаўся, разбегіўся, пабег, пагубляў усё, быццам упершыню ў лесе. Антона забірала лютая злосць, нянавіць да сябе самога за тую хвілінку слабасці на дарозе, якая так дорага яму каштавала. Падумаць толькі, крэсіва згубіў! Трэба было там, на дарозе, адразу ж і запаліць агонь, у яго шыткаў, кніжак поўная сумка... А зараз навошта яны?! Зараз адна надзея — на запалкі. Асыражона, як мага акуратней дрыготкімі і ўсё яшчэ калымі рукамі дастаў карабок. Чыркаў адну — засіпела, задзімлялася, змалася, другую — тое ж самае. Адсырэлі! Апантана чыркаў запалкамі, пакуль не сашкроб з карабка ўсю серу. Нервы не вытрымалі. У адчай крываў, ляўся, плакаў, але ніхто яго не чуў і не мог пачуць тут, акрамя самотнага маладзіка і нахабнага драпежніка, які, здавалася, таксама не вытрымаў адчайнага, надрыўнага чалавечага крыку-праклёну, бо з цікаўнасцю, нават ці не са спачуваннем пазіраў на падлетка, але ад елкі адыходзіць, відаць, не збіраўся.

— Ну, што табе трэба, што табе, мяса мала? Мяне, мяне цябе захицелася? На, жры, падавіся, — шалеў Антон, кідаючы ваўку кніжкі, шыткі, нарэшце не вытрымаў, запустіў сумкаю. Навошта яму цяпер усё гэта, навошта, калі ўсё роўна на гэтай праклятай елцы давядзецца здохнуць!

Ваўк адскочыў убок, перачакаў, пакуль закончыцца "бамбардзіроўка", і вярнуўся зноў. Цяпер ён бачыў, што чалавека болей няма чаму баяцца. Чалавек без зброі — усяго толькі кавалак ядомата мяса. Застаецца чакаць... І ён цяргліва чакаў.

Тым часам Антон супакоіўся. А можа, проста скарыўся перад лёсам? Цела зноўку зрабілася неслухмяным, быццам чужым, абыякава зрабілася душа. Смерць наступала не тады, калі яна наступала, а тады, калі ты пускаеш яе да сябе, калі пачынаеш чакаць яе, апустыць рукі.

Яшчэ мільганула была думка: навошта ж ён і сумку кінуў у ваўка, зараз бы на ёй мякчэй, лацвей было сядзець. Але ногі

ўжо зацяклі, астывалі, становіліся чужымі. Сумка яму сапраўды болей непатрэбна... Бо ў класе цёпла, нават гарача. Адно што дасталася ваўку недаробленай дамнашня работа па алгебры. Косінусы, сінусы, тангенсы, катангенсы... Ды ваўк з ім! Учора да цёмнага катаўся на лыхах, калі было за тую алгебру брацца? Сёння, кажэ, забывае шытак. Клякса не верыць: бязкі па шытак дадому. А як жа! Пабыжыць ён у Восава па шытак, шукай каго дурнейшага. Тады класука бярэ ў два пальцы, асыражона, бы якую галючку, сумку яго і рэзка, упэўненым, спрыткі-каваным рухам вытрасае ўвесь яе небагаты эмест на свой стол. Кнігі паскакалі яшчэ далей — пад парту, злоўлены на месцы злачыстасця шытак аказаўся якраз у руках класука, а вась апетытны бутэрброд з кілбасою і маслам, які маці яму раніцою паклала, вядома ж, нейкім ненаaturalным чынам вываліваецца з газеты і, згодна фізічнаму закону падласці, прызмаленца напаярас-топленым масляным бокам акурат на раскрытым класным журнале. Вось табе і незмываема пляма на ўвесь адзінаццаты клас. Адзінаццатаму весела. Антона "коні забіраюць". Класука блізка да істэрыкі!

— Ты ў мяне, Галавешка, значучеш, абыяка табе!

— Дык я што, хіба я супраць? А муч не выганіць?

І — новы выбух, быццам землятрус калоціць адзінаццаты. Класука гадзі ты, як на пенсію. У школе няма каму працаваць, і таму дырэктар з радасцю адшуквае "карысныя выкапні"...

Антон дадому і не спяшаецца. Пасля ўрокаў, калі ў школе застаюцца адны балбесы, а такіх з усіх старэйшых класаў кожнага дня набіраецца цэлы ўзвод, пася ўрокаў нават весела. Адзін плача, другі скача, трэці пенсенкі спявае. Возьмешся ты ці не ганяць па шытку тыя функцыі, а інтэлектуальна, па душах пагаварыць з класукаю можна.

— Хны-хны-хны, да мамкі хачу, Каярына Аляксандраўна, мамка ляжыцца будзе...

— Цішэйце, тупішы склератычныя, вось калі свая вош укусіць, яшчэ ўспомніце, па чым фунт ліха.

Пасля такіх заяў міжволі пачэсвае сваю склератычную патыліцу, прыслухоўваючыся, ці не цябе ўжо збіраецца ўкусіць пагане насякомае. Але вош пакуль не кусае — ты і рады.

— Каярына Аляксандраўна, а што, як мяне з'ядуць у лесе ваўкі?

— Нічога, адным няывывалакам у школе меней стане.

— Але ж мой бацька вас тады заб'е. У яго, ведаеце, якая страшная стрэльба?

— Бацька твой мне яшчэ і дзякуй скажа. Бач, сам у лодзі выбіўся, паважаным чалавекам стаў. Эх, вы, нягеллы стварэнні, хоць бы бацькоў сваіх пасаромеліся.

Толькі надвечар, калі Кляксе, мабыць, прыспічыць карміць сваіх свіней, "нягелныя сатварэнні" весела бягуць дадому. Любіць Антон такія марозныя зімовыя вечары, калі на захадзе запальваюцца чырваніцы зараніцы... Самая вялікая зараніца — Клякса... пасаджана на класны журнал... тлуста, бліскач... расце... вырасла на паўнеба, засціць вочы, пералівалася, зіхалі... Вочы зіпаюцца ў кароткім радасным бестурботным сне. І ўтульна, і хораша. І Антон ужо не чужы блізкаму стрэлу. Затое добра чуе яго ваўк. Хітры звяруга, зліваючы чужым вухам небяспеку, імгненна знікае ў кустах...

Доўга блукаў бы па лесе Санька-ляснік, хоць і ведае тут кожную ваўчыную сцёжку, калі б не спатыкнуўся на замесенай снегам дарозе аб нешта мяккае, пушыстае. Сынаву шапку пазнаў адразу, слэды драпежніка вялі ад яе да сухое елкі...

...Назаўтра пра Антанаву шапку загаворыць увесь раён...

...Назаўтра Санька, схопіўшы стрэльбу, вярнуўся без праз лес, у Бушаўку. Думалі, што ён ашалеў...

Клякса сядзела за настульнікам сталом і нешта запісвала ў журнале, калі на парозе, белы, як здань, паявіўся ляснік. Зняўку Клякса падахпілася, застыла. Сіхнула ў класе. Дрыготкімі пальцамі ляснік узяў стрэльбу, прыцэліўся... і апустыў. Шалёна затрэслася яго плечы, нервова захапілі жаўлак. Чалавек бязгучна, адчайна плакаў...

Урэзнімаючы паступілі двое: раніцою — моцна абморожаны хлапец гадоў шаснаццаці, а пад вечар — жанчына ў гадах з цяжкаю формою інсульта. Разам яны пабачыліся са смерцю, каб пасля павольна вяртацца да жыцця.

## ФАНТАЗІЯ ФОРМАЎ

У Нацыянальным мастацкім музеі працуе выстава дзвюх выпускніц Беларускай акадэміі мастацтваў, маладых керамістаў Зарыны Байтрук і Яўгеніі Мусінскай. Маладая зала музея расквіццелася прыгожымі аўтэнтычнымі і фантазіямі формамі — драўляным крэслам і столікам, керамічным пано, ваз, келіхам, кубкамі і чайнікам для гарбаты... Тут ёсць за што чакаць воку і дасведчанага спецыяліста, і амацара. Нават дзеці, праходзячы па экспазіцыі, зачаравана смяюцца, пазіраючы на рэчы, што нагадваюць бабуліным гарбуз ці яшчэ якую знаёмую расліну. А найбольш зачароўвае — незвычайна буйнасць колеравых спалучэнняў, у той жа час надзвычай далікатная гама фарбаў, фантазія жывёльных формаў — драконаў, зебраў, іншых, гэтак натуральна ўпісаных у керамічныя вазы. І хочацца спадзявацца, што ўвесь гэты парыв душы не супакоіцца матэрыяльнымі складанасцямі, якія, натуральна, чакаюць наперадзе маладых мастацкаў, што і надалей застаюцца чароўна расквансаванымі іх творчасці.

Н. Ш.

## ВЕЧНЫ ВУЧАНЫ ПРЫРОДЫ

Анатоль Бараноўскі — заслужаны дзеяч мастацтваў Беларусі, прафесар. Нарадзіўся ў 1937 годзе ў Мінску. Мастацкую адукацыю атрымаў у Беларускай дзяржаўнай тэатральна-мастацкай інстытуце (цяпер Акадэмія мастацтваў), дзе цяпер і выкладае. Творы захоўваюцца ў Нацыянальным мастацкім музеі і іншых музеях Рэспублікі Беларусь, прыватных калекцыях Італіі, Польшчы, Германіі, ЗША.

У музеі Беларускай акадэміі мастацтваў адбылася выстава твораў Анатоля Бараноўскага за тры апошнія гады. Гэты мастак — вечны вучань прыроды. Не зважаючы на змяненне моды і навацы мастацкага працэсу, ён паслядоўна развівае індывідуальнае бачанне нятанчэсных наноў змянення асродкаў. Мастак паслядоўна даследуе вышэйшую прыроду святла. Святло — гэта бог у разуменні майстра, які імяцца да творцы ў сваёй спробе спасцігнуць прыроду першага промня, напружання паветра перад навалінай... Бясконца паштоа і лірызм, безабаронная крохка вечных эпізодаў быцця, у якіх — незгаданая таямніца стварэння.

Н. К.

## Я МАЛЮЮ СВОЙ НАСТРОЙ...

У выставачнай зале Палаца юнацтва адкрылася выстава юнай мастацкі ў Гродна Волгі Чарнікевіч. Ёй усяго 19 гадоў, а гэта чацвёртая яе персанальная выстава. Папярэднія праходзілі гэтым летам у выставачнай зале Саюза мастакоў у Гродне, а цяпер па ініцыятыве гродзенскай галерэі Тызенгаўза яна месціцца ў Мінску.

Прырода ўзнагародзіла юнак вышэйшым чалавечым талентам — талентам творчасці, несправядліва адняўшы пры гэтым паўнацэннае фізічнае здароўе. Дзяцінства з дзяцінства інвалід 1-ай групы. Але пра гэта ўсім забываеш у стасунках з ёй і яе творчасцю.

Яна ўсмішлівая і дасціпная, з добрым пачуццём гумару. Ні ў ёй, ні ў яе карцінах няма ні агрэсіі, ні няконтрастнага свецлаўлення да дасканалага свецла.

Наадварот, уся яе творчасць прасякнута радасным свецлаадчуваннем. Гэта своеасаблівае сімфонія фарбаў, якой юная мастацка радуецца і ў якой жыве.

Шчаслівая выпадковасць суткнула Волгу са свецла творчасці сем гадоў назад. Нейкія абставіны прынеслі яе пачаццё сестры ў студыю выяўленчага мастацтва "Сутуча", якой вост ужо 10 гадоў кіруе мастацка і мастацтвазнаўца Валентіна Волх. Яна і падарыла Волзе ўвешчанае пэндзаль і фарбы, прапанаваў такім чынам бацьчы час, а атрымала, што адкрыла ў ёй мастака, а ёй — невядомы свет мастацтва.

Калі пытаешся ў Олі: "Што ты малюеш?", яна адказвае: "Свой настрой". Уся гама пачуццяў, якія перажывае Волга, "выплёскаецца" на паперу праз фарбы.

Ёсць сумняі і журботныя карціны, але ў асноўным радасць ад жыцця. Дзяцінства радуецца кожнаму дню і не разумее, навошта прыдуманна зло.

Яе жыццё — гэта маленькі подзвіг, яе мужнасці трэба пачувацца, яе карціны трэба абавязкова паглядзець.

Зазіраючы на экспазіцыю, і ваши душы напоўняцца добрым і свецла.

Н. К.

**Фестываль "Лістапада" ўзнік на агульнай цікавасці да былога савецкага кіно. Аказалася, што экран як нішто інава яднае грамадзян былога СССР. Госці — удзельнікі кінафестывалю — літаральна драцвелі пры выглядзе запоўненай глядацкай залы кінатэатра "Кастрычнік", а глядачы смявалі самы "цымус" кінатэатра. Яна ж праўдзіва зняла ўсе "варшкі" постсавецкага кінематографа. Што ні карціна — то новая тэндэнцыя, новая эстэтыка. Імёны і знаёмыя і новыя...**

Паводле маштабу і ахопу фестывальных мерапрыемстваў наш "Лістапад" сіцілы, балансуе паміж звычайнымі практычнымі ды ўласна фестывальнымі паказамі. І тым не менш — гэта фестываль. Са сваёй мадэллю і атмасферай. Арганізатары "Лістапада" абралі мадэль фестывалю фестывалю, — значыць, удзел у ім бярэць фільмы, што ўваходзілі ўжо ў праграмы розных кінааглядаў, а пераможцаў вызначаюць па глядацкім рэйтынгу. У Маскве

збраўся інтэлектуальнай аддушнай. Сярод удзельнікаў кінафестывалю — акцёр Сяргей Макавецкі (у кулуарах прапаноўваў даць яму прыз "Містэр абалынасы"), Аляксей Серабракоў, Дзмітрый Шчарбіна, кінарэжысёры Алег Кавалаў, Уладзімір Матыль, прадстаўнік "новай хвалі" ў казахскім кінематографе Абай Карпыкаў.

Здаецца, ніводны кінематографічны год не даваў такога багацця фільмаў, якія абы-

кінематографістаў з Беларусі Алег Ганчарэнкі і Ігара Чацверыкова "Шэлыма" пра сучасны падлеткаў ураза, на жал, прыблізнасцю ўзнаўлення атмасферы, дэкаратыўнымі літаратурнымі маналагамі. Адначасова імямне здымаць фільмы для самай абдзеленай глядацкай аўдыторыі, а таксама творчы патэнцыял (які цікавы іхні курсавыя і дыпломныя работы!), аўтарам "Шэлымы" на фестывалі падарылі... веласіпед, на якім могуць катацца і дарослыя, і дзеці.

Галоўныя прызы "Лістапада" зноў давалі глядацкую аддачу жанраваму кіно. На двух папярэдніх фестывалях пераможцамі сталі карціны Дзмітрыя Астрахана. Яго фільмы "Ты ў мяне адна" і "Усё будзе добра", створаны на сучасным матэрыяле, увайшлі ў спісы самых касавых! Цяпер абодва галоўныя прызы — і глядацкага

# "РЭАЛЬНАСЦІ ВАКОЛ МЯНЕ... НЕ ІСНУЕ"

грываюць сваю ўласную гісторыю. Ад шчырых цытат, якіх, напрыклад, выкарыстанне знакамітай сіцны сексуальнага забойства з "Асноўнага інстынкта" Паўла Верхавена рэжысёрам А. Прошкіным у "Чорным вэлюме", або сіцны верталётнай атакі з фільма Фрэнсіса Каполы "Апакаліпсіс сёння" ў карціне Сяргея Бадроўа "Каўказскі палоннік" да мэтава алоўзі, адсылка да культавых фігур кінематографа, як у карціне "Прыбыццё цягніка". Цікавая сама гісторыя яе з'яўлення, калі рэжысёры-пераможцы "Кінафоруму" атрымалі магчымасць зрабіць фільм-альманах, які стаў бы мастацкім маніфестам стыляў і кірункаў. Аўтары "Прыбыццё цягніка" — кінарэжысёры ўзростам ад 30 да 40 А. Хван, Д. Мескіеў, А. Балабанав, В. Хаціненка меркавалі творча асэнсваць (цытаваннем, спасылкамі на творчасць) Орсана Уэлса, Франсуа Труфо, Луіса Бунюэля, Фрэдэрыка Феліні, Віма Ведэрска. На жал, даводзіцца сведчыць пра неусмернасць рэжысёрскіх амбіцый і канчатковага выніку.

Большая частка фільмаў "Лістапада" уяўляе спробы кінематографічнага працытання старых і новых культурных тэкстаў і міфаў. З умоўным падзелам: то мастакі намагаюцца застацца ў "элітным" кіно, то годна працаваць у "масавым". Прыкладамі майстарскай стылізатарскай маніпуляцыі класічных твораў сталі карціны А. Прошкіна "Чорны вэлюм" і "Паненка-сялянка" А. Сахарова. Экранізацыя твора Аляксандра Пушкіна ў жанры вытанчанага лубка ўражае цэласным мастацкім вырашэннем. Асабліва тым, што няма ў ёй ні надрыўу, ні "чарноцыя".

Карціна казахскага кінарэжысёра Абай Карпыкава, аўтара вядомай "Закаханай рыбкі", прадэманстравала, што можа і асабліва — чаго не можа даць злучэнне сваіх культавых традыцый са старымі і новымі кілш... амерыканцаў.

На "тэмы дня" цяпер амаль не здымаюць. Фільм Уладзіміра Матыля "Нясуць мяне коні" — гэта сучасны рымэйк карціны Іосіфа Хейфіца "Дрэны добрыя чалавек". Кінастужка маладых

журні, і кінематографічнага, — упершыню атрымала адна карціна — "Каўказскі палоннік" Сяргея Бадроўа.

Фільм быў пастаўлены рэжысёрам без дзяржаўных датацый. Упершыню прадзюсер Барыс Гелер выступіў у якасці фундатора і аўтара ідэі. Работа здзіўляе абсалютнай выверанасцю ўсіх кампанентаў — ад драматургіі да акцёрскіх работ (дзут С. Меншыкава і С. Бадроўа-малодшага назвалі "працягам у ачыненым кіно культуры мужчынскіх дзутаў"). Можна сцвярджаць, што фільм створаны на самым высокім вытворча-тэхнічным узроўні. На жал, акрамя залішняга выверанасці і пралічанае перашадаюць усё прымаць яго як адметную аўтарскую работу.

Алег Кавалаў — аўтар самай складанай фестывальнай работы, "Канцэрта для пацукі". На экране чалавек, які імяцца на кінамаду ад таталітарнага шаленства 1937 года. Сам Кавалаў адначасова сваё асаблівае рахунак да гэтага часу. "Канцэрт..." задуманы ў 1973 годзе, калі на экраны выйшаў фільм Валерыя Агароднічана "Папярочныя вочы Прышына" (яго вядомы прагляд у б'юльм Даме кіно — касцёле запамінілі надоўга: колькасць жадаючых нашмат пераўзыхла колькасць месцаў). У...Вачах... з яго забыта-най складанай сістэмай гістарычных містыфікацый, адну з галоўных роляў сыграў Алег Кавалаў, кіназнаўца паводле адукацыі...

Складанасць структуры "Канцэрта для пацукі", відаць, абмяжуе глядацкую цікавасць. Але "Канцэрт..." — наперад фестывальна карціна, разлічаная на кінамаду. Дый асноўную тэму — страху і распачы, або вобраз мёртвага горада (адных пасадзілі, а другія баяцца), або надзвычайна нетрываласці існавання зразумее любы глядач. Ці не яго, лубога, меў на увазе Аляксей Герман, калі "... для сябе вырашыў: што буду рабіць выглед, што гэтай рэальнасці вакол мяне, — якой я не разумее, якую не люблю і з нагоды якой у мяне няма ніякай пазіцыі — што яе проста не існуе".

Вядома, культура куды больш аб'ектывная за палітыку.

Галіна ШУР

# САМЫ НЕПРАДКАЗАЛЬНЫ Ў СВЕЦЕ

Назаву лялечны тэатр самым старажытным у свеце і не памылосся. Феномен яго ў тым, што ён ніколі не губляе формы, якія былі знойдзены за доўгае існаванне (пачынаючы са Старажытнага Егіпта і Грэцыі да нашых дзён). І гэта вернасць традыцыям вельмі натуральна спалучаецца з самымі смелымі эксперыментамі ў галіне відэічнай эстэтыкі. Праіснаваўшы шмат стагоддзяў, тэатр не страціў свайго пастаяннага імяннага да абнаўлення, да стварэння новых форм і прынцыпаў гульні. Лялечны тэатр — самы непрадказальны тэатр у свеце. Шкада толькі, што тыя адкрыцці, якія маглі б стаць набыткам усяго тэатральнага свецла, застаюцца прыналежнасцю вузкага кола самых-самых набліжаных... да мізэрнай увагі: "несур'ёзнае" мастацтва, маўляў, але вельмі хацелася б, каб пра некаторыя працы лялечнікаў стала вядома больш шырокай аўдыторыі.

Адкрыццём у лялечным свеце збраўся неа-лялечны тэатр у горадзе Таронта (Канада). Групу тэатра складаюць пяць чалавек. Яны, выкарыстоўваючы святло, ствараюць феерычнае шоу лялек-прыгвад. Лялечнікі гавораць, што ім на сілах стварэнне любой лялькі любой канструкцыі, колеру, рухомасці

і памеру на вачах усхваляванай публікі. На сцэне нараджаюцца, жывуць і паміраюць лялькі-марыянеткі і лялькі-манекены. Гэты тэатр незвычайны і тым, што замест тэксту ў ім гучыць музыка класікаў і самыя сучасныя рок, блюз і джаз-кампазіцыі.

Многія чулі пра вынаходніцтва ў 1952 годзе Джонам Кейджам хэпенінга — прадстаўлення, якое не выкарыстоўвае тэкст ці раней падрыхтаваную праграму. У ім ствараецца дзеянне з дапамогай хаатычнага з'яднання розных відаў мастацтваў, скажам, жывапісу, пантэмімі, драматычнага выступлення ці нечага іншага. З канца васьмідзесятых гадоў удзел лялечнікаў у хэпенінгах стаў асабліва папулярны. А ў Нідэрландах і Аўстрыі гэты кіштал прадстаўлення цяпер праста вядзе рэ: модны. Прафесар Бонскага ўніверсітэта Клаўс Кэнг зрабіў у сваім загарадным дамку залу, куды запрашае тэатральную моладзь Германіі, якая жадае цікава і карысна бавіць вакацыйны час. Прафесар збірае групу да сарака чалавек. Эксперымент, які адбываецца пад кіраваннем К. Кэнга, называецца пад кіраваннем "лялечным хэпенінгам", альбо "стварэннем новай лялечнай драматургіі". Маладыя людзі займаюцца

творчасцю ў зале-скрынцы. "Скрынка" абцягнута чорнай тканінай. З ужыткавага матэрыялу (дрэва, папера, метал, пластыкі) яны ствараюць лялькі, дарэчы, на даволі высокім тэхнічным узроўні. Падрыхтоўчы працэс займае каля пяці дзён, астатнія дваццаць пяць дзён госці Клаўса Кэнга праігрываюць раней не рэпрэсаваныя спектаклі, якія могуць цягнуцца ад трыццаці хвілін (самае кароткае прадстаўленне) да паўтара дзён (самае доўгае), прычым усё, што адбываецца ў зале, фіксуецца сакратамі К. Кэнга. Па заканчэнні эксперымента маладыя людзі звязваю з сабой разнамоўна дзённікі "лялечнага хэпенінга", на якіх потым у студэнцкіх студыях-лабараторыях ствараюцца міні-сцэнарыі спектакляў, прызначаных для публічнага паказу на вуліцах Германіі і іншых краін Еўропы. Клаўс Кэнг гаворыць, што ўзрошчае новае пакаленне лялечнікаў, якое павіна распаўсюджаць любоў да гэтага від мастацтва ва ўсім свеце. Дадзім веры, што мары гэтага адмыслоўца здзейсняцца?

Наталля НІКАЛАЙЧУК

# "У НАС АДЗІН ПРАДМЕТ ЛЮБОВІ..."

Нагодаю для размовы з Рычардам СМОЛЬСКИМ, доктарам мастацтвазнаўства, старшынёй цэнтру тэатральнай крытыкі "Авансцэна", сталася канферэнцыя "Акцёрскае мастацтва: шляхі станаўлення і развіцця ў кантэксце еўрапейскіх сцэнічных культур", — канферэнцыя ладзілася ў Віцебску з 20 па 21 лістапада. Трэба разумець, што сама ідэя наладзіць падобную сустрэчу спецыялістаў узнікла, калі стала вядома, што Міністэрства культуры супольна з Акадэмічным тэатрам імя Якуба Коласа мае намер адсвяткаваць ягонае, тэатрава, сямідзесяцігоддзе. Гаворка влася пра акцёрскае — менавіта пра акцёрскае — мастацтва: без артыста тэатра не бывае. І еўрапейскі кантэкст тлумачыцца не толькі адцягненнем, скажам, беларускім геапалітычным становішчам. Еўрапейскія акцёры едуць да нас — сябе паказваць, нашы акцёры не толькі гастралююць па Еўропе (часцей, праўда, гастролі гэты падобныя да сціплых выездаў), але і бяруць удзел у супольных тэатральных праектах.

— Рычард Баляслававіч, што вам асабліва, як крытык, давала наша супрацоўніцтва з Еўропай? Або, будзем дакладнымі, наша імкненне з ёю супрацоўнічаць?

— Што лепшыя акцёрскія сілы Беларусі ні ў чым не саступаюць еўрапейскім — цэнтральна, паўночна, паўднёва... Нічым. А часам па некаторых вымярэннях і пераўзыходзяць.

— Асаблівае ці не кожнай імпрэзы "Авансцэны" ў тым, што сустракаюцца на іх тэатральныя тэарэтыкі і практыкі. Гэты рэзхто з іх прадстаўляў уласна Еўропу?

— Расію — тэатразнаўца Вольга Скорачкіна (Санкт-Пецярбург), Польшчу — крытык і тэатразнаўца Марыюш Зіновец (Варшава). Присутнічалі і выступалі эксперты Рады Еўропы — Кэтрлін Тэйлар (каардынатар культурнай палітыкі Рады, Страсбург), якая запрасіла Элі Малка (Парыж) з тэатра Адэон — спадар Малка, акрамя адметнага тэатральнага менеджменту, займаецца тым, што кіруе Саюзам еўрапейскіх тэатраў, у тым ліку — тэатра Льва Додзіна з Санкт-Пецярбурга. Наведала Віцебск і пані Крысі Цылер (Лондан, Каралеўскі тэатр), каардынатар адукацыйнай работы ў Цэнтральнай і Усходняй Еўропе.

— Пунктам гледжання практыкаў ці не супярэчылі вымогі і запатрабаванні тэарэтыкаў? Тым больш, што названыя персони пасляхова займаюцца і тым, і другім...

— Мы даведаліся, што на сёння ў Англіі засталіся толькі два рэпертуарныя тэатры. Астатнія, а іх там проціма, — прыватныя, дамоўныя, часовыя калектывы на адну пастаўку. Паводле сп. Цылер, нават вядучыя акцёры, сядзячы без працы, мусяць штораз

з паперамі ў руках даводзіць сваё беспрацоўе, каб атрымаць дапамогу. Гэта спарадзіла пэўны сум сярод нашых практыкаў: сцэны, асабліва сярод акцёраў — перспектыва ў нейкім часе паслятаць хоць сабе і еўрапейскага беспрацоўя каго ўзрадуе? Паводле сп. Малка, у Францыі і Германіі інакш. Калі артыст запар атрымлівае кантракт на дванаццаць гадоў у адным тэатры, ён аўтаматычна ўваходзіць у асноўны склад трупы і працуе да пенсіі. І зарабляе гэтую пенсію. Праўда, сам пан Малка вельмі небагата ведае прыкладу такой абароненасці: часцей пасля дзесяцігадовай працы чалавеку хітрамудра ўтвараюць перапынак, а потым — ізноў патраплівае давесці, што ты патрэбны... Заходнія тэатральныя структуры не самыя прымыльныя для нас. Мадэль дзяржаўнага, рэпертуарнага, з пастаяннай трулай тэатра — наша відавочнае дасягненне. Для мастацтва. А сапраўдныя мастацкія творы не заўсёды карыстаюцца камерцыйным поспехам, — гэта ж вядома.

— Матэрыялы канферэнцыі выйдуч асобным выданнем (таму няма патрэбы іх падрабязна пераказваць на нашых старонках), але справа крытыкі — далікатная, даклівае. Ці варта на чысцы выступленні звярнуць пільную увагу?

— Дука спадабаўся ўдзельнікам маналог Валерыя Маслюка, мастацкага кіраўніка коласаўскага тэатра. Даклады Тамары Габрочанкі ("Коласаўска акцёрская школа") і Таццяны Катковіч ("Стылістычны асаблівасці акцёрскай ігры майстроў коласаўскай! сцэны 70—90-х гадоў") проста ўразілі залу багачым назіраннямі, абавуленнем. Доктар філасофскіх навук В. Салееў разважаў пра тыпалогію славянскіх традыцый, а загадчык кафедры майстэрства акцёра і рэжысёра Беларускай акадэміі мастацтваў Лідзія Манаква ўсіх вярнула да праблемы праблем:

каго вучыць акцёрскай прафесіі, як вучыць і... дзеля чаго! Вывучаючы замежны досвед, міжволі высноўваеш, што акцёр, як і рэжысёр, як і крытык, акрамя як крытыкай, мусяць займацца яшчэ... чымсьці. Мець іншую прафесію: нашы тэатральныя прафесіі не заўжды прыдаюцца да жыцця. Статыстыка Акадэміі мастацтваў сведчыць, што год акцёрскі дыплом выдаецца дзясці-пятнаццаці маладым людзям. Праз дзясці гадоў па спецыяльнасці працуюць два-тры чалавекі. Што і пацвердзіла, ужо як практык, гродзенская актрыса Алена Гайдзіліс. Тое самае можна сказаць і пра рэжысёраў, і пра тэатразнаўцаў.

— Дука пра тое, што чалавеку тэатра трэба мець дзве-тры прафесіі, паўтараецца ўсё больш настойліва. Якая яна на самай справе, патрэба ў тэатральных спецыялістах? Прафесійнікі мастацтва нежкі губляецца ў сённяшніх агульных разважаннях пра культуру. Мо акрамя мройнага сацыяльнага статусу, практыкі мастацтва мусяць мець сёе-тое больш пэўнае? Забяспечаную, гарантаную падтрымку ўласных высілкаў? Маскоўскі крытык Марына Цімашова, іранізуючы, яшчэ пяць гадоў таму заўважыла: "Нікому не патрэбны ў скрутную часіну тэатральныя крытыкі. Страшэнна далёкія яны ад народа..." Вядома, іронія грунтавалася на выслоўі занага марксіста, маўляў, "вузкае кола гэтых..." (рэвалюцыйнараў — у арыгінале). Але газета, дзе гэта было надрукавана, ужо колькі гадоў даходзіць толькі да бібліятэкі Беларусі: "Экран і сцэна". Як "страшэнна далёкая ад народа"?

— Ну, калі пра крытыку, дык такой прафесіі ў Беларусі не існуе. Каб займацца крытыкай, трэба мець работу і практыку, скажам, газетнага аглядальніка, выкладчыка, тэатразнаўцы ці навукоўца-філосафа. Спрэчка пра неабходнасць крытыкі (частка тэатральнай культуры ва ўсе часы!) мяне б здзівіла. Іншая рэч — мы рэдка гаворым пра саміх сябе. Я за некалькі дзясцігоддзяў вызначыў (для сябе) некалькі відаў, мовім так, прафесійных захворванняў. Вымагаць і мець павагу ніколі не будзе так званая кізнная крытыка: яна не слугуе тэатру, яна абслугоўвае ўплывовых творцаў. Абслугоўвалі і Крапіўну, і Макаёнка — як у наш час Вячаслаў Ракіцкі, крытык, безумоўна, прафесійна адметны, не хавае, што самая важная персона ягонага абслугоўвання — Аляксей Дударэў. Прыві гэтым не відаць, каб сам драматург быў нафта задаволены такою паслужліваасцю. Ці не тое самае — абслугоў-

ваюць! — можна сказаць і пра крытыка Л. Грамыку, і пра А. Ганчарова. А. Ганчароў, дарэчы, выдае вартую тэатральную газету "Арлекін", дзе пасляхова займаецца тэатральнай рэкламай. Рэкламай, — не трэба, бадай, газете прэтэндаваць на разважлівасць, уважаны аналіз. Цяжка пераацэніць у справе заахвочвання і падтрымкі крытыкі роллю Саюза тэатральных дзеячаў: спасілаючыся на брак сродкаў, злікідавана секцыя крытыкі, якая шмат гадоў давала магчымыя журналістам, філосафам, эстэтыкам або выкладчыкам займацца надзённай і штодзённай крытыкай. Праўда, намеснік старшыні саюза Антаніна Міхальцова працуе з дзюма асобамі — з Вячаславам Ракіцкім і Таццянай Арловай. Але ці не замала для паянаты кар'еры, для ахопу працэсу і г.д. толькі іх дваіх? Як генеральны сакратар напалову міфічнай арганізацыі, якая называецца Нацыянальны цэнтр Міжнароднага інстытута тэатра, Антаніна Іванавна нават... выступала на Кіпры па праблемах антычнае драмы. Увогуле, СТД апошняга часу нагадвае мне... гуту, дзе вырабляюцца крыштальевыя палінкі, кароны, кветкі, яйкі, — каб ганараваць, каб віншаваць... Аднабаковасць дзейнасці? Відавочная. У праблему ператварылася і падрыхтоўка тэатразнаўцаў. Беларуская акадэмія мастацтваў усіх іх падрыхтоўку ўзвядла на плечы мастацтвазнаўцы Таццяны Ратабыльскай, адметнага спецыяліста, але — аднаго.

— Магчыма, нетактоўным пытаннем я выклікала самай неспадзяванай адказ — перапрашаю. Але як у такіх (не еўрапейскіх) ўжо — як далёка мы адышлі ад прадмету гаворкі! кантэкст уяўляецца дзейнасцю самой "Авансцэны"?

— У статуте запісана правядзенне аналітычнае работы ў сферы тэатральнага мастацтва, крытыка, культуралогія. Выдалі сем прац: зборнікі матэрыялаў канферэнцыі, манатрафіі. Супрацоўнічам з дзяржаўнымі і недзяржаўнымі камерцыйнымі структурамі, зарабляем грошы на статутную дзейнасць. Чытачам "ЛіМа" цікава будзе даведацца, што на днях убачыць свет кніга Фані Алер, якая была дырэктарам купалаўскага тэатра — з 1938 па 1946 год (калі знаёміўся з рукапісам, проста адкрыцці рабіў). У бліжэйшых планах — выданне манатрафіі пра Рахленку і Тарасава. Працуем над праектам прыватнай тэатральнай школы, яна перадум будзе рыхтаваць тэатральных менеджэраў і крытыкаў. Мала сёння наракаць на гаротны лёс у мастацтве, — трэба хоча памкнуцца яго змяніць. Тое, што я кажу вышэй — мая рэакцыя на падзеі, якія, дзякаваць Богу, адбываюцца па-за сцэнай. Дрэзна будзе, калі на іх панчуну з гэтай самай сцэны разгавяць. Бо пры ўсёй нашай чалавечай адрознасці мы, крытыкі, маем адзін прадмет любові: працы — тэатр. І тое, што беларускі тэатр увайшоў у еўрапейскую супольнасць высокаразвытых ды адметным, — падтрымае і наш статус.

З Рычардам СМОЛЬСКИМ  
гутарыла Жана ЛАШКЕВІЧ

## "ЛАД" ЗНАЧЫЦЬ СУПАДНАСЦЬ І ЗЛАДЖАНАСЦЬ

Аркестр баянаў і акардэонаў Мінскага вучылішча мастацтваў зусім малады. Ён створаны ў 1992 г. М. Коласавым, а праз год з гэтым калектывам пачалі працаваць таленавітыя музыканты, сямейная пара Арцімовічаў: Галіна (акардэаністка) і Уладзімір (баяніст). Яны вырашылі ўдзіхнуць новае жыццё ў аркестр, зрабіўшы яго сапраўды творчым. І пачалі з таго, што далі калектыву імя "Лад". Цудоўнае славянскае слова! Ладзіць — гэта значыць жыць у згодзе, раіцца; дзейнічаць зладжана — значыць імкнуцца зразумець свайго партнёра, разам ствараць, суперажываць, увабляць агульную задуму. Кіраўнікі аркестра вырашылі зрабіць яго ўдзельнікам сваімі "суразмоўцамі". З часам Уладзімір Арцімовіч зарэкаментаваў сябе сапраўдным лідэрам, асобай, ад якой зыходзіць мастацкі ток вышэйшага напружання. "Лад" дасягнуў высокай ступені выканання майстэрства, ансамблевай зладжанасці, рытмічнай дысцыпліны, яркасці і пластычнасці фразіроўкі, даволі моцнага тупці без фарсіроўкі гучы, выразнасці і прэзыхтасці гучання.

Вынік — сёлета аркестр "Лад" на конкурснай аснове двойчы меў гонар быць запрошаным да ўдзелу ў міжнародных імпрэзах: у Х Фэстывалі студэнцкай музыкі (май 96-га, французскі горад Бельфор) і конкурсе аркестраў акардэонаў "Рудольф Бюртнер м'юзік прайз" (кастрычнік, горад Трасінген, Германія). Акрамя высокага звання лаўрэата,



калектыв атрымаў спецыяльны прыз і аднаву "выдатна" аўтарытэтнага журы (паводле сістэмы "Нямецкага Саюза Гармонікі" ў намінацыі "Акардэонныя аркестры высокай і вышэйшай ступені складанасці выканання праграмы"). У ліку арганізатараў гэтага конкурсу — вядомыя фірмы: "Міжнародная

канфедэрацыя акардэонаістаў С і А", "Еўрапейскі Саюз акардэонных аркестраў", "Нямецкі Саюз Гармонікі".

Агульная "хабарба" нашых баянна-акардэонных аркестраў — нядробнакасны інструментарый. Гэта можа загубіць усе самыя высокія мастацкія дасягненні аркестрантаў

і дырыжора. Але, дзякуючы таленту і майстэрству У. Арцімовіча як аранжыроўшчыка, удалося недахопы інструментарыя зацяпіць, а вартасці паказаць буйнымі планами. Старшыня і члены журы таго конкурсу са шчырым захапленнем не толькі віншавалі мастацкага кіраўніка "Лада" з паспяховым выступленнем, але і адзначылі незвычайна, вельмі самабытна інструментуючы і прапанавалі заключыць пагадненне аб выданні інструментарыя У. Арцімовіча ў Германіі. Нямецкі дырыжор, кіраўнік акардэонных аркестраў зацкаўлены, каб гэтыя ноты атрымаць.

Значны поспех "Лада" на міжнародным узроўні — гэта і заслуга Галіны Арцімовіч. Яна — другі дырыжор, салістка і канцэртмайстар аркестра.

Рэпертуар "Лада" адлюстроўвае прыхільнасці кіраўнікоў, пажаданы аркестрантаў, салістаў (сярод іх — міжнародны лаўрэат цымбалістка Святлана Верамейчык, цудоўны спявак-барытон Віктар Кедала) і разлічаны на слухачоў з самымі рознымі мастацкімі густамі і запатрабаваннямі. Тут прадстаўлены творы Агіскага, Глінкі і Чайкоўскага, Моцарта і Шумана, Шчадрына, Хачатуряна і Цыганкова, Гершына і Гарланда, народныя песні і танцы — беларускія, рускія, украінскія, нямецкія, іспанскія ды многае іншае.

Дасягнуць высокага мастацкага ўзроўню ў аркестравым выкананстве цяжка, але цярпжы яго ўтрымліваць і ўдасканаліваць. І тое, што "Лад" імкнецца да новых творчых здзяйсненняў, пацвярджаюць тэле- і радыёперадачы з яго ўдзелам дый самі запісы аркестра, якія па-сапраўднаму ўпрыгожваюць праграмы эфіру.

Міхась СОЛАПАЎ,  
прафесар Беларускай акадэміі музыкі  
На здымку — "Лад".

## СПОЎНІЛАСЯ Б ТОЛЬКІ ШЭСЦЬДЗЕСЯТ...

У гэтыя дні паэту і драматургу Яўгену Шабану, але ўжо чатырнаццаць гадоў, як яго няма разам з намі (памёр 30 ліпеня 1982 года). Нарадзіўся Я. Шабан у вёсцы Калодзіна Мядзельскага раёна. Скончыў акцёрскі факультэт Беларускага дзяржаўнага тэатральна-мастацкага інстытута ў 1959 годзе. Быў акцёрам, загадчыкам літаратурнай часткі тэатра імя Я. Коласа (1958—1965), рэжысёрам студыі Беларускага тэлебачання (1965—1976), а з 1976-га па 1980 год — загадчыкам літаратурнай часткі тэатра імя Я. Купалі.

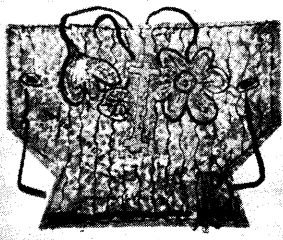
Літаратурную працу пачаў у 1960 годзе з вершаў. Выйшлі кнігі "Нарачанка", "Чырвоныя сумкі". Найбольшага поспеху дасягнуў у галіне драматургіі. Аўтар п'ес "Ракіроўка" (1975), "Прад явіце пропускі" (1975), "Сніг снег" (пастаўлена ў 1975 годзе) і іншых, лібрэта тэлеоперы "Ранак" (пастаўлена ў 1968 годзе), сцэнарыя тэлефільма "І смех, і біда" (пастаўлены ў 1980 годзе). Займаўся перакладамі паэзіі і драматургіі.

## ПРАЗ ТРЫ ГАДЫ ПАСЛЯ "ПЕРШАГА" ЖЫЦЦЯ



У памяшканні Дома літаратара аўтарская некамерцыйная галерэя "Брама" прэзентавала выставу сённяшняга амерыканца, а ў ідэальным мінімалістчным шараговага беларуса Валерыя Грыгаровіча. Першую сваю выставу ён арганізаваў у той жа галерэі "Брама" тры з паловай гады таму перад самай эміграцыяй у Амерыку. А прыехаўшы ў гэці "дадому", прывёз з сабою колькі новых работ.

Відаць, сапраўды, жыццё беларуса на новым кантыненте мяняецца на 180 градусаў. Знікаюць мінулыя стрэсавыя, жыццё закручваецца з неймавернай хуткасцю, ап'яняе пачуццё даступнасці, магчымасці тэхнічнага навадарства, спрощанасці і камп'ютарызаванасці матэрыялаў для мастацкага самавыражэння. Для маладога хлопца, які на радзіме скончыў радыётэхнічны інстытут і звярнуўся да мастацтва праз неабходнасць да творчага самавызначэння як да сродку сінтэзы, Амерыка стала сапраўднай меккай. Гаворачы строгай мовай крытэрыяў мастацкай школы, Валерыя Грыгаровіч — шукальнік, збіральнік, дызайнер, наваходнік, летуценнік, а не мастак у нашым разуменні. Але трэба аддаць яму належнае: яго работы прыцягваюць парадаксальнай лагічнасцю, якая часам выступае праз намялаванія "наўмела-дзіцячых" малюнкаў, у якіх духам індзейскай культуры (што толькі даказвае здольнасць беларуса надзвычай хутка растварацца ў культуры той нацыі, у якой жыве), падсядаючым пачуццём колеравай гармоніі.



Валерыя пачаў свой творчы шлях у чужой краіне, прайшлі яго першыя выставы ў Нью-Йорку і Вашынгтоне. Магчыма, яго мастацкае самавыражэнне знойдзе там прытулак і прызнанне.

Н. Ш.

На здымках: закрыццё выставы.  
Робота В. Грыгаровіча.

Родам Лідзія Ялоўчык з вёскі Марыянаўцы Ваўкавыскага павета (цяпер Ваўкавыскі раён). У час першай сусветнай вайны сям'я апынулася ў бежанстве ў Оршы, дзе Л. Ялоўчык скончыла чатыры класы. Па вяртанні на радзіму працавала па гаспадарцы. У 1934 годзе скончыла прамысловую-гандлёвую школу ў Гародні, а ў 1937 годзе, здаўшы экстернам экзамены, атрымала права працаваць настаўніцай у пачатковай школе. Пасля ўз'яднання Заходняй Беларусі з Савецкай Л. Ялоўчык

працавала на Гродзенскім радыёвяшчальні, справавадом у лясгасе. У 1940 годзе паступіла на рускае аддзяленне літаратурнага факультэта Гродзенскага настаўніцкага інстытута. У час вайны Л. Ялоўчык жыла ў бацькоў на вёсцы, а з 1944 года працавала ў Дзенькаўскай пачатковай школе Ваўкавыскага раёна. Завочна скончыла педінстытут (1949). Выкладала рускую мову і літаратуру ў Батараўскай напюўнай сярэдняй школе, была загадчыцай навукальнай часткі Рыбніц-

кай сямігодкі, зноў працавала ў Батараўскай школе Гродзенскага раёна. У 1967 годзе пайшла на пенсію.

Літаратурную працу пачала ў 1936 годзе з вершаў. З 1958 года ўваходзіла ў літаратурнае аб'яднанне пры абласной газеце "Гродзенская правда". Першую кнігу апавяданняў "Карэньне жыцця" выдала ў 1973 годзе. У 1981 годзе выйшлі апавесці "Дзе яно, шчасце...", у 1988-ым — зборнік прозы "Па хісткай лесвіцы".

З днём нараджэння, шаную-



ная Лідзія Парамонаўна! Здра-  
роўя Вам і новых жыццёвых і  
творчых поспехаў!

## Марыі ФІЛІПОВІЧ — 50

Вёска Смётанка Аршанскага раёна — радзіма Марыі Філіповіч. Нарадзілася яна ў сялянскай сям'і, у роднай Смётанцы скончыла сем класаў, пасля вучылася ў Дубровенскай вярчэнняй школе, Магілёўскай медыцынскім вучылішчы, якое скончыла ў 1968 годзе. Працавала фельчарам да 1982 года — спачатку ў Віцебскай, а потым у Мінскай абласці.

Цікаваць да літаратуры, жаданне пісаць прывялі М. Філіповіч на завочнае навучанне ў Літаратурны інстытут імя А. М. Горкага ў Маскве (1974—1980). Чатыры апавяданні, напісаныя ў 1974 годзе на творчы конкурс

для паступлення ў гэтую вышэйшую навукальную ўстанову, і сталі пачаткам яе творчага шляху, а першымі публікацыямі ў рэспубліканскай перыядыцы — апавяданні "Сустрача" (часопіс "Нёман") і "Дванаццаць месяцаў" пад Новы год (часопіс "Бярозка"), апублікаваныя ў 1978 годзе.

З 1983-га па 1984 гады М. Філіповіч працавала бібліятэкарам у Оршы, затым была супрацоўніцай рэдакцыі шматтыражнай газеты "Трыбуна наватара" (Орша, 1984—1985). З 1985-га па 1990 год знаходзілася на творчай рабоце. Працавала ў рэдакцыі газеты "Набат", у газеце "Рэспубліка". Цяпер галоўны

рэдактар газеты "Чысты мир", актыўна выступае як публіцыст у перыядычным друку.

Першая кніга М. Філіповіч "Мадонна з Віселкаў" (1984) сустрагла прыхільны водгук крытыкі. Асабліва высока ацаніла яе А. Васілевіч, выступіўшы ў "Ліме" з артыкулам "Пасвойму, адметна". На мастакоўскім рахунку М. Філіповіч — кніга прозы "Клетка для хахалей", зборнік апавяданняў для дзяцей "Пра Алесю і яго сяброў" (Орша, 1984—1985). Для творчай характэрна пільная ўвага да маральна-этычных праблем, глыбока псіхалагічна асэнсуюе яна наша паўсядзённае



жыццё, раскрывае ўнутраны свет сучаснай жанчыны.

З поўднем веку Вас, шануюная Марыя Канстанцінаўна! Новых поспехаў Вам і здаровага — жыццёвых і творчых!

## У ПОШУКАХ ПРАЎДЫ

### Аляксандра САКОВІЧ — 90

"Літаратура для мяне заўсёды была вялікай духовай радасцю. А беларуская літаратура, беларускае слова — гэта для мяне з Беларусі, дала сілы і надзею. Гэта мой самы вялікі скарб і самая вялікая любоў", — так піша, азіраючыся на пройдзены шлях, адна са старэйшых літаратуры беларускага замежжа Аляксандра Саковіч. А прыгадаць ёсць што. Асабліва з аглядамі цяперашняга дня пісьменніцы спаўняецца 90 гадоў.

Узрост больш чым паважаны. Нарадзілася А. Саковіч (сапраўднае прозвішча Рытар, імя Іна) ў Адэсе ў беларускай сям'і, што пераехала на поўдзень з мястэчка Ярэмчы (гэта цяперашняя Наваградчына). У Ярэмчына звычайна праводзіла лета. А потым, як вядома, былі рэвалюцыя, грамадзянская вайна, жыццёвая няпэўнасць. У пачатку 1921 года Аляксандр Рытаравіч Чарэякоў прымае захады, каб хлопчыні і дзяўчынкі, якія засталіся без бацькоў, маглі вярнуцца на радзіму. Першым пераязджаў дзіцячы дом, у якім працавала старэйшая сястра А. Саковіч. Яна паклапацілася, каб забраць з сабой і Іну.

"У Менску, — успамінае А. Саковіч, — я спынілася ў дзіцячым доме, дзе сястра мела пакой... А праз сад ад нашага дома быў дзіцячы садок, дзе загадчыцай працавала Уладзіслава Францаўна Луцвіч, якая ўсе называлі тады, — Купаліха".

Адбылося знаёмства і з самім народным песняром. Тым больш, што старэйшая сястра А. Саковіч хутка выйшла замуж за пісьменніка Міхаіла Грамыку. У доме сястры панавала творчая атмосфера. Гэта ў невялікай ступені паспрыяла таму, што А. Саковіч паступіла ў Беларускі педагагічны тэхнікум. Пасля другога курса стала студэнткай гістарычнага факультэта Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта.

Напісала шмат навуковых рэфератаў, захапілася рэвалюцыйнай дзейнасцю Кастуса Каліноўскага, нават збіралася напісаць пра яго раман. Выйшла замуж. Муж Дамінік Сеўрук вучыўся ў Маскве. Пакуль збіралася да яго, у Мінску пачаліся арышты "нацэмаў". З сынамі паехала да маці ў Адэсу, а пасля перабралася ў

Гомель, дзе муж, пасля заканчэння інстытута, уладкаваўся ў інстытут авіяцыйнага машынабудавання.

Самейнае шчасце, аднак, было нядоўгім. Захварэў і памёр сын, а потым... Вось як яна згадвае аб тым трагічным дні: "8 сакавіка 1938 года Дамінік прынёс білет у тэатр. У тэатры я ўбачыла, што за намі селі два энкаведзцы. Я сказала аб гэтым Дамініку, а ён мне адказаў: не звяртай увагі. У антракце яны сачылі за намі. Я зноў сказала мужу аб гэтым, а ён толькі пахмуртаў: гэта ты спадабалася ім... Пасля спектакля мы паехалі дахаты, а ў нашым двары стаіць "чорны воран".

Мужа забралі. Засталася з маленькай дачкой на руках і стала жонкай "ворага народа". Перабралася да брата ў Падмаскоўе, з год выкладала нямецкую мову ў той школе, дзе ён працаваў дырэктарам.

А ў вайну з цяжкасцямі дабралася на радзіму. Настаўнічала ў Ярэміцкай сямігодцы, пасля ў Наваградскай настаўніцкай семінарыі. Калі пачалося вызваленне Беларусі ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў, вырашыла лёс не выпрабавваць — падалася ў эміграцыю, апынулася ў Германіі. У гэты цяжкі момант, калі шмат было няпэўнасці, паратунак знайшла ў літаратуры: "Аднойчы мне трапіла ў рукі газета "Раніца", якую выдаваў у Берліне Кастусь Езавітаў. Газета мне спадабалася і я паспрабавала нешта напісаць... Гэта былі успаміны "Менск у 1930—1931 гг." і невялікае апавяданне. Успаміны неўзабаве з'явіліся ў "Раніцы", а апавяданне — не. Ці то слабое было, ці то недзе згубілася..."

Па-сапраўднаму літаратурнай працай А. Саковіч занялася ў ЗША, куды пераехала ў 1950 годзе. У 1951—1954 гадах так званыя "Крывіцкае (Беларускае) навуковае таварыства Францішка Скарыны" выдавала навукова-літаратурны часопіс "Веда". Для яго і напісала артыкулы пра жыццё беларусаў-бежанцаў у Адэсе і прадэсара М. Доўнар-Запольскага, лекцыі якога слухала ва ўніверсітэце. Да прозы звярнулася пазней.

Наконт гэтага гаворыць наступнае: "Я,

можа, і не перайшла б, калі б так не павярнулася маё жыццё. Я выйшла замуж за Аўгена Каханюўскага (Калубовіча) і пераехала жыць у Кліўленд. У Нью-Йорку я мела доступ да выдатных бібліятэк, шматлікіх архіваў. А ў Кліўлендзе ўсёго гэтага не было... Таму я вымушана была перайсці да апавяданняў і апавесцяў". З'явіліся публікацыі ў эмігранцкіх выданнях. Апавесць "Браты" ў 1973 годзе выйшла асобнай кнігай ў Саўт-Рыверы, яе выдаў Янка Золак. Беларускі ж Інстытут навукі і мастацтваў выпусціў у 1986 годзе аднатомнік выбраных твораў А. Саковіч "У пошуках праўды", у якім сабраны па сутнасці ўсе яе апавяданні і апавесці. За межамі выдання засталіся толькі артыкулы, успаміны, але ўсе яны згадваюцца ў бібліяграфіі, што завяршае кнігу.

Ва ўступе "Ад гдыдзевца" звернута ўвага на прывязанасць А. Саковіч да рэальных фактаў: "У творчасці А. Саковіч — значная частка біяграфічнага матэрыялу, ды матэрыял гэты добра адлюстроўвае цэлы перыяд жыцця маладой беларускай інтэлігенцыі, якая ўваходзіла ў нацыянальную дзейнасць у 1920—1930-х гадах".

Пра гэта па-свойму гаворыць і сама пісьменніца, "Нярэдка чытачы пытаюцца пра некаторыя мае апавяданні і апавесці: "Гэта вы пра сябе расказалі? Гэта аўтабіяграфія?" Не. Хоць мушу зазначыць, што аўтабіяграфічны элемент да некаторага ступені знаходзіцца ў маіх творах. Сожэсты, у якіх б'ецца пульс і кроў рэальнага жыцця, лягчы тварыць тады, калі сам перажываў, сам зблізіўся наглядна".

Аўтабіяграфічныя моманты відочны і ў апавесці "Паміж Сцылай і Харыбдай" — бадай, лепшым творы А. Саковіч. У ім праўдзіва адлюстраваны некаторыя падзеі мінулай вайны, калі нацыянальна-свадомая беларуская інтэлігенцыя апынулася на росстанях. Гэта тыльняца і іншых твораў — апавесць "Браты", апавяданні "На Захаді", "З кім яна?", "Настанка", а таксама "Петрыкаў тата" і "Сама", у якіх пісьменніца пільна ўзіраецца ў дзіцячую душу.

А. АН-ЕВІЧ



# ТРАДЫЦЫЯ НЕ СТРАЧАНА

У нашай літаратуры была досыць трывала ўсталявалася традыцыя пісаць вершаваны твор пэўнага жанру і зместу калектыўна, гуртам. Так яшчэ ў 1936 годзе паявілася калектыўная паэма-ода "Пісьмо беларускага народа Вялікаму Сталіну", да якое прыклалі руку ажно шасцёра знакамітых песняроў. У 1938 годзе была апублікавана патэтычная паэма "Чырванасцяжны Камсамол", аўтарамі якой былі таксама шэсць чалавек, пяцёра з якіх — камсамольскага ўзросту. У 1940-м былі абнародаваны калектыўная ода "З тваім імем у сэрцы" (пісалі ўчатырох) і паэма "Таварышу Сталіну", складзеная трыма.

У час вайны і пасля яе традыцыя калектыўна-гуртавой творчасці працягвалася. У 1944 годзе новы "Гімн СССР" на беларускую мову пераклалі гуртам ўчатырох. Да 30-годдзя БССР паэму-оду "Ад усяго сэрца" складалі ўжо ўсемярых. У 1977-м удасканалены тэкст "Гімна СССР" быў яшчэ раз перакладзены на беларускую мову гуртам з шасці майстроў.

У літаратуры традыцыі перарывацца не павінны. Тым больш у краіне, дзе ўвогуле вернае ідэалам даваеннай і пасляваеннай пары — сёння кампас і сцяг для ўсяго грамадства. І мы не здзівіліся, калі ў наш рэдакцыйны партфель трапіла паэма, падпісаная шасцю аўтарамі. Пэўна, па ўзоры папярэднікаў, сабраліся ў гурт песняры нашай сучаснай гераічнай рэчаіснасці і разам, супольнымі высілкамі, напісалі паэму, у аснове якой — народная казка-легенда аб незвычайнай эпічнай і старажытнай Тутэмі. Імёны гэтых песняроў, за выняткам хіба што апошняга, чытачам беларускай паэзіі добра вядомыя. Гэта — Францішак Вядзьмак-Лысагорскі, Баркулаб Дамавік-Крывіцкі, Базыль Раскапэнда-Бабыцкі, Вавіла Ваймяцця, Зімавей Зюзя і Амільлін Заткала-Задняпроўскі.

Прапануем твор увазе нашых чытачоў.

## СКАЗ

# АБ НЕЗВЫЧАЙНАЙ ЭПІДЭМІІ Ў СТАРАЖЫТНАЙ ТУТЭМІІ

Хоць і ня сьведчаць летапісы —  
Легенда з дзяляў дапыла:  
На ўсход ад Ляхіі калісьці  
Зямля Тутэмія была.

А людзі зваліся тутэміцы,  
Або тутэйцы — так і сяк.  
Хацелі жыць не горш як немцы —  
Жыццё ж ішло ў іх наўскассяк.

Калі ж зусім напёрла ўмітусь —  
Пайшлі да старца Базыля  
Івась, Лявось, Ляксандусь, Вітась  
І нехта Пятэ Без Імя.

Сем дзён ішлі, як на малебен.  
Прышлі і кажучы: "Памажы!  
Нам для парадку цар патрэбен.  
Каго царом абраць, скажы?"

Усе тутэміцы сёння мараць  
Пра башку. Хто ён? Абазнач!..  
І адказаў ім мудры старац —  
Вядомы ў краі прадказач:

"Шукайце таго, што з маленства,  
Яшчэ як быў гадоў сямі,  
Набыў і корні, і спырт, і ўмелства  
Катацца верхам на сьвіньні."

Што любіць спаць у ёўмідзе,  
А клічку мае — Васісёр.  
Знайдыце, трохі перамысьце  
Дый выбірайце. Вось і ўсё!"

"А дзе жыць, ў якой акрузе?"  
"Я ўсё сказаў вам. Прэч і вон!"  
Паслы заткнуліся і ўскрусе  
Пайшлі, адвясціўшы паклон.

Ідуць, грызучы ад думак кіпі:  
"Дзе ж піраміда тая — дзе?  
Няўжо яна аж у Ёгішце?  
Няўжо бліжэй няма нідзе?"

Ідуць, мінаюць краіны.  
І раптам выгукнуў Івась:  
"Браткі! А вуць дзе піраміды!  
Ура, сябры! Вішную васі!.."

Сябры зірнулі на лагчыну,  
Дзе туманок ішчэ стаў.  
"Ты ёлуп, Ванька, не па тыну:  
За піраміду стог прыняў!"

І ўсё ж пайшлі бліжэй да стога.  
Глядзячы на пошыве наўкрут  
Кароў і коз пасенца многа,  
А ў стоце спіць-храпе пастух.

Патармасіць прыйшлося трохі.  
Той вочы п'яныя працёр.

"Ты хто такі?" — "Я? Сын эпохі!"  
"А як завешча?" — "Васісёр".

"Што?! — разам ахнула каманда. —  
Ты — Васісёр?!" — "А што за здзіў?"  
"Скажы, нам ведаць трэба нагта:  
Ты... на сьвіньні гайсаць любіў?"

"Калі малы быў сьвінапасам —  
Дык а чаго ж! Дурэў і я.  
І на сьвіньню садзіўся часам,  
І нават раз на бутая..."

Пераглянуліся тутэміцы,  
І прапаштаў сябрам Лявось:  
"Каб не змыліцца ўсё ж, хадземце —  
Хай вёска скажа, хто ён ёсьць!"

Знайшлі самога аканома,  
І той папярэдзіў ім: "Ну так:  
Ён — Васісёр! І ўсім вядома,  
Які ў махлярстве ён мастак!"

"Прашу прабачыць: у малярстве?" —  
Перапытаў яго Івась.  
"Ды не ў малярстве, а ў махлярстве!  
Яго малярства — бруд і гразь."

Людзей сумленных і шляхетных  
Не першпін нават і з радні.  
А хлус — ну проста несусветны!  
А заўдзяш — няма раўні!

А злодзей — нават пакішэня  
Абчысціць чыста, як факір!  
Таленавіты, гад, страшэнна!  
Ханя глудзы і на бакір.

А ў часе спрэчкі мае моду,  
Як толькі што не па нутру —  
Дык кулачышчам тут жа ў морду!  
А кулачышчы — па вядру!"

Пераглянуліся тутэміцы,  
І мовіў Пятэ Без Імя:  
"Ну і што? Як пелі віфлемецкі:  
Усё ад Бога, акрамя..."

Тут акаяном ішчэ падсмаў:  
"А што ўжо лодар і гультай —  
Дык свет не бачыў гэтых тышаў!  
Адно крычыць: пасаду дай!"

Ну і вось — уважлівы латруту:  
Другі ўжо год у пастухах.  
І так у ход пускае пугу —  
Што ўсё каровы ў сісягах!.."

Пераглянуліся тутэміцы,  
І мовіў Пятэ Без Імя:  
"Ну і што? Усе мы спадкаемцы  
Пісяжнай ласкі бізэна!"

Сумненне ў Вітася засела:  
"Але ці добра, што цара  
Мы адкапалі ў стоце сена?  
Ці ён прыдасца да двара?"

Лявось дадаў: "Так, так! Ёсць людзі —  
Што хоць яго ты мёдам маж,  
А ўсё смярдзець ён дзёгцем будзе!  
Ці не такі і гэты наш?..."

"Аслы! — сярэдзіта мовіў Пятэ. —  
Няўжо не кеміне, што ён  
Служыць нам будзе як наняты?  
Што будзе нам належаць плён?"

"Тады хутчэй да Васісёра! —  
Гукнуў Івась. — Бяжым, сябры!"  
І вось прымчаліся пяцёра,  
А ён — у той жа ўсё нары.

"Гэй, баця! Гэй! Вылазь са стога!  
Вылазь! Прыйшла твая пара!  
Цябе, са згоды пана Бога,  
Рашылі мець мы за цара!"

Пакуль народ не выбраў Зеньку —  
Займаў пасаду! Ідзі на трон!  
З табой, пацук-памаленьку,  
Мы ўсёй Эўропе нос утром!"

"Мяне на трон? Ды што за жарты?  
Царом дзяржавы? Мама-ляць!  
Да я і з пугай ніц не варты,  
Як людзі ў вёсцы гавараць!"

"Цябе, цябе! Ты — самы лудшы! —  
Папярэдзіў Пятэ Без Імя. —  
І ад цябе народ аблудшы,  
Празрушы, будзет без ума!"

"Ну што ж! Калі такая справа —  
Я згодзен. Згодзен на цара!..  
Тутэміцы выгукнулі "брава"!  
І тройчы крыкнулі "ура!"

"Січас жа едзем у сталіцу —  
Не срацела каб зямля!  
А як жану сваю — царыцу?  
Барош адразу? Ці пасля?"

"Нашто не тэпала Магдуся!  
Няўжэлі, будучы царом,  
Я без яе не абыйдуся?  
Каб учыняла мне нагром?"

Усё жыццё, калі на фестях  
Я бачыў гнуткіх маладуч, —  
Мяне такім азартам трэсла —  
Аж біў у храпы воўчы дух!

Я думаў: эх, каб мець уладу!  
І б кожны дзень ішоў на грэх!  
Я б гэкі! — і кожнай на акладу!  
І на акладу! — кожнай! — гэх!.."

"Ды будзеш, баня, будзеш гэхач! —  
Запэўніў Пятэ Без Імя. —  
Цяпер збірайся! Трэба ехаць!  
Дзяржава гіне без руля!"

Івась як вопытны італмайстар  
Прыгнаў адвекуль фэзтон,  
І Васісёр ад пугі з кайстрай  
Папёр займаць тутэміскі трон.

Імчаў праз вёскі і мястэчкі,  
Ва ўсіх тутэміцаў на віду,  
І ўсё шаптаў: "Ну, чалавечкі,  
Я вам парадак наваду!"

Цяпер я вапу Прасьвятую  
Да дна сумою скалануць!  
Усё ўзаруў! Усё ўзбунтуе!  
Усё зьмяшаю ў каламуць!

Перавару дзяцей з бацькамі,  
Сто бочак блдур нагавару,  
І, як з насення па змяркальні,  
Пачну вам с... на галаву.

А пікне хто — я ў грызля вехаць!  
Па ўсёй дзяржаве чарадзе —  
На дурні дурань будзе ехаць!  
І круглым дурнем паганяць!.."

Вядома, мар сваіх ні словам  
Нідзе не выдаў Васісёр,  
І гурт у краі безгаловым  
Яго на трон дзяржавы ўспёр.

Тады ж і сталі царскай сьвітай  
Паслы да старца Базыля:

Івась, Лявось, Ляксандусь, Вітась  
І нехта Пятэ Без Імя.

Праз дзень, аддыхаўшыся ледзьве,  
Распараджэнне выдаў цар:  
"Хачу зямлю сваю аглядзець —  
Якіх я скарбаў гаспадар?"

Паколькі з "вочкамі" яешня —  
Мая любімая яда, —  
Пачну з куратнікаў, канешне,  
З агляду кожнага гязда!

Івась! Карэту! На рысорах!  
На залатых прашу падаць!..  
І вось прывезлі Васісёра  
Куратнік царскі аглядаць.

І ўжо з варот, б'ючы паклоны,  
Бяжыць Галоўны Курашчуп,  
А сам ад страху — утравлены  
І сіні, як курны пуп.

"О цар! З курамі стала нешта:  
Усіх кулянула дагары!  
Хвароба нейкая, канешна,  
А што — не ясна, хоць памры!"

Кацьма качаюцца! І ў клетках,  
І на дварах, і на гяыздэ.  
О шамамоцы! Дзівосаў гэтых  
Не бачыў зроду я нідзе.

Спачатку мне было здалосся,  
Што гэта з голаду яны,  
І я, дадаўшы ў ячку проса,  
Ім рацыён зрабіў дваіны.

І тут... О цар! Мне жудка стала:  
Яны паўскаквалі з зямлі,  
Усё здзяўбілі, як не бывала,  
І зноў качацца пачалі!.."

"Ну-ну! — спажмурыв зіркі бычыны  
І сам да клетак рушыў тосць. —  
А крык чаму ў іх не курыны?"  
"Яны рагочуць, шамамоцы!"

"Рагочуць? Как эта — рагочуць?  
Ведзь эта ж куры, мама-ляць!  
Яны кулахчуць і сакочуць!  
Яны не могуць рагатаць!"

Рагочуць людзі — гэта ясна.  
Яшчэ рагочуць жарабкі.  
Ты, курашчуп, не корчы бязна,  
А гавары мне напрамкі!

Дапущім, нават і ад сьмеху  
Яны качаюцца ў пябе.  
Ну, а чаго? Каму на ўнеху?  
Якой варожай галыцьбе?"

"О цар! Не гневайся дарэмна  
І не трымай на сэрцы зла:  
Напэўна гэта эпідэмія —  
Хвароба гэткая найшла.

Бо мне данеслі з агентуры,  
Што і ў суседзях за ракой  
Другі ўжо дзень рагочуць куры  
І ўсё ў пазіцыі такой!.."

"Івась! Хутчэй сюды карэту!  
І на куратнік — за раку!  
Убачу я там каршыну гэту —  
Не нападайся над руку!.."

І вось ужо бяжыць да брамы  
Другі Галоўны Курашчуп,  
А выгляд — рыхтык той жа самы:  
Ад страху сіні ўвесь як пуп.

"Дзе куры?!" — грывнуў цар з прысьмеху.  
"Бада з курамі, шамамоцы:  
Усе качаюцца ад сьмеху!  
Усе да званьня колкі ёсьць!"

Рагочуць нават кураваты,  
Здраўныя ножкі дагары.  
Скляюць тварог, здзяўбуць зярняты —  
І зноў! — каршыні іх задзяры!.."

"Што-што? Здзяўбуць усё і ў рогат?  
Такая ўдзячнасьць за фураж?  
Ды гэта ж... гэта ж не хвароба,  
А самы подлы сабатаж!"

"О цар! Тут ходзяць пагалоскі,  
Што гэта справа Сатаны.  
Няма наўкрут ніводнай вёскі,  
Дзе б не качаліся яны.

Як толькі невень галагудкі  
Штось кукарэчне чарадзе —  
Іх тут жа сьмех бярэ нялодскі,  
Ды так — што покатам кладзе!"

"А што ён, што ён, чорт ці невень,  
Ім кукарэкае, лайдак?"  
"О цар! Я ў мове іх не пэвен.  
Я і з тутэміскай не ў ладах.

(Працяг на стар. 15)



# ФІЛАСОФІЯ ПАЭЗІІ — НЕ ПЕРАШКОДА

Філасаф, мысліцель, асветнік, логік, псіхалаг — такім увайшоў у гісторыю Анёл Доўгірд, 22 года нарадзіўся якога споўнілася 220 гадоў (памёр 26 красавіка 1835 года). У 1818—1832 гадах ён чытаў лекцыі па філасофіі і логіцы ў Віленскай універсітэце, якія сямёр іншых студэнтаў слухаў і Адам Міцкевіч. Увогуле, А. Доўгірд быў усебакова развітым чалавекам. Ён захапляўся паэзіяй, літаратурай. Нават сам пісаў вершы. Цікавіўся эстэтыкай, крытыкай. Віленскаму універсітэту прапанаваў уласны план выкладання эстэтыкі. А. Доўгірд займаўся і праблемамі самога працэсу творчасці. У прыватнасці, ён даследаваў ролю фантазіі і ўяўлення як у творчасці наогул, так і ў мастацтве. Прыходзіў да высновы, што мастацкі ўяўленні непасрэдна звязаны з узроўнем цывілізацыі. Падмацоўваў гэта і тым, што ў старажытнасці міфы зліваліся з вобразамі паэзіі і мастацтва. А. Доўгірд напісаў даследаванне па філасофіі Канта. На жаль, рукапіс працы не знойдзены.

А нарадзіўся гэты выдатны чалавек у мястэчку Юркаўшчына колішняга Мейскаўскага павета.

## НАДЗВЫЧАЙ ДОБРА ЗНАЁМЫ



Заслужаны работнік культуры Беларусі Мікалай Варашэвіч, які ўзначальвае Слонімскае беларускае драматычнае тэатр, ужо не першы раз звяртаецца да рускай класічнай драматургіі, у прыватнасці, да п'ес Аляксандра Астроўскага. Тут, у Слоніме, калі наш тэатр яшчэ быў народным, сцэнічнае жыццё ўбачыла камядзі А. Астроўскага «На вірных месцах» ў ягонай пастаўцы. Пры канцы сёлета гэта лістапада адбылася прэм'ера паводле А. Астроўскага «Жаніцтва Балзамінава». Гэты драматычны твор надзвычай добра знаёмы чытачам і гледачам. Па ім пастаўлены мастацкі фільм, дзе ў галоўнай ролі выступае папулярны артыст Георгій Віцін. «Жаніцтва Балзамінава» ставілі многія прафесійныя і самадзейныя тэатры Беларусі. Упершыню, дарэчы, гэты спектакль быў пастаўлены ў Пецярбургскім Александрыйскім тэатры 1 студзеня 1863 года, а ў Маскве, у Малым тэатры, на два тыдні пазней. Ролю Міхаіла Балзамінава выканалі вядомыя акцёры П. Васільеў (Васільеў 2-і) і А. Раскаваў.

Ролю Балзамінава на сцэне Слонімскага драматычнага Мікалай Варашэвіч даверыў Уладзіміру Навуміку, які апраўдаў давер рэжысёра.

У ролях заняты Ірына Яцук, Таціяна Натарава, Вікторыя Міхалчык, Ніна Жукоўская, Аляксандр Шаляхоў і іншыя.

Сяргей ЧЫГРЫН

На здымку: сцэна са спектакля «Жаніцтва Балзамінава».

## ПАМЯЦІ ІВАНА ЧЫГРЫНАВА

Нядаўна споўнілася 62 гады з дня нарадзіўня народнага пісьмennisка Беларусі І. Чыгрынава. Гэтым, зусім не «крутым» ўгодкі сямнастага майстра нацыянальнай прозы, вядомага грамадскага дзеяча шырока адзначалі на Пухавіччыне — з працяглымі Пухавіцкага раёна Іван Гаўрылавіч апошнім часам падтрымліваў цесныя сувязі. У Блонскім краязнаўчым музеі аформлены спецыяльныя куткі, прысвечаны І. Чыгрынаву. Пра І. Чыгрынава — грамадскага дзеяча гаварылі гасці з Мінска, тым, хто добра ведаў Івана Гаўрылавіча — Д. Бугаў, А. Пісьмянкоў, В. Супрунчук, старшыня праўлення Беларускага фонду культуры У. Гіпен. А выбранае старонкі чыгрынаўскай прозы ажилі дзякуючы кулапаўшчэ В. Белахвосціку. І, канечне ж, гучалі працяглыя словы пра знакамітага творцу з вуснаў жыхароў Пухавіцкага раёна, у тым ліку і дырэктара Блонскага музея А. Пановіча.

Са смуткам усе адзначалі, што хутка споўніцца год, як Іван Гаўрылавіч заўчасна пайшоў з жыцця, і трэба парпціцца, каб належным чынам увекавечыць яго памяць.

Н. К.

# “ВІР”, ЯКІ ТАК І НЕ ЗАВІРАВАЎ

(Працяг. Пачатак на стр. 5)

Арыштаваны 15 кастрычніка 1936 г. «як актыўны ўдзельнік контррэвалюцыйнай фашыскай арганізацыі, выкрытай у г. Мінску». Знаходзячыся пад вартай, 11 красавіка 1937 г., па афіцыйнай версіі, памёр у Магілёўскай псіхалкарні, у супраўдасці — скончыў жыццё самагубствам.

Рэабілітаваны Прэзідыумам Вярхоўнага Савета БССР 19 снежня 1954 г.

**Пятровіч Іван Андрэевіч (Нёманскі Янка)** нарадзіўся ў 1890 г. у Шчорсах Наваградскага павета. Скончыў Нясвіжскую настаўніцкую семінарыю, працаваў настаўнікам. У 1914—1916, 1918 гадах вучыўся ў Петраградскім універсітэце па гісторыка-філалагічным спецыяльнасцях. У 1919—1921 гг. служыў у Чырвонай Арміі. З 1918 г. працаваў у Белнацкаме пры Наркамце па справах нацыянальнасцяў РСФСР. Разам з Жылуновічам рэдагаваў першую савецкую беларускую газету «Дзянішкі», дзе змяшчаў свае публіцыстычныя артыкулы. У зборніку «За-жынікі», выпушчаным Белнацкамам, апублікаваны два яго артыкулы. Уся публіцыстыка Пятровіча-Нёманскага прасякнута шчырай зацікаўленасцю лёсам роднай Беларусі.

Удзельнічаў у з'ездзе бежанцаў Беларусі, быў сакратаром з'езда (1918). У 1918—1920 гг. разам з Я. Карскім, А. Сержпутоўскім, А. Шахматавым і інш. быў членам Беларускага вольна-эканамічнага таварыства, створанага ў Петраградзе з мэтай развіцця навукі, культуры, народнай гаспадаркі Беларусі.

З 1922 г. у Мінску. Працаваў у планаво-эканамічных органах БССР, адначасова ў Інбелкульту. Акадэмік АН БССР, вучоны сакратар Інстытута эканомікі АН БССР, нам. старшыні Дзяржплана БССР, выдчык у Інстытуце народнай гаспадаркі.

Першае апавяданне І. Пятровіча «Над Кроманно» апублікавана ў 1922 г. у часопісе «Полымя», № 1. Галоўная тэма яго твораў — злом жыцця, пераход ад стараго да новаго.

Сябраваў з Я. Купалам, Я. Коласам, Ц. Гартным.

26 красавіка 1937 г. быў арыштаваны, 30 кастрычніка расстраляны. Рэабілітаваны пасмяротна ў 1957 г. з-за адсутнасці складу злачынства.

**Кудзелька Міхаіл Сымонавіч (Чарот Міхась)** нарадзіўся ў 1896 г. у Рудзенскай воласці Маладзечанскай настаяніцкай семінарыі (у 1917 г.) быў мабілізаваны ў царскую армію. Вясною 1918 г. вярнуўся ў Мінск, працаваў настаўнікам у беларускай школе. Актыўна ўключыўся ў нацыянальна-культурнае жыццё. Спяваў у хоры Ул. Тэраўскага пры «Беларускай хатцы», быў старшынёй тэатральнага гуртка «Маладзік». У 1919 г. быў сябрам Беларускага Нацыянальнага камітэта і створанай пры ім Ваіскавай камісіі.

Кудзелька разам з У. Ігнатоеўскім, С. Булатам і інш. у студзені 1920 г. стварылі Беларускае камуністычнае арганізацыю (БКА) на базе арганізацыі «Маладая Беларусь».

Першы верш апублікаваў у 1919 г. Пісаў п'есы, у тым ліку і для дзяцей, сам выконваў некаторыя ролі. Паэзія Чарота вызначаецца рамантычнай узнеўласцю. Ён быў адным з пачынальнікаў новай, рэвалюцыйнай тэматыкі ў беларускай літаратуры. З асаблівай сілай раскрыўся яго талент у героіка-рамантычнай пазме «Боснія на вогнішчы» (1921 г.). Пісаў і прозу. У 1921 г. пастаўлена ў БДТ-1 народная драма «На Купале», музыку да якой напісаў Ул. Тэраўскі. У 1922 г. выйшаў першы зборнік вершаў паэта.

У 20-я гады М. Чарот быў адным з актыўных арганізатараў і кіраўнікоў літаратурнага руху на Беларусі, адзін з заснавальнікаў «Маладняка». З 1920 г. ён супрацоўнік, у 1925—1929 гг. рэдактар газеты «Савецкая Беларусь», якая набыла адметны твар. Яна выходзіла на роднай мове і адлюстравала нацыянальна-культурныя падзеі ў Беларусі, за што пазней улады абвінавачвалі яе рэдактараў.

У 30-я гады працаваў у Дзяржвыдавстве. Кандыдат і член ЦВК БССР (1922—1931 гг.).

У 1930 г. напісаў верш «Суровы прыгавор падпісваю першым...», скіраваны супраць арыштаваных «нацдэмаў».

У студзені 1937 г. М. Чарот арыштаваны як «член контррэвалюцыйнай арганізацыі бел. нацдэмаў», у кастрычніку 1937 г. асуджаны да вышэйшай меры пакарання. Рэабілітаваны ў 1956 г.

**Паскрэбка (Паскрэбка) Уладзімір Дзмітрэвіч** нарадзіўся ў 1903 г. у луменскім павеце. Атрымаў сярэдняе адукацыю, скончыў курсы беларусказнаўства, настаўнічаў. У час беларускай акупацыі партызаніў. Удзельнічаў у працы «Беларускай хаткі». Пісаў вершы, якія дэкламаваў з нагоды розных урачыстасцяў (адчыненне «Хаты беларускага мастацтва», юбілей У. Галубка,

выпуск курсаў беларусказнаўства, мітынг пратэсту супраць арыштаў у Заходняй Беларусі і інш.). З верасня 1922 г. — студэнт Менскага (потым Горацкага) сельгасінстытута. Уваходзіў у ЦБ «Маладняка» (Магілёўская філія), працаваў у рэдакцыях газет (намеснікам або рэдактарам) «Магілёўскі селянін», аршанскай «Камуністычны шлях», «Малады араты». Свае артыкулы публікаваў у «Маладніку», «Аршанскім маладніку», «Савецкай Беларусі».

У. Паскрэбка быў членам ЛКСМБ, са студзеня 1927 г. — кандыдатам КП(б)Б, але на Парткалеі ЦКК (снежань 1928 г.) атрымаў суровую вымову і працяг кандыдацкага стажу на 6 месяцаў, затым быў увогуле выключаны «за разложышчыся».

У 1929 годзе, годзе «вялікага пералому», друкаваў у «Савецкай Беларусі» урапарытычныя артыкулы пра калектывізацыю, у якіх кляміў класавага ворага — кулака, прывішчаў ішчынню.

Паводле дакументаў, якія захаваўся, У. Паскрэбка быў добра знаёмы з Янкам Купалам, Якубам Коласам, Ус. Ігнатоеўскім, Ул. Іваноўскім, М. Чаротам, А. Александровічам, А. Дударом, М. Грамыкам, З. Бядулем, Я. Лёсікам, Н. Сушыніскім, М. Пітуховічам, А. Вольным і іншымі.

У 1930 і 1935 г. быў засуджаны. 20 верасня 1938 г. Асобай тройкай НКВС БССР быў засуджаны да вышэйшай меры пакарання. Абвінавачваўся як удзельнік нацыянал-фашыскай арганізацыі, польскі шпён. Асноўны доказ: вінаватым сябе прызнаў. Прысуд выкананы праз два дні пасля прыгавору. У 1961 г. пасмяротна рэабілітаваны.

**Львончанка Пятро Вікенцьевіч** нарадзіўся ў 1891 г. у в. Русцягі Брагаслаўскай воласці Ковенскай акругі. У 1912—1917 гг. служыў у царскай арміі, затым у Беларускай бежанскай камітэце ў Адэсе. З 1920 г. жыў і працаваў у Мінску, спачатку намеснікам наркома сацыяльнага забеспячэння, затым у Наркамасветы, Белдзяржвыдавстве і Белпайтандлі.

Працуючы загадчыкам беларускага аддзела НКА, у выдавецкім таварыстве «Адраджэнне», П. Львончанка рупіўся выданнем беларускіх кніжак і падручнікаў. Вучыўся ў БДУ на сацыяльна-гістарычным аддзяленні Педфака.

У 1921—1923 гг. выконваў адказныя даручэнні па нелегальнай працы ў Заходняй Беларусі, умацоўваючы сувязі Беларускай рэвалюцыйнай арганізацыі (БРА) з сялянскімі масамі, у канцы 1923 — пачатку 1924 г. — член ЦК КПЗБ. Партыйны стаж П. Львончанку (з 1918 г.) быў адноўлены сакратарыятам ЦК КП(б)Б у кастрычніку 1924 г. Але ў яго палітычнай біяграфіі — бясконцыя канфлікты з кіруючай уладай, неаднойчы яго выключалі з КП(б)Б або накладалі розныя іншыя спягненні. Асаблівай «правіннасцю» П. Львончанка была абарона З. Жылуновіча пры правядзенні чысткі партыйчэкі Наркамасветы ў кастрычніку 1929 г. (разам з М. Гарэцкім, Я. Маруком і І. Цікевічам), што кваліфікавалася як «новая нацыянал-дэмакратычная вылазка».

У 1925—1926 гг. працаваў у савецкім паўпрадстве ў Варшаве. Арыштаваны 14 лютага 1930 г. Асуджаны на 10 гадоў папраўча-працоўнага лагера. Другі раз арыштаваны 4 кастрычніка 1937 г. Тагільскім гарадскім аддзелам НКВС і 16 лістапада 1937 г. асуджаны «за контррэвалюцыйную дзейнасць» на 5 гадоў. Вызвалены 4 кастрычніка 1942 г. Жою арыштаваны і 27 студзеня 1943 г. асуджаны Іркуцкім абласным судом на 10 гадоў. Памёр 27 чэрвеня 1945 г. у Тайшэтлагу.

Рэабілітаваны па першым прыгавору ВС БССР 14 чэрвеня 1988 г.

**Некрашэвіч Сцяпан Міхаілавіч** нарадзіўся 8 мая 1883 г. у в. Данілаўка Бабруйскага павета. У 1903 г. скончыў Панявжскую настаўніцкую семінарыю, працаваў у школе. У 1913 г. скончыў Віленскі настаўніцкі інстытут. У 1914—1918 гг. — на ваеннай службе.

Пасля дэмабілізацыі ў 1918 г. жыў у Адэсе, дзе вёў вялікую арганізацыйную і культурна-асветную работу сярод дэмабілізаваных салдат-беларусаў і бежанцаў. Два гады вучыўся ў Вышэйшым міжнародным інстытуте ў Адэсе. З 1920 г. — у Мінску, працаваў у Наркамасветы, быў адным з арганізатараў Інбелкульту, АН Беларусі, Цэнтральнага бюро краізнаўства. З 1928 г. віцэ-прэзідэнт АН Беларусі, дырэктар Інстытута мовазнаўства, член ЦВК Беларусі.

З імем С. Некрашэвіча звязана стварэнне і выданне спецыяльных слоўнікаў беларускай навуковай тэрміналогіі па 24 галінах ведаў, выданне першых падручнікаў і вучэбных дапаможнікаў. Ён быў аўтарам першага паслярэвалюцыйнага буквара «Беларускі лемантар» і чытанкі «Роднае слова». Разам з М. Байковым С. Некрашэвіч хатаў беларуска-расійскі і расійска-беларускі слоўнікі.

С. Некрашэвіч арыштаваны 21 ліпеня 1930 г. Абвінавачваўся ў тым, што з 1921 г. да арышту «з'яўляўся членам кіруючага цэнтру «СББ» і выконваў асноўныя задачы гэтай арганізацыі». Сланы на 5 гадоў у г. Саралуп (Удмурцыя). Ваеннай калегіяй Вярхоўнага суда СССР 19 снежня 1937 г. асуджаны да вышэйшай меры пакарання. Расстраляны 20 снежня 1937 г. у Мінску.

Рэабілітаваны па абодвух абвінавачваннях у 1957 і 1988 гадах.

Далей у спісе — імёны самага старэйшага заснавальніка «ВІР» — Янкi Купалы (І. Луцэвіча); самага маладога — А. Александровіча. Абое маюць характарыстыку «шавініст».

**Янка Купала (Іван Дамінікавіч Луцэвіч)** — вялікі нацыянальны паэт, прарок і сімвал адраджэння, быў для ўлад шавіністам. За што ж яго так называлі? Хіба за тое, што Паэт змагаўся за нацыянальна-дзяржаўнае ўладкаванне роднага краю, за абуджэнне свайго народа, за права «людзмі звацца» і заняць «свой пачэсны пасады між народамі»? З году ў год Я. Купала вучыў беларусаў «любіць свабоду, родны край і мову. Ніхто з беларускіх паэтаў з такім запалам, мужнасцю, паслядоўнасцю не бараніў ідэю нацыянальнага адраджэння, як Янка Купала. Ён умела і мэтажна кіраваў сваімі вершамі і публіцыстыкай узгадоўваў нацыю, якая мела права вырашаць уласны лёс: Паўстань, народ! Прачысла, беларусе!

Зірні на Бацькаўшчыну, на сябе! Паўстань, народ! З крыві і слёз кліч гэты...

Цябе чакае маці — Беларусі!

А для ўлады ён — шавініст, яго дасье абрабастае новымі падрабязнасцямі, якія будучы ўкладзены ў вусны «нацдэмаў» пры допытах у 1930 годзе, калі ідэя нацыянальнага адраджэння зрабілася крымінальнай, а вершы Паэта — «нацдэмаўскім кампраматам».

Вось што «сведчыў» пра Паэта адзін з арыштаваных у 1930 г. «нацдэмаў»:

«Янка Купала з'яўляецца найбольш яркай фігурай беларускага контррэвалюцыйнага нацыянал-дэмакратызму. Ён сам усведаміў сваю ролю ў гэтым контррэвалюцыйным руху... называў сябе «галоўным нацдэмам». Па сваім шкідным уплыве на масы Янку Купалу, як і яго блізкаму прыцелю Якубу Коласу, належыць не толькі першае, а проста выключнае месца. Яго творы разыходзяцца ў тысячных экзэмплярах; яны былі ў кожнай школе, у кожнай культурна-асветнай установе. Не чытаць Янку Купалу лічылася проста непрыемнасцю. А Янка Купала прастотай формы сваёй вершай, логіка ўсталяванымі сацыяльнымі тэмамі заражаў Беларусь атрутай нацыянал-дэмакратызму... Ён пяснрн беларускага контррэвалюцыйнага нацыянал-дэмакратызму, які ён ідэалізаў ў сваіх вершах. Усе гэта добра ведалі і ўсе разам з тым умацоўвалі яго ўплыў, папулярнасць, яго імя, творы, партрэты. Адным словам, Я. Купалу зрабілі агульным кумірам БССР...»

У беларускім к.р. нацдэмакратызме Я. Купала безумоўна з'яўляецца агульным ідэалагам, з якім лічылася як беларускія нацдэмакраты, так і нац. апартуністы».

«Апраўдваючыся» за верш «Паўстань», Я. Купала з болей значаў: «Якія прычыны маглі паслужыць да напісання так іменна? Разумеюцца — цяжка да таго часу доля Беларусі і яе працоўнага людю, плюс тое, што я сказаў у папярэднім паказанні, гэта, што не ўся Беларусь была аб'яднана ў БССР, і пагардлівыя адносіны да ўсяго беларускага з боку вялікадзяржаўных шавіністаў».

А ў саамі лісце да А. Чарвякова (перад спробай самагубства) 10 лістапада 1930 г. Янка Купала падкрэсліваў: «Быў толькі паэтам, які думаў аб ішчасці Беларусі».

**Александровіч Андрэй Іванавіч** нарадзіўся ў студзені 1906 г. у Мінску ў сям'і шаўца. Вучыўся ў Старажукскай прыходскай школе, у працоўнай школе ІІ ступені. У Мінскім педтэхнікуме (1921—1925 гг.). Рана пачаў працаваць. У час першай сусветнай вайны ўступіў у беларускі народны хор пад кіраўніцтвам Ул. Тэраўскага, спяваў, дэкламаваў творы беларускіх паэтаў на працягу шасці гадоў. На адным з выступленняў хору пазнаёміўся з Янкам Купалам, які падарыў яму кнігу «Шляхам жыцця». Наведаваў «Беларускую хатку», якая, паводле слоў А. Александровіча, была «кузняй талентаў Беларускай культуры».

Пра свае адносіны з Я. Купалам у гэтых гадах А. Александровіч у аўтабіяграфіі пісаў так: «Ён быў мне блізім, родным чалавекам, да якога я часта прыходзіў на кватэ-

ру і чытай свае вершы. Ён уважліва  
васлухоўваў, рабіў заўвагі, што і як трэба  
напісаць. Як дарогага, жаданага гасця ў  
сустракаў Я. Купалу ў сваёй хаце. Гутаркі  
з ім ўзабачалі мяне душою, спрыялі  
мойму творчаму росту...

Друкавацца пачаў у 1921 г. (верш "Да  
маладзі"). У сваіх вершах уключаў рэвалю-  
цыйныя пераўтварэнні, будаўніцтва сацыя-  
лізму, будні рабочага класа, класавую ба-  
рацьбу, дружбу народаў.

А. Александровіч — адзін з арганізатараў  
(разам з А. Бабарэкам, А. Вольным, А. Ду-  
дарам, Я. Пушчам, М. Чаротам) літаратурна-  
мастацкага аб'яднання "Маладняк" (1923г.).

У 1925 г. — рэдактар часопіса "Малады  
арат", кімавіцкай акруговай газеты "Наш  
працаўнік", затым намеснік рэдактара газеты  
"Чырвоная Палачына" і адказны сакратар  
акруговай нацыянальнай камісіі.

А. Александровіч — аўтар "ліста 3-х"  
(разам з А. Дударам і М. Зарэцкім), які быў  
апублікаваны ў "Савецкай Беларусі" 4 снеж-  
ня 1928 г. Ліст прагучаў як пратэст супраць  
тых, хто пагардліва адносіўся да беларусі-  
зацы і беларускіх пісьменнікаў.

У 1930 г. Александровіч скончыў універ-  
сітэт, уступіў у партыю. З 1936 г. акадэмік  
АН БССР. Трыццятая гады былі для яго  
гадзі актыўнай творчай і грамадска-пар-  
тыійнай работы.

У 1938 г. рэпрэсаваны. Жыў у Краінняй  
Поўначы, працаваў на будаўніцтве Нарыл-  
скага металургічнага камбіната, на леса-  
нарыхтоўках. У 1955 годзе быў рэабілітаваны,  
вярнуўся ў Мінск.

**Смолич Аркадзь Антонавіч** нарадзіўся  
ў 1891 г. у в. Бацэвічы Клічаўскага р-на.  
Вучоны ў галіне аканоміі, сельскай гаспа-  
даркі, картографіі, пачынальнік географічнай  
навукі на Беларусі. У 1916 г. скончыў Нова-  
Александрыйскі інстытут сельскай гаспадар-  
кі і лесаводства ў Пулавах. З 1910 г. — член  
Беларускай сацыялістычнай грамады (з 1917  
г. — член ЦК), рэдагаваў газету "Грамада".  
З 1916 г. у Мінску, удзельнічаў у рабоце  
"Беларускай хаткі". Адзін з арганізатараў  
Беларускай сацыял-дэмакратычнай партыі  
ў 1918 г. (пасля расколу БСР). Праект  
праграмы БСДП складзены Смоличам у 1919  
г. Асноўныя прынцыпы БСДП — свабода,  
роўнасць, братэрства, дэмакратыя, прававая  
дзяржава. Дзейнасць партыі была спынена  
арыштам яе актывістаў у 1921 г.

У 1918 г. А. Смолич прымаў удзел  
у стварэнні Беларускай Народнай Рэспублікі  
(з 1919 г. — нам. старшыні Рады), народны  
сакратар асветы ў 1-м урадзе БНР. Намеснік  
старшыні Цэнтральнай беларускай школьнай  
рады, уваходзіў у склад Найвышэйшай рады  
БНР. Адзін з заснавальнікаў ТБШ (1921 г.).  
У 1919—1922 гг. — у Вільні. З 1922 г. — у  
Наркамазе Беларусі, старшыня Цэнтраль-  
нага краязнаўчага бюро Беларусі. З 1925 г.  
намеснік старшыні Інбелкульту, дацэнт (з  
1923 г.), прафесар, загадчык кафедры БДУ.  
А. Смолич — аўтар першага падручніка па  
геаграфіі Беларусі (тры выданні выйшлі ў

Вільні), забароненага ў 1925 г.

Рэпрэсаваны ў 1930 і 1937 гадах. Рас-  
страляны 17 чэрвеня 1938 г. Рэабілітаваны  
ў 1957 г.

**Дзямідовіч Аляксей Піліпавіч** нарадзіўся  
ў 1897 г. у Капылі ў сям'і селяніна. Звестак  
аб адукацыі няма. Да 1916 г. працаваў  
рабочым у краўца ў Капылі. У 1916 г.  
прызваны ў армію радавым, у канцы года  
дэмабілізаваны па хваробе. З вясны 1917 г.  
— у Маскве, працаваў ва ўсерасійскім  
спажывецкім таварыстве і вучыўся ў рабочым  
політэхнікуме. Член БСР, потым БПСР. З  
1919 г. — у Мінску, у канторы таго ж  
таварыства. У пачатку беларускай акупацыі  
быў партызанам на Слуцчынне, потым зноў  
у спажывецкім таварыстве ў Мінску, у НКЗ.

У сакавіку 1921 г. быў арыштаваны разам  
з іншымі як член партыі беларускіх эсэраў.  
Вершы пачаў пісаць з 1916 г. Друкаваў іх у  
"Дзянішчы" (у 1918 г.).

У 1921 г. А. Дзямідовіч паступіў у Мінскі  
сельгасінстытут. На афіцыйным адчынненні  
інстытута 7 лістапада 1922 г. выступіў з  
прамовай да студэнтаў. Газета "Савецкая  
Беларусь" змясціла толькі яго прамову,  
хоць выступоўцаў было многа і больш зна-  
камітых, чым Дзямідовіч (А. Чарвякоў, А. Сла-  
вінскі, С. Скандракоў, С. Кірсанаў і іншыя).

А. Дзямідовіч быў сярод тых, хто падпісаў  
Дэкларацыю аб роспуску эсэраўскай партыі,  
прысутнічаў на з'ездзе ў чэрвені 1924 г.,  
калі было прынята гэтае рашэнне.

Уваходзіў у літаратурнае аб'яднанне "Ма-  
ладняк" (Аршанская філія). Прысутнічаў на  
I з'ездзе "Маладняка" ў лістападзе 1925 г.  
Пасля заканчэння Горацкага сельгасінс-  
туту працаваў у Лошычы, у Навукова-  
даследчым інстытуце сельскай гаспадаркі,  
пасля курсаў у Маскве па бульбаводстве  
(1927 г.) працаваў на бульбаводнай станцыі.  
Займаўся селекцыяй і генетыкай бульбы.

Арыштаваны 19 ліпеня 1930 г. па справе  
"Саюза вызвалення Беларусі". Абынавач-  
ваўся ў тым, што "ў 1923—24 гг. уступіў у  
сельскагаспадарчую секцыю контррэвалю-  
цыйнай нацыянальна-дэмакратычнай  
арганізацыі СББ, якая дзейнічала пад знеш-  
няй формай секцыі Інбелкульту, вёў прапа-  
ганду сваіх ідэй, стварыўшы Горацкае  
навуковае таварыства — філіял ІБК.  
Праціўнічы ў Інстытуце, прыцягваў у  
Інстытут нацдэмаў і выконваў шкодніц-  
кую работу".

Асуджаны на 5 гадоў высылкі. Далейшы  
лес невядомы.

Самай таямнічай асобай сярод заснаваль-  
нікаў была Панамарова Наталля Васільеўна,  
якая на адным з дакументаў распісалася  
невывразна, так што можна было прачытаць  
прозвішча яе як Панамароў. Таму няма  
нічога здзіўнага ў тым, што сакратры аддзел  
ДПУ яе "палітфізіяномія" не змог выявіць.

**Панамарова Наталля Васільеўна** нара-  
дзілася ў 1897 г. у Мінску. Бацька —  
дваранін, працаваў служачым на чыгуны.  
Пасля заканчэння Мінскай жаночай гімназіі  
і дадатковага педагагічнага класа, атрымала

званне хатняй настаўніцы. У тым жа годзе  
сям'я эвакуіравалася ў Калугу. З кастрычніка  
1917 г. па верасень 1920 г. Панамарова  
працавала ва ўпраўленні Сызранска-  
Вяземскай чыгункі.

У 1920 г. сям'я вярнулася з эвакуацыі.  
Бацькі ўжо не было, на руках у Наталлі былі  
маці, бабуля і дзетка. З 1 снежня 1920 г.  
працавала справаводам у літаратурна-выда-  
вецкім аддзеле Наркамасветы. На работу  
яе прыняў сам Янка Купала, як намеснік  
загладчыка аддзела. У маі 1921 г. скончыла  
9-месячныя курсы беларусказнаўства. Са  
студзеня 1921 г. — сакратар дзіцячага  
часопіса "Зоркі". Пісала вершы ("Восень",  
"Старая хатка") і апавяданні для дзяцей,  
друкавала іх у гэтым жа часопісе, а таксама  
ў газеце "Вольныя сцяг", якую рэдагаваў Я.  
Купала. З верасня 1921 г. Панамарова —  
кіраўніца спраў Акадэмічнага цэнтру пры  
Наркамасветы. Акрамя гэтага — лектар  
і загадчыца курсаў для супрацоўнікаў  
наркамата і лектар на 12-месячных курсах  
дашкольнага выхавання. З чэрвеня 1922 г.  
з'яўлялася сакратаром інспекцыі навуковых  
установаў Наркамасветы, памочнікам сакра-  
тара Галоўпрафасветы. У 1922 г. паступіла  
ў БДУ, на этналага-лінгвістычнае аддзялен-  
не, але "выбыла па ўласнай заяве". З  
кастрычніка 1924 г. — справавад Інстытута  
беларускай культуры. Праз месяц піша заяву  
аб пераходзе ў Белдзяржвыдавецтва на  
пасаду карэктара. Далей сляды яе губляюць.

Адзін з дакументаў, выяўленых у Нацыя-  
нальным архіве, выводзіць нас на яе след.  
Гэта ліст Н. Панамаровай да Ігнатаўскага,  
прэзідэнта АН Беларусі: "Паважаны Усева-  
лад Макаравіч! Выбачайце, што турбую  
Вас, але асабіста ніяк не магу пачынаць...  
Да Вас вялікая просьба ад імя Кастравіч-  
кай (Казанцовай) жонкі. Яна сама ніяк ня  
можа дабіцца, у якой стане яе справа —  
нервуецца, плача і больш нічога. Можна  
Вы будзеце ласкавы, даведаўшыся, перадаць  
ёй праз мяне адказ. З папашанам Н. Панама-  
рова. 14. III. 1930 г." Роўны, прыгожы,  
узлінены почэрк. Невядома, ці выканай  
просьбу Усевалада Макаравіча, але 13 студ-  
зеня 1931 г., калі ўлады збіралі кампрамат  
на яго, нейкі В. Серафімаў перадаў гэтую  
запіску з наступным суправаджэннем:  
"Дасылаю... яшчэ адзін дакумент, які ха-  
рактарызуе Ігнатаўскага ў яго спачванні  
і сувязі з арыштаванымі нацдэмамі (Казан-  
цев)". Больш ніякіх звестак пра далейшы  
лес Наталлі Панамаровай намі не выяўлена.

Як бачым, у літаратурную суполку "ВІР"  
хацелі аб'яднацца людзі розных заняткаў,  
рознага ўзросту. Яны сустрэліся і пазнаёмі-  
ліся на працы ў культурна-асветных устано-  
вах (у рэдакцыях газет, у "Беларускай  
хатцы", Наркамасветы і Акадэміцэнтры).  
Некаторыя жылі па суседстве. Усіх іх аб'яд-  
ноўвала любоў да Бацькаўшчыны, беларус-  
кая справа. Іх "палітфізіяномія", вядома ж,  
былі неадпаводны большавіцкай уладзе. І  
як вынік — літаратурнае аб'яднанне "ВІР"  
не было зарэгістравана.

Аляксандра ГЕСЬ

## ЦЕЦЯ УЛАДЗЯ

ДА 105-ых УГОДКАЎ

"Цёця Уладзя", —  
Так яе звалі.  
Да скопу верная  
Жонка Купалы.

Яна падзяляла  
З ім творчыя мукі,  
І радасць, і шчасце,  
І горьч разлукі.

А ў час, як над Янкам  
Піяёты звісалі,  
Знаходзіла словы,  
Што боль сціскалі.

Яна, быццам яснае сонца,  
Натхняла,  
Каб песня лілася  
З груззей у Купалы.

Яго пабрацімы  
Усе яе зналі  
І цёцяю цёпля  
Заўжыц пазвалі.

Казалі,  
Яе дружалюбінасць — святая.  
Зайздросцілі Янку,  
Што жонка такая...

Капілася грозная  
Айчынная пава...  
Сяброўка дзялілася  
З горам Купалы.

А боль не спіхаў яго  
У дні агнявыя.  
На ворага слаў ён  
Радкі баявыя,

Што разам з салдатамі  
У бойку спыналі.  
У вянку Перамогі  
Есць доля Купалы.

Гады прамінулі.  
Вайна хай не сніцца.  
Як паміць Пазту —  
Музей у сталіцы.

Калі аглядаю  
Святлістыя залы,  
Ну, як тут не ўспомніць  
І жонку Купалы!

Сяброўкай была,  
Ды ў якой крутаверці...  
І разам з Пазтам  
Ідзе — у бяссмерце.

Пераклаў з украінскай мовы  
Юрась СВІРКА

## СКАЗ

### АБ НЕЗВЫЧАЙНАЙ ЭПІДЭМІІ Ў СТАРАЖЫТНАЙ ТУТЭМІІ

(Працяг. Пачатак на с. 13)

Хоць і вучуся калісьці ў школе,  
А — не адолеў. Не ў сілох!  
Ну, а кунуныя пасты болей  
Уразумець не даў мне Бог".

"Ах, ты не здатны да навукі?  
Ці — атлусцеў тут перасцур?  
Дык вось: бярэ рыдлёўку ў рукі —  
І марш! Ты больш не курашчун!

Гей, сьвіта! — зірнуў цар спадлоб'я. —  
Курэй пасекчы — і канец!  
"Дык а... без яішчэ — як? Ці добра?"  
"Не страх! Пабудзем без яеп!

Вы што — яціпны хачіце?  
А ну-ка выйдзі, хто хачіт!  
Не бачу! Што — у цэлай свеце  
Прапаў імігненна аняціт?

Калі хто вочань з вас разумны —  
То я счас вам іспыт!  
Тыко выдам вам "глазунню",  
Што не ядалі на вяку!..

Івась! Падаць сюды карэту!  
Тут болей нечага мадзец!  
Хачу другую здзейсніць мэту —  
На дойны статак паглядзец".

Вось едзе цар і шыр-прасторам  
Настрой лагодзіць пакрысе.

Глядзіць: пастух ляжыць пад стогам,  
А статак — пасвіцца ў аўсе!

"Ён што — не бачыць, што скаціна  
У школу ўлезла, мама-ляць?  
Такога сукінага сына  
За гэта мала расстраляць!"

"Ды ён заснуў, ён сьпіць, напэўна", —  
Сказаў Івась, каб дагладзіць.  
Цар бліснуў буркалам і гнеўна:  
"Січас жа гада разбудзіць!

Нагой, нагой яму пад рэбры!  
Цягні ка мне за капаты!..  
Ты хто?" — спытаў яго вялебны.  
"Я — Васісёр, пастух. А ты?"

Цар так разаяў рот шырока —  
Як шэры воўк на казіяля.  
Да пастуха ж у момант вока  
Падскочыў Пятэ Без Імя.

"Ты — Васісёр?" — "Адроду гэтак  
Завуць — і ў вёсцы, і ў сям'і".  
"А як яшчэ быў маладзецак —  
Ты ездзіў верхам на свіні?"

"Го! Тут усім даваў я фору!  
Усьяду, бліжэй да хваста,  
Як улолюкну, як прышпору —  
Хаўроньня прэ наўскапыта!.."

Тадз трыкроць перажыгнуўся  
(Не паярнію, а трыма)  
І да каманды паярнуўся  
Мардаты Пятэ Без Імя:

"Сябры! Далі мы маху з вамі!  
Вось — цар наш! Вось наш Васісёр!  
А гэты... гэта ж самазванец,  
Што сам сябе на трон усьпеў!

Хапайце гіцалы, хапайце!  
Вяжыце ногі, каб ня збег!  
Дык вась чаму зьявіліся яіцы!  
Чаго курэй кацае сьмех!.."

Сябры скруцілі недарэку  
І, пацягавшы на яіцы,  
На воз кулянулі. А ў карэту  
Ужо другога павялі.

За імі ценем крочыў зяду  
Шчаслівы Пятэ Без Імя:  
"Ну вась, дзяпер у іх за ўладу  
Пачнецца лютая грызня.

Пакуль яны паміж сабою  
Перагрызуцца — я займу —  
Без перашкод, без страт, без бою —  
Усю Тутэмскую зямлю".

Даўно згубіліся ў стагоддзях  
Цары Тутэміі... А сказ  
Пра эпідэмію смяхоцца —  
Жыве. Дайшоў вась і да нас.

Францішак ВЯДЗЬМАК-ЛЫСАГОРСКІ  
Барулаб ДАМАВІК-КРЫВІЦКІ  
Базыль РАСКАПЭНДА-БАБЭЦКІ  
Васіля ВАЙМЯЦКА  
Зімавей ЗЮЗЯ  
Амільяна ЗАТКАЛА-ЗАДНЯПРОЎСКІ

### СТАЛА СВАЁЙ БЕЛАРУСЬ

для вядомага татарскага паэта, празаіка і  
перакладчыка Захі Нуры. Перадніца З. Ну-  
рудзінаў — такое яго сапраўднае прозвішча  
— з беларускай зямлёй яшчэ ў гады Вялікай  
Айчынай вайны, калі быў падрыўніком, а  
пасля пачынальнікам разведкі і-аілартызанскай  
брыгады імя К. Заслонова, якая дзейнічала на  
тэрыторыі Віцебшчыны. Пасля вызвалення  
Беларусі ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў  
у 1944—1946 гадах З. Нуры працаваў на-  
меснікам старшыні Аршанскага гарвыканкама.  
Дарэчы, у 1975 годзе яму было прысвоена  
званне ганаровага грамадзяніна Оршы.

Тэма Беларусі, барацьбы з фашызмам на  
акупаванай ворагамі тэрыторыі знайшла на-  
лежнае месца ў творчасці З. Нуры. Найперш  
гэта тычыцца кнігі прозы "І мёртвыя помс-  
цілі", якая вытрымала два выданні ў 1962  
годзе і ў дапрацаваным выглядзе ў 1976-ым.

З. Нуры прывітаў творчасць Я. Купалы  
артыкулы "Пазт-патрыёт беларускага на-  
рода", "Янка Купала і яго творчыя нахадкі",  
"Вялікі і бязмежны", пераклаў на татарскую  
мову шэраг твораў Я. Купалы і Я. Коласа.

Вершы ж самаго З. Нуры па-беларуску  
загучалі (ак у перыядыцы, так і ў кнігах)  
дзякуючы Р. Барадуліну, Х. Жыжычу, В. Зуёнку,  
У. Паўлаву, К. Камейшчу, М. Маляўку, Ю.  
Свірку і іншым.

У гэтыя дні нашаму татарскаму сябру  
спяўаўца 75 гадоў. Віншум яго з днём  
нараджэння, зьнім новых жыццёвых і творчых  
поспехаў!

СКОНЧЫЛАСЯ чарговая (і вельмі паспяховая) гастрольная вандроўка нашай акадэмічнай балетнай трупы. Гэтым разам — у Японію.

Ужо шмат гадоў існуюць трывалыя творчыя сувязі паміж Беларуссю і Японіяй у галіне харэаграфіі. У нашым харэаграфічным каледжы займаюцца японскія балерыны. Яны ж стажыруюцца ў балетнай трупе Дзяржаўнага тэатра музыкамедыі. У Краіне Узыходзячага Сонца выступалі вядучыя салі-

Але больш падрабязна пра саму вандроўку. З Мінска ў Японію выправілася амаль восемдзят чалавек — кіраўніцтва трупы, 30 балерын і 30 танцоўшчыкаў, прадстаўнікі тэхнічнага службай. Адна гадзіна палёту да Масквы, перасадка ў камфортабельны аэробус, які змяшчае больш як трыста пасажыраў, і праз 11—12 гадзін беспасадканага пералёту — праз палову зямнога шару — далейца да Токіа.

За дваццаць два дні знаходжання ў краіне нашы артысты далі чатырнаццаць спектакляў.

шлаг, хаця глядзельныя залы ўмяшчалі да 2 тысяч глядачоў, а білеты каштавалі 150 долараў.

Паказы "Дон Кіхота" былі адметныя тым, што галоўныя партыі Кітры і Базіля, згодна ўмовам японскага імпрэсарыю, выконвалі зоркі парызскай "Гранд-Опера" Мары-Клод Петрагала, якая лічыцца эталю (вышэйшая адзнака ў французскім балете), і Мікаля ля Рыш. Апошні, дарэчы, вясной 1995 года быў ганараваным прызам Міжнароднай асацыяцыі дзяржаўнага харэаграфіі "Бенуа дэ ля дэнс", які наш Валянцін

балерыны нашай трупы Інесы Душкевіч. Водку крытыкі былі захопленыя. Нават імпрэсарыю, які наладжваў гастролі, прызнаваўся, што Джульета — Душкевіч расчуліла яго да слёз...

У першай палове гастролі беларускі балет працаваў у Токіа, а пачынаючы з 17 лістапада спектаклі ішлі ў іншых гарадах, куды артыстаў вазілі на аўтобусе, а вечарам яны вярталіся ў сталіцу ў свой атэль. Графік рэпетыцый і спектакляў быў такі напружаны, што на знаёмства з прыгожай і экзатычнай краінай заставаўся вельмі ма-

ніцтва і артыстаў ёсць магчымасць параўноўваць. Сідзічныя пляцоўкі, на якіх давалася выступаць нашым балерынам і танцоўшчыкам, абсталяваныя не проста па апошнім слове тэхнікі, яны літаральна націснены электронікай, камп'ютэрамі, маніторамі. Напрыклад, рэжысёр, які вядзе спектакль і знаходзіцца за кулісамі, бачыць на некалькіх маніторах тое, што адбываецца на сцэне, але з розных кропак — цэнтра партэра, справа, злева, зверху. Разам з тым у некаторых тэатральных будынках захоўваюцца і ручныя спосабы працы, што дазваляе дасягнуць — у адрозненне ад камп'ютэрнага кіравання — рознай хуткасці ў перамене дэкарацый і асабліва сцэнічных эфектаў.

Кіраўніцтва беларускай трупы сцвярджае, што такія пляцоўкі, на якіх працавалі ў Японіі, у Еўропе можна пералічыць па пальцах. Толькі ў адным горадзе сцэна была крыху меншая за нашу, а ў астатніх — большых памераў.

Будынак у Токіа, дзе паказвалі "Спартак", знакаміты тым, што сюды прыязджаюць працаваць усе тэатры свету. Сярод калектываў былога Савецкага Саюза — найчасцей Вялікі тэатр, Марыінскі, Кіеўскі. А за кулісамі ў вялікіх "кішэнях" сцэны на сцэне і на калонах пакідаюць свае аўтографы ўсе гастролёры. Застаўся там і надпіс — "беларускі балет".

У Нацыянальнага акадэмічнага тэатра балета Беларусі ў гэтым сезоне вельмі напружаны графік. Пасля надаўняй прэм'еры дзіцячага балета "Доктар Айбаль" калектыву выправіўся на гастролі ў Галандыю і Бельгію, якія будуць доўжыцца да канца года.

Не менш багаты на творчыя вандроўкі чакаецца і наступны год. З 18 лютага па 4 сакавіка пройдзе гастролі ў Францыі. Вакальна-харэаграфічнае прадстаўленне "Карміна Бурана" і балет "Жызэль" будуць паказаны ў "Пале дэ Кангрэ" — на найбольш прэстыжнай тэатральнай пляцоўцы Парыжа. На красавік запланаваны Галандыя і, магчыма, Англія — туды паедзе балет "Спартак". У другой палове мая глядачы Варшавы пабачаць "Рамэо і Джульету" і балет "Страсці". У ліпені і жніўні мяркуецца творае падарожжа ў Кітай і Тайвань.

А беларускія прыхільнікі харэаграфіі чакаюць у чэрвені сустрэчу з балетам "Раймонда", які будзе ставіць Юры Грыгаровіч.

**Таццяна МУШЫНСКАЯ**  
На здымку: сцэна з балета "Спартак".

Фота У. КРУКА



**ЗАСНАВАЛЬНІКІ**  
Саюз беларускіх пісьменнікаў;  
рэдакцыя газеты  
"Літаратура і мастацтва"

Выходзіць з 1932 года

Газету рэдагавалі:

Х. Дунец	(1932-35)
І. Гурскі	(1935-41)
А. Куляшоў	(1945-46)
М. Горцаў	(1947-49)
П. Каваляў	(1949-50)
В. Вітка	(1951-57)
М. Ткач	(1957-59)
Я. Шарашоўскі	(1959-61)
Н. Пашкевіч	(1961-69)
Л. Прокша	(1969-72)
Х. Жычка	(1972-76)
А. Асіпенка	(1976-80)
А. Жук	(1980-86)
А. Вірацінскі	(1986-90)

**Галоўны рэдактар**  
**Мікола ГІЛЬ**

**РЭДАКЦЫЙНАЯ РАДА:**

Святлана БЕРАСЦЕНЬ,  
Міхась ЗАМСКІ,  
Галіна КАРЖАНЕЎСКАЯ,  
Жана ЛАШКЕВІЧ,  
Алесь МАРЦІНОВІЧ,  
Барыс ПЯТРОВІЧ —  
першы намеснік  
галоўнага рэдактара,  
Юрась СВІРКА,  
Віктар ШНІП —  
намеснік  
галоўнага рэдактара

**АДРАС РЭДАКЦЫІ:**

220600, ГСП, Мінск,  
вул. Захаравы, 19

**ТЭЛЕФОНЫ:**

прыёмная рэдакцыі —  
2332-461  
намеснікі галоўнага рэдактара — 2332-525,  
2331-985  
адрэдакцыі:  
публіцыстыкі — 2332-525  
пісьмаў і грамадскай  
думкі — 2331-985  
літаратурнага жыцця —  
2332-462  
крытыкі і бібліяграфіі —  
2331-985  
паэзіі і прозы — 2332-204  
музыкі — 2332-153  
тэатра, кіно і тэлебачання —  
2332-153  
выяўленчага мастацтва  
і аховы помнікаў —  
2332-462  
навін — 2332-462  
мастацкага афармлення  
— 2332-204  
фотакарэспандэнт —  
2332-462  
бухгалтэрыя — 2682-660

Пры перадруку просьба  
спасылацца на "ЛІМ"

Рукпісаў рэдакцыя  
не вяртае і не рэзэнзуе.

Пазіцыя рэдакцыі  
можа не супадаць  
з меркаваннямі  
і думкамі аўтараў  
публікацый.

**Набор і вёрстка**  
камп'ютэрнага цэнтра  
тыднёвіка "ЛІМ"

Выходзіць раз на тыдзень  
па пятніцах

Друкарня  
"Беларускі Дом друку"  
(г. Мінск, пр. Ф. Скарыны, 77)

Індэкс 63856. Наклад 4822  
Нумар падпісаны 26.12.1996 г.  
Заказ 8068/Г

п 123456789 10 11 12  
м 123456789 10 11 12

# ЯПОНИЯ ВІТАЛА БЕЛАРУСКІ БАЛЕТ

ты акадэмічнай трупы Інесы Душкевіч і Венямін Захараў. Некалькі гадоў таму мастацкі кіраўнік беларускага балета Валянцін Елізар'еў быў запрошаны ў Нагію на міжнародны балетны конкурс у якасці члена журы.

Падрыхтоўка да гастролі беларускай балетнай трупы ў Японіі пачалася яшчэ некалькі гадоў назад, калі японскі імпрэсарыю прыехаў у Мінск, каб паглядзець балетныя спектаклі "Ужывую". Разам з ім прыехала яшчэ сем чалавек, сярод якіх быў і лепшы японскі балетны фотамайстар. У сувязі з гастроллямі ён мусіў выканаць альбом каларовага фота.

Японцы сапраўды рыхтаваліся вельмі старанна. І справа не толькі ў тым, што імпрэсарыю гэтай краіны лічаць найбольш багатымі ў свеце, а іх ганарыны перавышаюць амерыканскія ў некалькі разоў. Не толькі ў тым, што адзін авіябілет да Японіі каштуе 3 тысячы "зялёных", а шматтонныя дэкарацыі спектакляў "Рамэо і Джульета", "Дон Кіхот" і "Спартак" павінны былі дастаўляцца морам — праз Гамбург, Балтыйскае мора, Атлантыку, Суэцкі канал, Індыйскі акіяў... І шлях гэты займае акно два месяцы... Галоўнае ў тым, што такая гастрольная вандроўка і такое запрашэнне — справа прэстыжу. Бо японцы, не маючы стацыянарных балетных труп, увесь час запрашаюць да сябе буйныя музычныя тэатры і найбольш знакамітыя харэаграфічныя калектывы з усёго свету.



Гастролі пачаліся ў сталіцы 8 лістапада балетам "Рамэо і Джульета". Галоўныя партыі танцавалі Інеса Душкевіч (Джульета), Венямін Захараў (Рамэо), Руслан Мінін (Тыбалд), Аляксандр Фурман (Меркуцыо), Таццяна Шаметава (сеньёра Капулецці). Такі ж склад выканавуць захоўваўся і ў наступных спектаклях у гарадах Кобе, Дзю, а таксама Ікагама і Ішыкава — гарадах-спадарожніках дванаціцімільнага Токіа. Толькі на адным паказе "Рамэо" замест В. Захарава выступіў У. Даўгіх. На ўсіх спектаклях нашай трупы быў ан-

Елізар'еў, толькі ў іншай намінацыі — "мужчынскі танец". Французы ўдзельнічалі ў чатырох "Дон Кіхотах", у апошнім, пятым, іх змянілі нашы лярэаты міжнародных конкурсаў Кацярына Фадзеева і Венямін Захараў. Іншыя партыі ў гэтым "шматнаселеным" балете выконвалі беларускія артысты.

Завяршалі гастролі два паказы балета "Спартак" з такім складам выканавуць: В. Захараў (Спартак), І. Душкевіч (Фрыгія), Р. Мінін (Крас). Асаблівы поспех у японскіх знаўцаў харэаграфічнага мастацтва выпаў на долю прыма-

ла часу. У праграму знаходжання беларускіх артыстаў у Японіі была ўключана толькі адна экскурсія.

Наша балетная трупа выступала з японскім аркестрам — "The Tokyo New City Orchestra" Праўда, дырыжоры былі свае — Андрэй Галанаў — у "Рамэо і Джульете" і Мікалай Калядка — у "Дон Кіхоте" і "Спартак". Першаму паказу пракоўскага балета папярэднічала аркестравая рэпетыцыя, якая доўжылася цэлы дзень...

За два дзесяцігоддзі беларускі балет пабываў у многіх краінах свету, таму ў яго кіраў-

не надта — дзевяццаццадзесяць гадоў даваць зарплату. Але хай спачатку прагала-суюць, а тады і тую льготу скасуюць.

Да мяне заявіліся рэжэсёры: чаму скажаш, арыенціры — рэжэсёры крмінальнікі, рэжэсёры вымагальнікі, а чаму ў нашым віру заўважаюць адных толькі рэжэсёраў? Не мы ўсталёўваем цэны, мы грабім адно бізнэсменаў, што самі рабуюць. Дык за што ж нас крытыкуюць? Калі хто сапраўдны рэжэсёр, дык гэта рэжэсёры мундзірах, васьм іх рабіце сатыры. А ёсць яшчэ камандзіры, што бяруць і з тых рэжэсёраў, такіх усхваляюць у эфіры. Дзе ж яны, арыенціры?

...Пацукалоў дудзеў у дудку часам. Гучэў чароўны спеў ва ўсіх кутках. Калі яшчэ мастацтва вабіць масы спрытныгі спасцігалі на мышах!

— Дзесяцігоддзе буду спаць спакойна, — сказаў уладальнік фінскай фірмы "Коне", калі наведваў Магілёў, — ліфт магілёўскі да змагання не гатуе...

— Утульныя звянцы кабіны "Коне" ... у рэзідэнцыях. А ў дамах прысконе ліфты нашы. Візіту шмат гадоў, ды паўтараецца адно і тое ж зноў — ліфт магілёўскі да змагання не гатуе.

Так званы "Беларускі эксперымент": чыгунка без абслугі і аховы. Яшчэ адзін крывавы інцыдэнт, трагедыя на ветцы манеўровай... Дурномо чына-венскаму "пачыну" далі прапіску на зямлі айчынай. Расплата наступіла досыць скоро, разлічваецца і сорамам, і горам.

— Скажае гісторыю, — скардзяцца на мяне ворагі. — А я не пішу гісторыю, — адказваю ворагам, — я малую норава, і гэта ў вашых норавах — шукаць паўсюль ворагаў.

Паводле С. Маршака. Акцёр на троне моц увасабляе. А ёсць і іншы бок у медалі, і хай не вабіць рыза з гарнастаем таго, хто толькі грае карала.

Марцін КОЎЗКІ

## ДОЛЯ ПРАЎДЫ

Як у храм, іду ў нацыянальны — падыхаць водарам роднай мовы. А тут, аказваецца, як на Прывакзальнай, размаўляюць на "інтэрнацыянальнай аснове". Газеты раздземухоць прад-юбілейны жар, крапляць ілеем велі-кодным. Будзе нацыянальны наш юбіляр, калі стане народны.

З Мікалая Глазкова. Маглі б без супраціўлення, маглі б. Ды плысці па цячэнні — гэта для дохлых рыб.

Сусед, прыжмурчышы вейкі, глядзіць па тэлевізары батлейку. Вялікі аматар. Тэатрал ён не тэатрал, калі не ходзіць у тэатр?

Як гэта пачалося? Звычайнае палі-чылі сярэдні. — Калі на тое павялося, — абвясціла адчайна звычайнае, —

дык сярэдняя гэта цэнтральнае, цэн-тральнае — генеральнае, генеральнае — магістральнае, магістральнае — пуцяводнае, пуцяводнае — усенароднае. І няма ўжо дарогі зваротнае! Грама-дзяне, будзьце асцярожны, прыліч-ваючы да сярэдніх кожнага.

Прамоўца, што згадвае роднае слова толькі каб абзэсці матчыну мову — як уявіць бессаромнасць такую? Проста — прамоўца ў краі кіруе.

Пісьмо ў Адміністрацыю. Людзі галасуюць у нас па месцы жыццарства, і гэта спрыяе абдурванню іх і махлярства. Прапаную ўсё арганізаваць па новаму: галасаваць на прадпрыемствах і ва ўстановах. І хай калектывы слаборні-чаюць, хто як выканае норму. А норму даводзіць дырэктыва. Уяўляеце, якая адкрываецца перспектыва! Адно, можа,